(明治四十一年十一月三日 第三種郵便物認可)

泰東日報

陰曆乙亥二月二十日　昭和十年三月二十四日　西曆一九三五年

發行人阿部眞言　編輯人李永善　印刷人李福綿
本報創刊西曆一九〇八年
社址大連市奧町八十五番地
電話社長室二四二四營業局二八〇九二 編輯局二八〇九二廣告部二八〇九三

價目	
本埠	零售每份五分 每月壹元三角
外埠	每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算
廣告	每行(五號字十三字)一日刊費壹元指定特別地位加倍長期另議

極東和平礎石

北鐵讓渡協定簽字式
昨於歡欣中舉行
列席三國全權隨員約四十名
日外相祝平和親善關係確立
閉會時正午前十一時三十分

【東京廿三日國通電】北鐵讓渡協定簽字式、二十三日午前九時半在外務大臣官邸於世界視聽中之舉行、此日日本側自全權之廣田外相始以及隨員之重光次官以下外務省首腦部、蘇聯側之全權尤烈諸夫大使、及加慈洛夫斯基極東部長以下隨員、滿洲國側之全權丁公使、大橋外交部次長以下由日滿蘇三國全權並隨員約四十名列席之下、進行歷史的事業、其順序如左

(一)交換日滿蘇三國全權委任狀並審查、

(二)簽字讓渡基本協定公文、(滿蘇全權間)

(三)關於該之最終議定書、(滿蘇間)

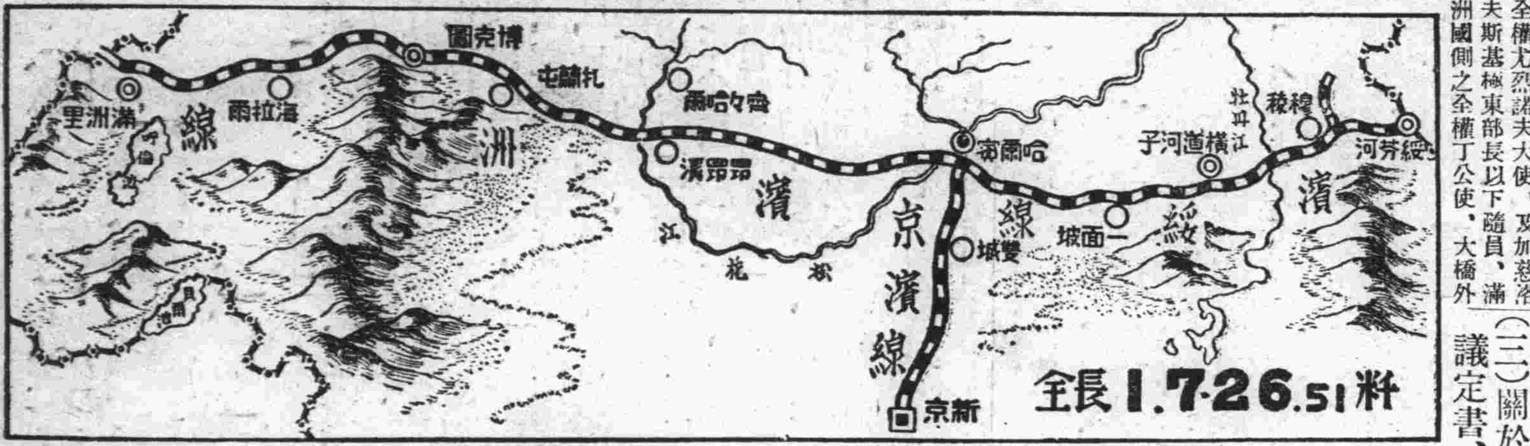
(四)手交讓渡價格一億四千萬元之第一回支付部分二千三百萬元並滿洲國國庫証券、(滿蘇間)

(五)關於物價裁定之三國議定書之簽字(日滿蘇三國間)

(六)關於保障日滿間交換公文之簽字

(七)關於該日蘇交換公文之簽字

關於午前首由廣田外相祝云、依日滿蘇三國互讓友好精神之發露、以祝成立讓渡完了之北滿鐵道的將來、並祝三國平和親善關係確立等語行祝賀禮、宮川調查第三課長及原田迪將官此譯、以蘇國大使丁滿洲國公使關於讓渡交涉經過、深謝廣田外相終始不變之斡旋努力、連繫歐亞經北滿鐵道大動脈使日滿蘇三國關係緊密化、將來必益熱誠而述祝賀辭、於靄靄和氣裏係高呼乾盃萬歲至同十一時半、為極東平和工作一礎石之北滿鐵道讓渡協定正式簽字式即平安告畢、



簽字終了後
丁公使之致詞
為東亞和平不勝欣幸

【東京二十三日國通電】北鐵讓渡交涉正式簽字告竣後、丁士源駐日公使、於席上起立致辭曰、經過多日之北鐵交涉、業已成功、而在我皇帝陛下渡日直前之今日、與蘇維埃聯邦全權委員諸君署名於歷史的協定者、不惟本委員等感有光榮且為東洋平和、亦不勝欣幸之至、迴顧前年蘇聯政府因極東禍根之仲介斡旋極形接近、以致始乃得到今日之成果、因此、東亞之天地、更將加其明朗、於協定署名之各方面、所及至好影響……

丁專使談
北鐵接收感想

【新京廿三日國通電】丁交通部大臣對北鐵讓渡正式簽字之情報述有如左之感想、此次獲日本之關照、於滿蘇兩國間在相互完全諒解之下受讓北滿鐵道之權利者、兩國實堪欣幸也、回顧以往、所建設東清鐵道者、乃為十九世紀末發端於急速遼英國及俄國勢力競爭也、即俄國舉全力經營極東、與日清戰爭後之三國干涉、清國所取之所謂遠交近攻策相符合、俄國之旅大租借、東清鐵道之建設等等、其結果、清國卻於事實上喪失滿洲、俄國以東清鐵道及旅大為中心向極東張其羽翼、然此等相南兩洛骨俄國極東侵略之野心依日俄戰爭之敗戰、遂重一頓挫、此又值歐洲大戰國內惹起革命、彼特勒大帝以來之東進雄圖遂歸空想、陷於悲慘狀態、與本國政府之崩壞同時、極東俄領亦有種種獨立政府隨同建設、東清鐵道脫離本國之支配、其後經幾多經營之變遷、一九二四年蘇聯之政府確立後、乘全國統一之勢又謀恢復東近鐵道之權利、遂與中國妥協、締結中俄奉俄之協定、終達成功、遂握合日北滿鐵道經營之實權、幸而今日完全歸我國所有結局、我滿洲國之建國得日本之後援、將將來於東亞道行上所橫之可悲的事物為之取消、然其經緯物換星移、及於其後世之弱大支配力亦頗消失、而新興滿洲國之威力達觀時代、對北鐵讓渡之蘇聯政府之措置實為一大英斷、其形式實示永年續行之極東政策得一大號換、對事物在正當的觀測下……

殊屬非淺、本協定成立之結果、北滿經濟的開發、更可躍進同時則覺悟、玆為與我國友好關係之根底蓋滿洲國與蘇俄因國境彌々相接雖自然不免發生各種交涉案、但如仰賴廣田大臣、則此種懸案、若以本協定所披瀝之和平協定精神以折衝時、則極可容易解決、此乃本委員會所確信者、故今日之成功、乃偏重於日本國政府宣摯之態度所賜者、日本政府更與以支付路款、於日本市場與以募債之便利、又對於我國對蘇聯之支付任保障之責、此為日本國政府對我國友情之披瀝、同時則為表現日滿兩國特種緊密之關係、實不勝感謝之至、玆特對於斡旋意廣田外務大臣閣下及關係諸官並蘇聯代表部誠意之努力、極表示深甚之謝意與敬者云、

昨日在哈舉行
接收式之順序

【哈爾濱二十二日國電】可紀念之北鐵接收將於昨日舉行、出現地哈爾濱之接收順序如左、

午前十時丁專使、由北滿旅館出發偕同隨員森田路政司長等至理事會、此前魯德義管理局長、李督辦、各理事守佐美總局長、佐原局長等、迄十時前全員集合於理事會會議室、以待丁專使、丁專使小憩後、與隨員一同入會議室、於此舉行接收儀式、首由第十代之督辦李紹庚氏、致開會詞、次由丁專使致理事會解散詞並對李督辦致賀詞、然後一同高舉祝賀杯、至此接收式即告終嗣後魯德義管理局長、宇佐美總局長、係原哈爾濱新鐵路局長等、赴管理局、與待於局長室中蘇方各處長、副處長並鐵路局側新科長及魯德義管理局長會見、正介紹佐原新鐵路局長、一同撮紀念像後、新舊科長、即交代接收事務次魯德義局長、佐原局長以電報或以指令電話通達解任或新任魯德義局長作最後的訓詞、開始全線各驛之接收、又由午後六時起、於北鐵俱樂部由丁大臣主催之下自魯德義佐原新舊局長外以下並日滿蘇幹部並森田路政司長、史拉威斯基領事以駐哈各國領事其他三百餘名開接收北鐵披露宴、

北鐵讓渡
特別會計預算
昨日已由政府發表

【新京廿二日國通電】關於北鐵讓渡正式簽字之諸公文、與日前通過御前參議府會議即行裁可之康德元年度鐵路國債特別會計予算、已於二十三日午前十時滿洲國政府財政當局發表如次、

說明書

北滿鐵路讓渡之經費、以國債財源籌措之、此項國債本利之償還及其他關於此項國債之諸經費、因以委託經營鐵路繳入金等以充當之、故設置本特別會計、編成其予算、而計算本年度內所需之經費、此項歲出入之內容如次、

△歲入之部

臨時部(單位元)

第一款　國債金	六一、三六一、二五〇
第一項　國債金	六一、三六一、二五〇
第二款　委託經營鐵路繳入金	二、〇三七、七六八
第一項　委託經營鐵路繳入金	二、〇三七、七六八
計	六三、三九九、〇一八

△歲出之部

臨時部

第一款　北滿鐵路接收費	六一、三六一、二五〇
第一項　北滿鐵路接收費	六一、三六一、二五〇
第二款　國債各項借款	九三七、七六八
第一項　國債各項借款	九三七、七六八
第三款　準備金	一、一〇〇、〇〇〇
第一項　準備金	一、一〇〇、〇〇〇
計	六三、三九九、〇一八

丁接收專使
前日安抵哈市
即晚宴滿日要人

【新京廿二日國通電】滿洲國政府已於十九日發表、任命丁交通部大臣、為北滿鐵道接收專使、森田路政司長以下十一名、為隨從員等、

【哈爾濱廿二日國通電】當廿三日北鐵接收之際以滿洲國接收專使而負重大任務之丁交通部大臣及林滿鐵總裁岡村實兩參議林最高法院長、中西交通監督部長、河本理事增、地方部長佐藤建設局長、市川經理部長洪財政部次長依田政部次長等一行、於午後四時半、乘機車前交义滿國旗之臨之辭矣、時列車、而抵哈爾濱矣、蘊站歡迎者、有宇佐美鐵路總局長佐原哈爾濱鐵路局長、安藤特務機關長、及北鐵側魯底管到局長班都拉副理事長以下等、丁專使降車後即暫入貴賓室與日滿俄歡迎者、共舉豐穰之杯、為和靄之交驩後即赴北滿旅館、關於六時丁專使在武藏野招請李紹庚、張明哲、魯底、班都拉蘇拉烏慈斯基等成式以下北鐵滿俄理事、及幹事並林總裁宇佐美鐵路總局長等、開盛大之宴、由丁專使來致來哈之辭矣、

委任滿鐵經營
交部發表聲明

【新京廿三日國通電】滿洲國交通部、關於滿蘇兩國間所締結之北滿鐵道讓渡簽字終了同時、對於北滿鐵道之經營及借款契約、與滿鐵間所締結之北滿鐵道讓渡、發表如左、

滿洲國國有諸鐵道之經營、年在滿洲經營鐵道當之、最為適當、但從來滿鐵道系統上、為唯一滿鐵道依委託經營鐵道方可成為一元統一、其經濟的並率均可發揮、即於有可待、故滿洲國之發達並貢獻產業仍與滿鐵締結契約將北滿鐵道之經營委託同社、今此契約要領如左、

一、滿洲國政府將北滿鐵道之經營委託於滿鐵、

二、關於滿洲國北滿鐵道公債本利金並北滿鐵道由滿鐵貸與滿洲國、支付借款本利金以委託經營利益金以充之、

三、北滿鐵道之財產及收入如前記一、由滿鐵之借款本利金作担保、滿洲國政府如前記二、為北滿鐵道公債以北滿鐵道財產及收入為担保時同公債之担保權對右滿鐵之借款本利金之担保權、有優先權及除滿鐵有同意時北滿鐵道之財產及收入不得為本項以外之担保、

四、關於北滿鐵道從來之債務等、為使滿鐵處理支付事務

北鐵委任經營
契約成立
接收後即發生效力

【新京廿三日國通電】北鐵一時於交通部由滿洲國側丁交通部大臣、與滿鐵側於正式簽字後、滿洲國即接收、鐵路名改稱京濱、(南部線)、濱綏(東部線)、濱洲(西部線)於接收之次、由滿洲國向滿鐵之委任經營亦已發生效力、有委任經營契約、為與其他滿洲國鐵道委任經營另一契約、契約文廿一日午前十時……

鐵路總局加入
歐亞連絡協定
以局長名義正式通告
蘇俄交通人民委員會

【奉天二十二日國通電】鐵路總局、於二十三日午前十時北鐵讓渡正式簽字之同時、對北鐵之委任經營當事者、歐亞連絡管理者及蘇聯交通人民委員會、均以宇佐美鐵路總局長之名義、正式通告北鐵讓渡協定之正式成立、及代中東鐵路管理局之鐵路連絡同盟、依此有與加盟列國連絡交通上之地位、有承認盟國全部、再國鐵為進出味、故含有重大之意……

美航空家
再接再厲
作同溫層飛行

【華盛頓二十一日電】洛格磯著名美國航空家濮斯特上尉今日在此駕機升空、擬經同溫層飛至紐約、故須在距地平均高三千五百呎之處、小時速率將為三百所駕之飛機溫尼梅兩次用以環飛世界紐約之飛程、計十哩、按濮氏於曾作第一次之試飛漏、被迫降落、為探討從事的、飛機可否利用同溫層……

北鐵讓渡協定全文

【東京二十三日國通電】關於北滿鐵道(中東鐵道)蘇維埃社會主義共和國聯邦之權利之蘇維埃社會主義共和國聯邦政府為滿洲國而讓渡之滿洲國、與協定滿洲國及蘇維埃社會主義共和國聯邦間之北滿鐵道(中東鐵道)問題以之謀對極東和平之貢獻、故決定關於北滿鐵道之蘇聯權利讓渡滿洲國締結協定如此任命全權委員如左、

滿洲國政府　日本國駐劄特命全權公使丁士源　外交部次長大橋忠一

蘇維埃社會主義共和國聯邦中央執行委員兼日本國駐劄蘇維埃社會主義共和國聯邦全權代表尤烈諸夫、外務人民委員部局長加慈洛夫斯基

右各全權委員互示其全權委任狀認為良好妥當後協定如左諸條

第一條　蘇維埃社會主義共和國聯邦、同政府關於北滿鐵道(中東鐵道)所有之一切權利讓渡於滿洲國政府、滿洲國政府為對右之代償、以日本國通貨一億四千萬圓支付於蘇維埃社會主義共和國聯邦、第二條　供新管理機關之用、

(甲)管理局長
(乙)管理局總務處長
(丙)管理局機務處長
(丁)管理局財務處長
(戊)管理局商務處長

同時北滿鐵道(中東鐵道)之一切權利與本協定實施、同時移轉於滿洲國政府、且於獨的管理下。第三條、本協定實施同時、蘇維埃社會主義共和國聯邦人民之北滿鐵道(中東鐵道)管理機關之高級職員、解除其職務右鐵道管理機關之右高級職員、其所管掌之記錄帳簿文書及書類不問種類如何、均移交於右鐵道新管理機關之後任者、本條所使用之北滿鐵道(中東鐵道)管理機關之高級職員之名詞表示如左

(甲)各理事及幹事、
(乙)管理局長及副管理局長
(丙)警核局副局長
(丁)理事會監事會、警核局及管理局之各處長及副處長、各特務委員、及特務工程師、各課及各分科之高等委員、顧問課長及分科長、

二、以右鐵道以上之機能為日本國駐劄蘇維埃社會主義共和國聯邦政府、由蘇維埃社會主義共和國聯邦人民之右鐵道管理機關高級職員中以左者自本協定實施日起一月間為顧問、同意以上於一所揚載者、本協定……

三、於本協定實施後滿洲國政府對左者或可解雇、

(甲)鐵道管區車場及業之各主任、
(乙)右鐵道之左記各業之主任、
(一)林區及其作業、
(二)炭坑、
(三)發電所、
(四)印刷所、
(五)商務處附帶事業
(六)在哈爾濱苗圃及
(七)總工廠、
(八)洗毛工場及水庄場
(九)哈爾濱水道、
(十)清涼飲料製造工
(十一)製材所、
(十二)大豆混合保管
(十三)屑物淨化工場
(十四)日谷蘭旅館、
(十五)休養所及療養
(十六)醫療及診療所
(十七)圖書館、
(十八)經濟調查局、

歐洲政局突又緊迫
德拒絕法意抗議
三國已無協和餘地

【敦倫二十二日國通電】對法意兩國政府之抗議通牒、德國諾拉特外相、已明白的拒絕、其結果德國政府與該兩國政府之主張、完全趨於對立狀態、歐洲政局亦陡之加一層的緊迫、法意兩國政府之通牒其間多少雖有軟硬之差、但對德國政府一方的行動不能承認爲既成事實乃全然相同、而諾拉特德國外相對法意兩國政府之主張、則有如左之指摘、

一、別種見解、與現實不能相容、二、舊聯合各國對凡爾賽條約所明示之軍備縮小、既不履行義務、則條約即歸於空文幾完全不與何等考慮、悉與拒絕、但法意兩國政府、對諾拉特外相之言明、不能視爲支持、此不過反駁再軍備宣言之修正而已、縱使發出正式的回答、於德國政府之主張亦不致有何等些許之變化、要之德國政府與法意兩國政府間、目下情形實無協和之餘地、對巴黎三國會商並伯林會商之成果、亦無多大的期待、以德國政府之再軍備工作與法國政府外交方針之對立、爲中心歐洲國際政局將更惡化亦未可知云、

美遠東視察團
發表聲明書
說明遠東視察主旨
爲謀增進友好關係

【舊金山二十一日國通電】美國產業界網羅有力者所組織之遠東產業視察團、其一行十五名、已定於二十二日搭乘庫里傑號商輪、由舊金山出發前赴橫濱、當出發之前其團長福勃斯氏、對於該視察團之使命、發表聲明書如次、

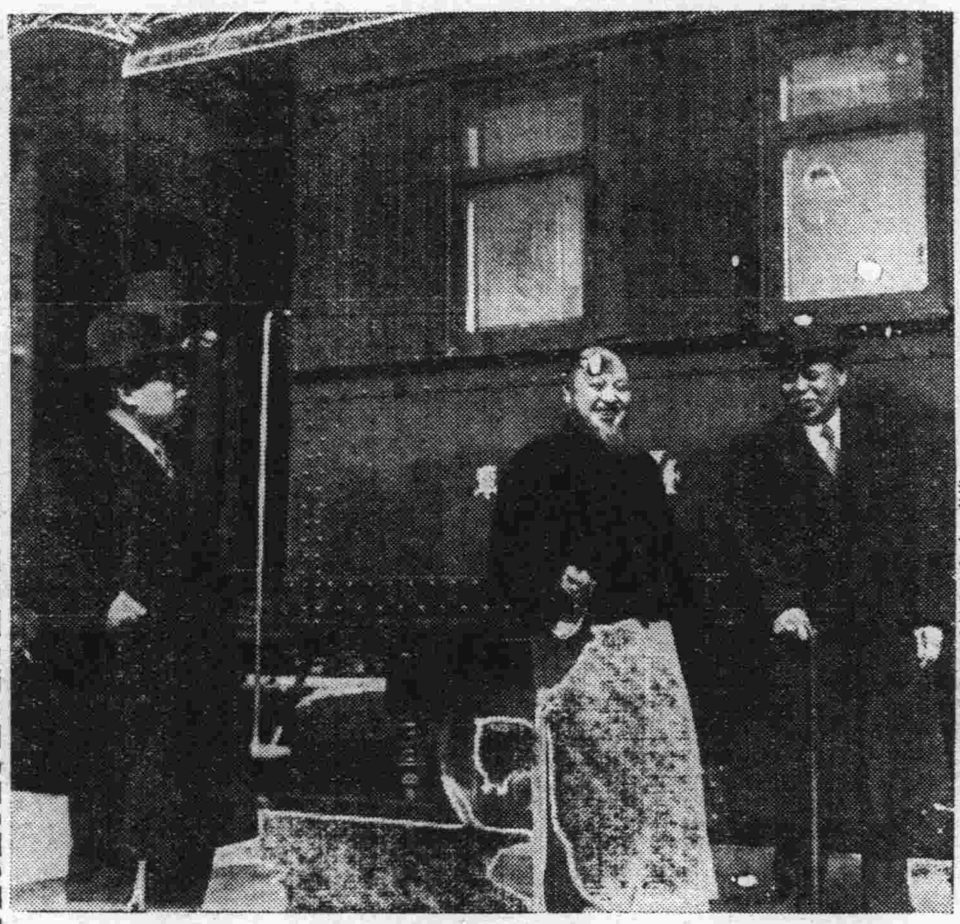
余等豫定在日本滯留兩星期後、即赴中國、擬分爲數班、視察各地、視察完竣後、即於六月十八日由上海出發、以就歸國之途、視察團一行之使命、乃爲檢討日美兩國貿易關係之歷史、又其將來之動向者、尤其爲確立招來中日兩國與美國友好關係及親善感之具体策、進行最善之努力而擬提出將太平洋兩岸有利通商貿易之範圍更行擴大之勸告案云云、福勃斯團長並力說使節全不出乎私的性質、決未負帶何等政府代表之意味、以是該一行視察結果、似於日美兩國間通商互惠條約之交涉、而及於重大之影響者也、

二月份外人入境統計

【新京通訊】本年二月入境之外國人男計三五七女計一八七合計五六〇名內括北滿特派員公署一月份之補行查証人員三十名較上月增二十名較去歲同月增二七六名內中以英國蘇聯人之來滿者爲最多美德法影陶宛諸國次之無國籍者向以居我國故其出入較其他各國爲多視本月之數字則無國籍者之活躍將及全數之半玆將本月入境之外國人統計及其國籍職別概列於左以供閱者之參考

國別	男	女	計
英國	五一	二五	七六
蘇聯	五一	一九	七〇
美國	三八	一六	五四
德國	三二	六	三八
法國	一五	五	二〇
立陶宛	一六	三	一九
波蘭	六	五	一一
無國籍	一三三	九五	二二八
其他計	三六	八	四四
十五國計	三七八	一八二	五六〇

職別表	男	女	計
商人	一七	二	一九
家政婦		一〇二	一〇二
技師	四三		四三
宣教師	一三	一三	二六
外交官	二二	一	二三
學生	一四	五	一九
醫生	九	六	一五
數員	五	六	一一
滿鐵職員	八		八
勞働者	七		七
官公吏	六		六
學者	五		五
音樂師	五		五
軍人	四		四
銀行員	三		三
科學家	三		三
記者	二	一	三
律師	二	一	三
遊藝人	二		二
銀行家	一		一
其他	三四	二	三六
無職	一三	一四	二七
計	三七八	一八二	五六〇以上



丁接收專使抵哈

中央即丁專使、右爲林滿鐵總裁、左爲遠藤總務廳長

關東軍飛機
飛行中墜落
五名中死四名

【吉林廿二日國通電】於廿二日夕刻在吉林上空飛行中之關東軍所屬〇〇〇機一架、忽於午後八時半墜落、因是九名之中已四名名譽戰死、其一名生命亦頗危險云、其原因目下正在調查中、死者名例於左、

大崎曹長　住吉軍曹　佐古田軍曹　齋藤軍曹

重傷者、今村特務曹長、

購買產金價格又漲

【新京二十二日國通電】購買產金價格一姑蘭叫價三元四角五分云、

梅蘭芳劇團
在俄京初表演
已博得盛大之稱譽

【莫斯科二十二日電】梅蘭芳今晚首次登台試演、已博得盛大稱譽、劇場臨時假用中國大使館大廳、聽衆三百五十人、蘇俄政府人員蒞臨者有李維諾夫克里士丁斯基等及各國大使與外交界人員、梅演貞娥刺虎、博得掌聲不少、張蓬春博士作簡短說演、由特里狄亞可夫譯成俄語、蘇俄電影界聞人鄂森斯坦評梅劇稱、「表演神奇、出乎想象之外」名伶莫斯克文稱、「此種表演技藝誠令吾人望塵莫及、」張蓬春定明日在大會場向蘇俄戲劇界演講「中國戲劇技術之發展」此間人士渴望一覩梅郎表演之熱忱、已達沸點、莫斯科與列寧格勒每次公演之票早、銷售一空、

【又電】中國駐俄大使館今日茶會歡迎顏大使回任、兼爲梅蘭芳一行接風、與會者有俄外交委員李維諾夫、各國外交官、蘇俄政府高級人員、著作家、戲劇導演家、新聞家暨舞台及電影藝術家約三百人、極一時之盛、梅氏即席表演戲劇一齣、在場會衆一致贊美、采聲達數分鐘之久、最後舉行跳舞、盡歡而散云、

【又電】蘇聯各報對梅蘭芳劇團之蒞止、繼續以熱烈親善之情調、大書特書、各報複印梅氏及張（彭春）余（上沅）二教授之照片、及梅氏各種戲裝、梅氏著文「余之到臨」載伊斯維斯太報、其言曰、「余朝滋此蘇聯偉大首都、實萬分愉快、此舉余已翹望六閱月矣、貴國人士友誼招待、予敬深切致謝、余與君等共處、必能發生各種永不能忘之友誼、吾人來此目的在表演中國戲劇藝術、萬望君等不吝指教、以匡不逮、蘇聯戲劇成就吾等異常欽佩、吾人至願能多爲參觀、俾能領教、吾人已蒞貴國萬分、欣悅、並望吾人所得於君等者、還多於君等所得自吾人者、」勞動報用「兩種文化之會合」之標題記載梅氏之談話、梅氏對蘇方招待表示謝忱、昨日梅復用無線電播音、其言曰「吾等辱承莫斯科各團体不棄、寵予歡迎、予對此厚誼、殊爲感動、予敬代表劇團及予本人致謝、」

蘇聯對外文化交誼會會長阿樂西夫對梅氏之歡迎辭、已由各報披露、阿氏云、「此中國偉大藝術家劇團之蒞蘇聯、在中蘇文化關係史上爲一大事、梅博士已令中國古典舞台藝術提高至極高水準、此種藝術在蘇聯藝界及一般輿論中、必能引起深切之注意、蘇聯戲劇界對於梅氏劇團之高藝、必能讚嘆賞、蓋此劇團爲中國大衆之至寶、故於梅氏之偉大藝術、確有深切了解與學習之眞實價値也、予得以蘇聯科學界藝術界及文化交誼會代表之資格、歡迎此偉大來賓之蒞蘇聯首都、至爲欣慰、吾人對於中國人民之偉大藝術家梅蘭芳敬表熱烈之歡迎云、

哈爾濱
鐵路局之組織

【滿鐵關於北鐵經營委任、已公表與滿洲國交通部聲明書、相同之聲明書、至於哈爾濱鐵路局之組織、已發表如次、

「哈爾濱鐵路局組織」

文書課　人事課　調查課　經理課　運輸課　機務課　線路課　工事課　電氣課　福祉課　產業課　警務課　經濟調查所　辦事處　博克圖　哈爾濱　橫道河子　工場

哈爾濱工事處　鐵路學院

△哈爾濱鐵路局

局長　副局長（兼）　參贊　文書課長　副課長　人事課長　副課長　調查課長（兼）　副課長（兼）　經理課長　副課長　運輸課長　副課長　機務課長　副課長　路線課長　副課長　工事課長

佐原憲次　范其光　范其光　竇青林　烏澤聲　張明哲　崔春煕　李桂林　濱田有一　楊策　折田有信　孫幼丹　崔春煕　貴島克毛　木村常次郎　劉維周　崔鴻元　森永不二夫　韓行修　芳賀千代太　田錫富　郡新一郎　關承烈　徐余賓

副課長　鈴木正雄
電氣課長　古賀健
福祉課長　楊樹鏞
副課長　杉浦平八
產業課長（兼）　張明哲
副課長　志村悅郎
警務課長（兼）　竇青林
副課長　竹中又喜
經濟調查所長（兼）　烏擇聲
主事　軍司義男
博克圖辦事處長吉留英熊
哈爾濱辦事處長田中幸英
橫道河子辦事處長　堀江元一
哈爾賓工事處長張象曷
鐵路學院長　吳英元
主事　吉田信治

三國最終議定書

【新京廿三日國通電】關於北滿鐵路（中東鐵路）蘇維埃社會主義共和國聯邦之權利讓渡於滿洲國、滿洲國及蘇維埃社會主義國聯邦間所訂協定於千九百三十五年三月廿三日於東京簽字、前記協定以前記議渡之路欵、滿洲國政府對於蘇維埃社會主義共和國聯邦政府關於應支拂額之或部分、其淸還後者爲引渡之物品、前者爲支拂現欵、依據規以執行之、前記協定又對此在日本國之蘇維埃社會主義共和國聯邦通商代表部、因規定將日本國或滿洲國生產及製造之物品、由兩國任何之臣民式法人以購入之、則前記通商代表部英日本國或滿洲國臣民及法人間之交易以公正且正當執行之、爲至要、又日本國政府以善意之精神、以助力前記協定之履行、玆由日本國、滿洲國及蘇維埃社會主義共和國聯邦政府、協定如左諸條、

第一條　蘇維埃社會主義共和國聯邦通商代表部關於北滿鐵道（中東鐵道）因將蘇維埃社會主義共和國聯邦之權利讓渡於滿洲國、滿洲國及蘇維埃社會主義共和國聯邦間遵從協定第九條、由日本國、或滿洲國生產或製造之物品由此右兩國任何臣民及法人購入時日本國及滿洲國之政府、由前記協定實施之日起、確保在六月以內締結購入契約、爲商議公正且正當行之及購入契約正確履行起見對於通商代表部供與限於可能便宜及援助、

本議定書所謂「日本國或滿洲國製造之物品」及「日本國或滿洲國之法人」云云者均各依據前記定第九條所規定之意味、以使用之

第二條　日本國政府及滿洲國政府以前記臣民或法人對於通商代表部之契約、關於商議時、要求不當之高價格致契約不能締結時、則宜言由有關係官憲、執行必要措置之用意、「蘇維埃」社會主義共和國聯邦政府以通商代表部與日本國或滿洲國臣民及法人對契約商議、要求不當之低價格致契約不能締結時、則宜言通商代表部有執行必要措置之用意、

第三條　關於購入契約締結之商議、通商代表部及日本國或滿洲國之臣民及法人、對物品價並物品支拂其引渡並其他條件、意見不能一致時、商議之當事者得共同或單獨對常設調停委員會申請關於其意見之不一致、此委員會須於本議定書實施後、十日以內設置之、此委員會由日本國政府任命委員一名滿洲國政府任命委員一名及蘇維埃社會主義共和國聯邦政府任命委員二名人構成之、調停委員會、受理此項申請時、規定其認爲公正之意見、對於商議當事者之任何一方或雙方、勸其遵從此項意見、締結契約關於物品之價格若有申請時、委員會當決定此項意見之際、採用日本國或滿洲國適當交易所之該物品價格、爲基準、

若無此項價格時則採用出輸價格、無輸出價格時、則適應各種情形採用日本國或滿洲國適當主要市場之一般批發價格、對於以此項交易所之價格輸出價格或批發價格爲基礎而不能確定價格之物品、則委員會則、該物品情報之全部爲基礎、而規定公正之價格、調停委員會一切事件之審理、委員會由受理、申請之日起須於六週間以內、完了之、

第四條　通商代表部及日本國或滿洲國臣民或法人其基於所締結之購入契約、並所規定之義務的履行、意見不一致時、當事者以共同或單獨的對第三條第一項所揭之調停委員會關於意見不一致可申請調停、但於當該契約中各當事者限於有可行右申請之規定時、調停委員會受理右申請時、審查當該契約之規定及意見不一致有關係一切之事項、決定認爲其公正意見、對當事者任何一方或雙方依右意見獎勸其意見不一致以圖解決、本條調停委員會、之事件審理期間與第三條場合同、

第五條　調停委員會於所定審理期間不達決定時、或所到達之決定於二週間以內不能除因難時、事件依意見不一致之當事者任何一方或雙方之申請爲謀公正且妥當的解決、移於關係締約政府間之商議、但須右於當事者間認爲其旨合意場合、

第六條　兩關係當事者希望時契約其他依本議定書第三條、第四條及第五條所規定、依調停委員會或關係締約政府間之商議所到達之決定、可設定拘束兩當事者、在此時、右決定依右取決、可發生效力、

第七條　本議定書自署名日起實施、爲右証據下名者須由各本國政府受正當之委任、再於本議定書署名簽字、昭和十年三月廿三日即康德二年三月廿三日即一九三五年三月廿三日在東京市以英吉利語作成本書三通、

滿日間交換公文

【新京廿三日國通電】滿日兩國換文如次

廣田致丁公使公文

逕啓者關於本日滿洲國及蘇維埃社會主義共和國聯邦全權委員所署名北滿鐵道蘇維埃社會主義共和國聯邦將其權利讓渡於滿洲國之協定、曩日滿洲國政府對日本國政府因締結此項協定、對於滿洲國政府對蘇維埃社會主義共和國聯邦政府、履行所負一切之支拂義務、蘇維埃社會主義共和國聯邦政府對於日本國政府要求保障時、鑑於日本國及滿洲國緊密且特殊之關係、日本國政府當即應諾此項要求關於此項保障、本大臣乃與駐日本國蘇維埃社會主義共和國聯邦特命全權大使、本日交換如別紙謄本之公文、請即察知是荷本大臣玆特向閣下重表敬意、爰此敬具、

昭和十年三月廿三日

大日本帝國外務大臣　廣田弘毅印

駐日滿洲帝國特命全權公使　丁士源閣下

（丁公使致廣田外相公文）

逕啓者玆接到閣下以本日閣下與駐日本國蘇維埃社會主義共和國聯邦特命全權大使所交換公文之謄本（此公文別行附帶之謄本）與本日之貴翰玆特照會如次、

關於日本滿洲國及蘇維埃社會主義共和國聯邦全權委員署名之北滿鐵道蘇維埃社會主義共和國聯邦將權利讓渡於滿洲國之協定、曩日滿洲國政府對於日本國政府依締結此項協定、對於滿洲國政府對蘇維埃社會主義共和國聯邦政府履行所負一切之支拂義務、蘇維埃社會主義共和國聯邦政府對日本國政府要求保障、鑑於日本國及滿洲國間緊密而且特殊之關係、日本國政府當即應諾此項要求、故關於此項保障、本大臣與駐日本國蘇維埃社會主義共和國聯邦特命全權大使之間、本日交換如別紙謄本之公文、請即察知等情本使依本國政府之訓令、以滿洲國政府本日關於滿洲國及蘇維埃社會主義共和國聯邦全權委員所署名北滿鐵道蘇維埃社會主義共和國聯邦將其權利讓渡於滿洲國之協定、對於滿洲國政府對蘇維埃社會主義共和國聯邦政府、履行所負一切之支拂義務、對於日本國政府與蘇維埃社會主義聯邦政府之保障者、深表謝意、同時對於以前記書翰通報之保障、並無何等異義及滿洲國政府依此項協定對於蘇維埃社會主義共和聯邦國政府、正確履行所負一切之支拂義務因是以此項保障結果、對於日本國政府、玆特申述絕對不能生何等障碍者也、本使玆特向閣下重表敬意受此、相應照會敬具、

康德二年三月廿三日

駐日滿洲帝國全權公使　丁士源印

大日本帝國外務大臣、廣田弘毅閣下

滿蘇所結協定

【新京廿三日國通電】爲議之蘇維埃社會渡與於北滿鐵路（中東鐵路）主義共和國聯邦之權利、滿洲國與蘇聯國所訂協定、已於本日簽字完竣矣、該協定內容即如下、

第一條　一、協定第三條第一項所規定記錄帳簿文書及書類之移交不帶點檢性質、

二、採用協定第三條所載顧問之所陳述意見與否、任新管理局自由處理、故該項意見無論如何場合、對蘇維埃社會主義共和國聯邦政府及該顧問、不使負其何等責任、

第二條　關於在哈爾濱蘇維埃社會主義共和國聯邦居留民團所占有之財產、協定第五條所叙關於占有及管理之規定毫不妨碍適用滿洲國法令、

第三條　滿洲政府已示同意國在濱江省公署教育廳第四科所管理之學校中爲蘇維埃社會主義共和國聯邦人民而爲北滿鐵路（中東鐵路）職員之子弟教育機關、與協定實施日以前同樣方法、實施協定以後亦可發給三月間補助金、

第四條　凡蘇維埃社會主義共和國聯邦人民由其父兄醵資購買之學校物品及北滿鐵路（中東鐵路）前副理事長所用之舞臺裝備品概不屬於北滿鐵路（中東鐵路）財產應將諸交付在哈爾賓蘇維埃社會主義共和國聯邦總領事、

第五條　滿洲國政府對於北滿鐵路（中東鐵路）職員所組共同組合（消費公社）依其定款淸算賬目並無何異議、且蘇維埃社會主義共和國聯邦人民組合員中爲淸算賬目必須滯留者、對彼等許可其滯留滿洲國、以至淸算完結時爲止、

第六條　所定期間內則依協定第十三條所規定關於電線聯絡事、在未訂結別項契約締結以前、應維持上項聯絡之現狀、

本最終議定書乃係上項一部分而且與上項協定同時實施之、康德二年三月廿三日即一九三五年三月廿三日、本最終議定書於東京長以英文繕寫二份而署名之、

廣告

四季輪次　布疋綢緞　批發零售　遂意參觀

時令循還　皮棉單裌　價格從廉

呢絨襪貨　服料俱全　歡迎主顧

大連市

浪速町五十一番　協茂盛綢緞莊謹啓　電話　零售二一、四九八八　長批發二一、五四五三　零售二一、四六三二

奧町五十四番　協茂東綢緞莊謹啓　電話二一、五〇四七

修理鐘表者　請服用　哈蕾亞卡　はれやか

洋服

最新流行之春季洋服及外套料子大宗運到、各貨皆係倫敦之最高級品質、花紋、顏色亦係嶄新品

裁縫以優秀的技術而製最新式

單買料子亦所歡迎

大連連鎖街

勝又洋服店

四經路七路緯

瀋陽電影院

廿二日至廿六日

巴拉猛片廠一九三四年登峰造極之大傑作！

世界公認　鉅片之王

尼羅河畔之尤物　羅馬帝國之雄王

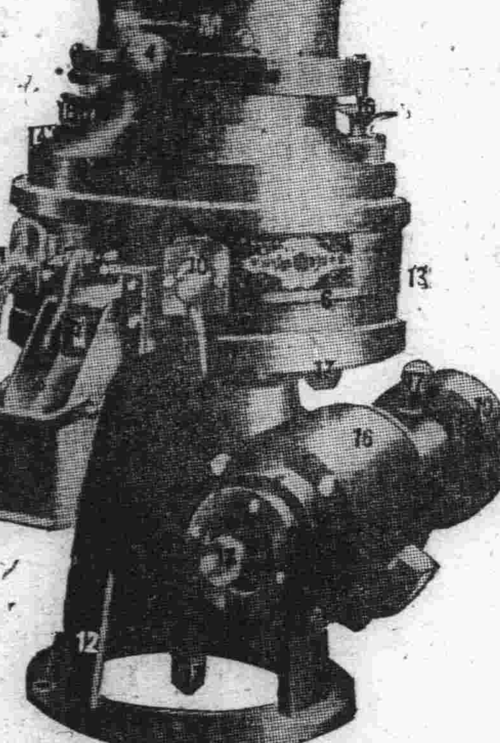
傾國艷妃

第一流大明星　女明星　柯爾柏　男明星　瓦草廉　聯合主演

全体一萬餘人合演！

偉大無匹的場面！　堂皇富麗的宮景！　銷魂蝕骨的艷舞！　悲壯慘烈的戰事！

中野式高粱精白機



本機之特徵

一、毫不使用藥品、能將乾燥的高粱、製成純白色的精米

一、由精白高粱米、能很簡單的製成高粱米麵

一、不用何等技術、任誰都能自由的使用

一、精白機的按置方法、也極簡單、買時都帶有說明圖、照顧主的希望、派熟練的技術員前往裝置亦可

代理店　大連山縣通六三番地

蘆田洋行　電話二三四〇六番

經濟

倫敦期現不變紐約漲 賣者多大豆反落 鈔票穩平標金稍堅挺 匯兌不齊特產亦皆弱

【本埠專訊】海外大條、倫敦不變、紐約漲四分一、孟買落八分一、英美漲一仙八分一、美日漲五仙、中美落十二仙、大洋一百七元二角、匯申一百一元七角五分、匯烟一百一元二角、上海標金穩平、

鈔票收盤一百三十五兼、大價一百三十五元四角五分、小價一百三十四元七角五分、收盤一百三十四元八角、安三百四十萬兼、

大豆因北帮及南帮賣而落、豆餅、豆油亦因南帮賣而弱、高粱亦因南北帮賣歛化、

【上海二十三日電】倫敦大條現市二十七片十六分三、期市二十七片十六分五、無味裏交易不多、暗盤美國以較公定行市高八分一之價買、紐約大條現市五十九仙、加拿大定期三月放盤五十九仙三十五、收盤五十九仙五十、五月放盤五十九仙六十、收盤五十九仙八十、七月放盤六十仙二十、收盤六十仙二十、九月放盤六十仙五十五、收盤六十仙五十五、中孟買大條六十五盧比十六分三、英美匯兌四弗七十七仙、美日匯兌二十七弗九十七仙、中美匯兌三十八弗二十五仙、標金放盤八七五元四角、大價八七六元二角、小價八七一元六角、收盤八七二元二角、

【又電】法、意、德、俄、諸國齊向國境積集軍隊、歐洲全地恐起戰爭、今日英法意、於巴里開催會議、

【又電】前電歐洲空氣惡化、巴里開會之報、華北帮賣東匯、當地帮雖賣標金、沙孫先令得利訂空、及美國現銀入口減少之傳說、始告平穩、中央銀行先令賣意

【又電】倫敦銀塊鎖市長出二兩、情稱乃美國帮多買、外商鈔票及中央銀行朝來肯出先令、大連帮空東匯金價稍跌、然而實需家於低處陸續收買外匯復傳來月初發行一億元之金融公債說、低處空戶退避稍轉堅挺、

大連帮今日約空八十萬東匯、

產稅過重成本高 香港錫業清淡

【香港特訊】本埠經業錫業之商號、僅有八家、錫之來源、大多數來自雲南省、廣西及瓊崖雖亦有錫運港、然爲數究屬不多、查雲南錫前年(一九三三年)售價最高、故經營此業者獲利亦最厚、每担有售價至一百七十八元者、惟去年則大爲遜色、開品時即跌至一百四十元、至高亦不過一百五十元、故各號幾無利可圖、最大原因、則爲外商購買不多、以往如英法荷比等國、均爲銷錫最多之國家、但去年則運赴各國殊少、而汕頭上海等地銷數亦有減無增、照全年度之檢討、去年三、四、五、各月、因當時錫價堅定、故各號尚有利可圖、以後數月則江河以下、至有許多存有大帮貨者、受極度之影響、據某大錫莊主人語記者、謂滇省於運錫出口徵稅極重、運輸價值亦昂、須先運海防海港、而人夫工值又比較別省爲最、蓋以滇省紙幣之慘跌、(每港銀八毫可換滇幣十元)、至做成該地之生活程度日高、此亦爲去年錫業平淡之一因、且錫莊往昔辦錫必須買一二月花貨、買成即要交銀、俟至一二月後、方能收貨、常有因過期無貨交而被洋商扣價者、更有無貨交而撻賬、若遇起價則所交之貨與所訂之成色相差甚遠、辦家以賬目關係、追要收貨、於是無形中虧蝕遂不可免、錫業在一般人之心目中以爲最易獲利之經營、而殊不知其中固有如許之困難情形在焉、

五年來廣東貿易入超

【廣州特訊】廣東調查統計局現將十九年至二十三年粵省洋貨進口與土貨出口價值、加以統計所得結果如下、計十九年洋貨進口二萬五千零七十五萬零三百七十七元土貨出口一萬六千四百六十五萬三千六百十九元、是年入超八千六百零九萬六千七百零一元、二十年洋貨進口二萬五千五百二十六萬二千二百八十四元、土貨出口一萬五千二百零三萬四千七百二十一元、入超一萬零三百三十二萬七千五百六十三元二十一年洋貨進口最多計三萬一千四百二十五萬九千零五十四元、土貨出口則減至九千二百九十五萬八千二百零五元、故是年入超最鉅、數達二萬二千一百七十二萬零八百四十九元、二十二年洋貨進口二萬六千九百二十二萬元、土貨出口九千四百四十五萬八千三百五十四元、入超一萬七千四百七十六萬一千六百四十六元、二十三年洋貨進口一萬五千六百五十五萬三千一百二十三元、土貨出口七千八百一十五萬二千六百七十四元、入超較數年來減少最多、計七千八百三十萬〇〇四百四十九元、統計五年來俱告入超、合計達六萬六千四百一十萬〇七千二百〇八元、去年入超最少、似是可喜現象、其實不然、入超減少之原因非由於生產事業之進步、乃因進口貨物銳減之結果、看上統計、可知去年輸出輸入均行猛落、而尤以輸入爲甚、去年輸出較前年輸出減少百分之十、而輸入去年較前年則減少百分之四十四、輸入銳減之原因、皆由於社會財源枯竭、國民購買力衰落所致云、

汕頭金融動盪中 銀業界情況

【廣州特訊】汕頭市金融、年來日趨紊亂銀業各行亂皆因此縮小範圍、顧商塲因緩急所需、向銀行銀莊或同業貸款、藉資流通者、在所難免、其資產較薄弱之商號、更不能不以貨款、爲維持營業之一法、而銀業界爲營業關係、終不能深閉固拒、不與來往不過時下商塲信用、大不如前、舉行借貸、甚爲困難耳、如中國銀行之限制存放款、即其一例、至於市面、

▲現金枯竭　金融恐慌之嚴重、早已成爲鐵証事實、毋待記者陳述、記者今玆所欲言者、厥爲汕市市面存款之情形、按放款向分產業放款、貨物放款、信用放款、三種、所謂產業放款、即以地皮或房屋、向銀行各花號押借款項、此項放款、在三四年前、頗爲盛行、或無論廣東省銀行汕頭分行、或中國銀行、各大銀莊、均有營業、每年總數、恒在數百萬元、近一二年來、市情

▲愈加衰落　華僑項汕款匯短細、故地屋無多人過問、而擁有地皮或產業者、遂多抵押於商庫証會、換爲庫証、總計去年度以產業向銀行抵押借款者、較過去幾減十分之七、中國銀行且限制此種辦法、僅省銀行汕頭分行、尚照常押放、該行去年此種放款、共約八千萬元左右、近到期陸續收回者約五十萬元、其次貨物放款、即放出之款項、係以貨物爲抵押、此種放款、除中國銀行及三四家銀莊外、餘多停止、去年向中國銀行抵借者、以土糖商爲最多、約佔十之八九、蓋土糖出口須以貨物運到目的地後、始有款收取、惟往返需時、糖爲週轉計、多向中國銀行押借、由該行代運代收、查去年十一月土糖出口頗繁、當款殊多、總數約在一百萬元左右、至於信用放款、其所放出之款、專憑信用、從此前項放款甚多、惟自

▲市情不景　商塲信用一落千丈、故汕市官商銀行皆謹愼從事、現省銀行汕分行須俟總行核准、始肯借出、至於中國銀行、則於有特別情形時始無限制、其他各銀莊則須有密切關係始敢放出、而其總額、最多也不能超過萬元、因此信用薄弱商號、週轉遂大感困難矣、以上所述爲放款情形、關於存儲款項、亦頗爲各界所欲知、當玆市面現洋枯竭、各銀存款遂大不如前、省銀行汕分行除各種稅捐機關存儲候匯省之餉款外、各商戶存儲者甚少、中國銀行則因汕頭幣制之紊亂發生

▲意外糾紛　故已限制存款、郵政儲金部亦曾因幣制紊亂問題、一度停辦、旋該局呈准省郵政管理局、改收大洋爲本位、至前月始恢復儲款、聞該局儲金部全部恢復營業後、儲戶較前激增、計從前三千戶、現增至四千餘戶、且每戶儲額、多在百元以上、從前儲於市額各銀莊之儲戶、亦多移儲于郵局、蓋去年各銀莊因受商業凋敝、金融支出之牽制、周轉不靈、以至倒閉者、共達二十八家、不能不令人恐慌也、統計現在郵局儲金數額、共九十餘萬元、至於汕市各銀莊因紛告倒閉、其發出之紙幣信用大差、價格銳跌、而一般收找業、則乘機收買、計全汕市發行紙幣額一百餘萬元、而收找業商人以

▲減價收買　者、計嘉發九成、鴻圩七成六、益生八成斗八、元榮八成三、利元八成一、阜安九成七榮豐七成九、榮興六成九。榮成七成四、商業六成、振豐五成六、萬盛五成一、通裕六成五、宏祥八成二、利通九成三、普泰四成八、澤記九成七、永泰四成五、振發六成三、健原九成八、允安七成、源大八成五、永豐七成永華八成五、而倒閉後已加蓋商會流通券之鴻發盛、光發、智發三家、去年間則以八成收買、現在該三發已將所有保証產業轉換商庫証、商証會亦已派員估計中、各收找店則乘機以九成　五收買、但該三號之產業、經商証會估價僅值五成五、因世情不景、各產業價值已不如前矣、將來商証會或着該三號補足產業、否則不准轉換商庫証云、

朝鮮產米數量 去年達七百十萬石

據我政府當局、調查康德元年度、朝鮮米之實收量、合計爲一千六百七十一萬七千二百三十八石玆述之如下、

據調查康德元年度朝鮮米之實收額其耕種面積別如左、

水稻米	一、六二〇、九一八町三反步
同米	五三、四三九町八反步
陸稻	三七、五九二町步
合計	一、七一一、九四九町一反步

以此與前年(大同二年)之耕種面積一百六十九萬七千四百六十三町九反步比較、則增加一萬四千四百八十五町二反步、

其收穫數額計、

水稻米	一、〇〇三、〇二二石
陸米	四六九、九三二石
合計	一六、七一七、二三八石

以此與前年之實收數額一千八百十九萬二千七百二十石比較、則減收一百四十七萬五千四百八十二石、主因係在成育期中、雨量過多、並受水災所致、更與朝鮮總督府農林局於去歲十一月一日發表之第二回收穫估計額一千六百五十五萬四千〇五十九石比較、則增收十六萬三千〇七十九石、蓋因估計右記不作之原因過大、

杭州桐油業貿易情形

【杭州特訊】杭州爲江桐油銷路之總樞紐、其來自產地多爲純油、後經當地油商改換牌號、分別標價出售、故杭市之油行業、組有桐油業公會、辦理該業公益事預、及逐日公議市價、以資一律、玆將各油行交易情形略述如次、

油行交易　貨主於貨物售脫之後、所得貨款、實收九七、以分作行用、如貨主望漲、不願於此特售出、可將貨存入油行、如須款項、可向油行透支、俟來脫售貨期、由貨主自定、貨物售脫後、歸還油行欠款、酌收利息、自六釐至二分、視市面錢價一定、如油行看跌、可不經貨主同意將貨脫售、藉資漁利、再聽貨主指定售貨日期、按照市價交款抵補、

私相成交、此限於杭州城外一帶、顧客與賣主早已認識者、私自成交、亦不一定按照行價、視雙方情願以爲漲落、如是則可免油行操縱油市之弊、若行價擡高、即不向油行躉造、此外有少數內地油車、爲便於推銷起見、派客設莊於杭市規模較大者、則獨設莊號、規模較小者、數家合設一莊、或託人莊其佣金之抽取、由雙方規定、現設莊於杭市之油行、多屬蘭溪徽港及西港等地、

付款方法　際玆桐業凋敝、其付款方法、多趨於銀貨雙交之一、途繼紹興與於兩縣往來尚有先銀後貨者、所請銀貨雙交大都半月期票、由錢莊匯俗請過賬、多不另開莊票、爲節省計也、蓋開發兌票、西按照銀額粘貼印花、如當時付款則百元貨款、僅須付九十九元、「所謂九九現付」、

羅斯福聲明 棉政策不變

【華盛頓電】昨日謠傳羅斯福總統將放棄限制棉花生產計畫之大部分、並將停止對棉花生產人之貸款、因此交易所棉市驟跌、本日參院農業委員會主席斯密所宣稱、羅斯福總統將發表聲明、表示不變更對於棉業之政策、因此本日紐約棉市已回漲三點至七點、

【又電】棉花市況經猛烈漲落後、現已趨於堅挺、日來謠諑紛紜、致使棉市混亂、影響遠及日本、而拋售者則大抵以歐洲方面爲多、政府對於謠言來源、或將加以調查、根據最新統計、月份棉花消費數量爲四十八萬包、較一月份減少六萬七千包云、

商況電訊

(三月廿三日前場)

▲大條與匯兌▼

倫敦大條	二七片一六分三
期市	二七片一六分五
紐約大條	五九仙〇分〇
孟買大條	六五盧比一六分三
英美匯兌	四七七仙〇分〇
美日匯兌	二七弗九七
中美匯兌	三八弗二五
英日匯兌	一志二片三分三
英中匯兌	一志七片八分三
英法匯兌	七二法三四
斯切爾股票	三〇弗〇分〇

◇美棉換算(漲一元四十錢)

現市	一一仙三〇
三月	一〇仙九五
五月	一〇仙九九
七月	一〇仙六六
十月	一〇仙七九
十二月	一〇仙八〇
一月	

◇印棉換算(不變)

弃哥爾	一二五盧比
布勞其	一二一八盧比
歐姆拉	一九四盧比

◇支加哥小麥

現市	九五仙四分一
本期	—仙—分—
遠期	九一仙八分七

▲本埠特產▼ (三月二十三日前場)

◇大豆

袋裝	四、八六	四、七七
三月	四、七五	四、七三
四月	四、八〇	四、八〇
五月	四、九三	四、八六
六月	四、〇〇	四、九四
七月	四、〇七	五、九八

◇豆餅

現市	一、四五〇	一、四三五
七月	一、四六〇	一、四四五
六月	一、四七〇	一、四五五
五月	一、四八〇	一、四七〇
四月	—、—	—、—
三月	—、—	—

◇豆油

現市	一四、三〇	一四、三〇
三月	一四、五五	一四、四五
四月	一四、七五	一四、四〇
五月	一四、五〇	一四、三五
六月	—、—	—
七月	—	—

◇高粱

現市	三、八六	三、八五
三月	三、九〇	三、八六
四月	三、九七	四、〇〇
五月	四、〇二	四、〇四
六月	四、[illegible]八	〇、七四
七月	四、一一	四、一一

▲本埠銀價▼

現市	一三四、五〇	一三四、八五
高	一三五、五〇	一三四、四五
成交數		一五五萬
期市	一三五、〇〇	一三四、八〇
高	一三五、四五	一三四、七七
成交數		三三〇萬

◇銀價掛牌

金洇對小洋	一〇〇、二〇
鈔票對小洋	一三五、〇五
大洋對鈔票	一七、七〇

△商品市場▽

◇大阪期米

放盤	現	三〇、六四
	中	三〇、八三
	期	三一、二〇
收盤	現	三〇、六七
	中	三〇、八七
	期	三一、一六

◇東京期米

放盤	現	三〇、五八
	中	三〇、九〇
	期	三一、二〇
收盤	現	三〇、六四
	中	三一、〇〇
	期	三一、二五

◇仁川期米

放盤	現	二八、〇九
	中	二八、三六
	期	二八、六五
收盤	現	—、—
	中	—、—
	期	二八、六六

◇大阪三品

三月	二〇〇、二〇
四月	一九〇、七〇
五月	二〇〇、二〇
六月	二〇〇、九〇
七月	二〇〇、四〇
八月	二〇〇、九〇
九月	二〇〇、九〇

◇同收盤

三月	二〇二、六〇
四月	二〇二、〇〇
五月	二〇二、四〇
六月	二〇二、八〇
七月	二〇三、八〇
八月	二〇二、二〇
九月	二〇二、一〇

◇大阪棉線

本期	六一、六五	六一、二〇
遠期	六一、一五	六〇、九〇

◇大阪人絹

一期	六九、六〇	六八、五〇
二期	六九、一〇	六八、七〇

◇東京棉系

本期	二〇三、五〇	二〇四、五〇
遠期	二〇四、六〇	二〇三、二〇

◇神戶餅

五月	四、四四	—、—
六月	—、—	—

◇神戶匯兌

日美賣買	二七弗	八分七
	二八弗	〇分〇
日英賣買	一志二片	三二分一
	一志二片	三二分三

◇橫濱生絲

本期	一五、七六	—
遠期	一六、〇一	—

◇大連股票

五品	二一、八〇	二一、五〇
豆新	—、—	—

◇同短期

九品	二一、三〇	二一、二〇
豆新	二五、一〇	二五、〇〇
錢鈔	二四、〇〇	—、—
東新	一五一、二〇	一五〇、六〇
高	一五一、一〇	一五〇、六〇
日產	一〇五、九〇	一〇五、九〇
朝新	—、—	—、—

△滿洲行市▽ (三月二十三日前場)

◇奉天奉票對金票　現市 一五、四〇〇　—、—

◇奉天國幣對金票　現市 一〇八、六〇　一〇七、九〇

遠期 九一、九〇　九二、八〇　高 九二、八〇　九一、九〇　安數 八五萬

◇奉天鈔票對國幣　現市 一三二、六〇　一三四、八〇　遠期 一三四、〇〇　一三四、八〇　高 一二五、一〇　一二四、〇〇

◇哈爾濱國幣對金票　六五萬

現市	一〇八、〇八	一〇八、二〇
本期	一〇八、五五	一〇八、五五
遠期	一〇八、七〇	一〇八、六五

◇開原國幣對金票　現市 一〇八、七〇　一〇九、七〇

◇新京國幣對金烟　現市 一〇八、七〇　一〇八、九〇

◇公主嶺國幣對金票　現市 一〇八、五〇　一〇八、五〇

◇安東國幣對金票　匯兌 一〇八、七〇　—、—

現市	一〇八、九〇	—、—
本期	一〇八、六〇	—、—
遠期	一、二六一	一、〇〇

國幣對大洋 七五、三〇

◇烟台匯 …

◇哈爾濱大豆

四月	一、三〇〇	一、二〇〇
五月	一、九〇〇	一、九〇〇
六月	一、二二五	一、七二五

(三月廿三日後場)

▲大條與匯兌▼

倫敦大條	二七辨士一六分三
又期市	二七辨士一六分五
紐約大條	五九仙〇分〇
孟買大條	六五盧比一六分三
英美匯兌	四元七七仙〇分〇
美日匯兌	二七元九七分
中美匯兌	三八元二五分
期切爾股票	三〇元〇分〇
神戶日美匯兌	二七元八分七
同日英匯兌	一先令二辨士三二分三

◇上海外匯

日匯	賣	一三六兩二分一
	買	一三七兩〇分〇
英匯	賣	一先令七辨士二六分三
	買	一先令七辨士四六分一
美匯	賣	三八元八分一
	買	三八元四分一

◇中央銀行掛牌

金單位	一七九角〇分
英匯	一先令七辨士〇分〇
美匯	三七元四分三

◇上海標金

昨日收盤	八七六元六角
今日放盤	八七五元四角
小價	三元〇角　五元〇角　一元六角
大價	六元二角　三元〇角　四元三角
收盤	八七二元二角

三元〇角　四元〇角　三元〇角

▲本埠錢市▼

現市

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
十時	一三四、五〇	一三五、〇五	一〇一、三五
二時	一三四、六〇	一三五、〇〇	一〇〇、〇五
三時	一三四、六〇	一三五、〇五	一〇〇、一〇
二時	一三四、八〇	一三五、一〇	一〇〇、一〇
三時	一三四、六〇	一三五、一〇	一〇〇、三五

定市

早市	放盤	一三五、〇〇	最高 一三五、四五
	收盤	一三四、八〇	最低 一三四、八五
	安數	三三〇萬	三月廿八日
晚市	放盤	一三四、八〇	最高 一三四、九〇
	收盤	一三四、七〇	最低 一三四、五〇
			三月二十八日

△特產發送▽ (三月二十三日前場)

◇哈爾濱小麥

四月	一、六〇〇	一、六一〇〇
五月	一、六一五〇	一、六一五〇
六月	一、六四五〇	一、二七九

◇新京大豆

四月	四二〇	四二〇
五月	四二五	四二五
六月	四二五	四三三

	大豆	高粱	豆餅	雜穀
▲開原發	—車	—車	—車	三車
▲新京發	六二車	一車	九車	二二車
▲公主嶺發	五車	二車	—車	—車
▲四平街發	五車	一車	—車	九車
▲大連到	一六六車	—車	一車	二一車

◎錢鈔◎　安數 一三一萬元

◇大連行市

現市	一三四、九五	一三四、七五
高	一三四、九五	一三四、五五
出來高		三五萬
遠期	一三四、八〇	一三四、七〇
高	一三四、九〇	一三四、五〇
出來高		一三七萬

◇掛牌

金票對小洋	一〇〇、三五
鈔票對小洋	一三五、一〇
大洋對鈔票	一〇七、八〇

△商品市場▽

◇大阪期米

放盤	現	三〇、六四
	中	三〇、八六
	期	三一、二〇
收盤	現	三〇、六二
	中	三〇、八四
	期	三一、一五

◇東京期米

放盤	現	三〇、六五
	中	三一、〇一
	期	三〇、二七
收盤	現	三〇、六三
	中	三〇、九六
	期	三一、二三

◇仁川期米

放盤	現	二八、一一
	中	二八、四二
	期	二八、七〇
收盤	現	—、—
	中	—、—
	期	二八、六七

◇神戶餅

四月	—、—
五月	四三、八
六月	—、—

◇同收盤

四月	—、—
五月	四四、二
六月	—、—

◇大阪棉絲布現物

龍C	六、七五
軍人	八、二〇
顏	五、一五
鷲鳥	六、八〇
扇面	一九一、〇〇
福助	二〇一、〇〇

△滿洲行市▽

◇奉天奉票對金票　現市 五四〇〇

◇奉天國幣對金票

現市	一〇六、七〇	一〇七、一〇
遠期	九三、八〇	九三、五〇
高	九三、九〇	九三、三〇
安數		九六萬

◇奉天鈔票對國幣

現市	一三六、三〇	一三九、六〇
遠期	一三六、二〇	一三五、七五
高	一三六、四〇	一三五、五〇
安數		三八萬

◇哈爾濱國幣對金票

現市	一〇六、八〇
本期	一〇六、三五
遠期	一〇六、七五

◇新京國幣對金票　一〇七、〇〇　一〇七、〇〇

◇安東國幣對金票

本期	一〇七、一〇
遠期	一〇六、八〇

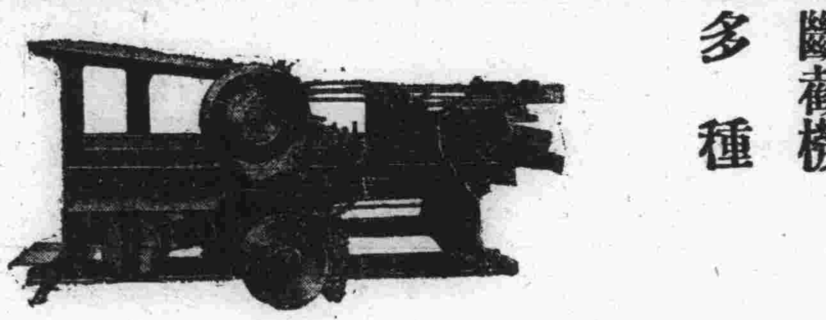
◇哈爾濱大豆

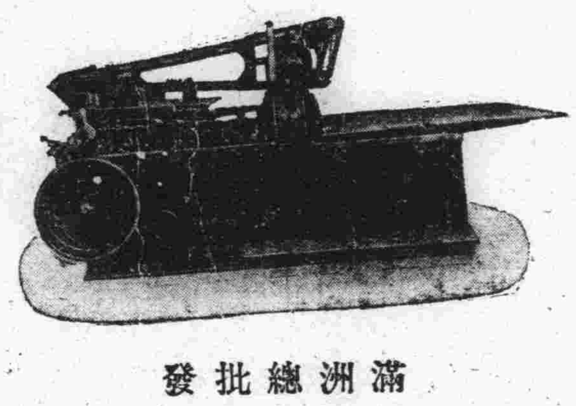
四月	一一〇、〇〇	
五月	一一〇、五〇	
六月	一一一、五〇	

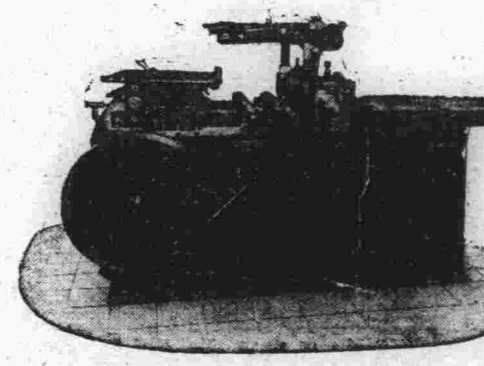
◇同小麥

四月	—、—
五月	—、—
六月	一六五、二五

東京岩田鐵工所
高級活版印刷機
斷截機
多種







滿洲總批發
奉天浪速通
合名會社 藤田洋行
No. 17

潘陽中國銀行電話號碼變更啓事

啓者敝行所用電話自本月十一日起改設通線玆將新號碼開列於後即希

台洽

日電話通線總號 六二一八 六二一七(各部份均可通話) 六二一九

滿電話通線總號 二〇三一(各部份均可通話)

日電交易專用號 二二五三 二二一七

精製電光線機器廣告

欲圖工業之發展必求機械之精良敝號經理之造電機線機器出貨迅速節省時間貨質精華主顧樂用較諸人光無不盡美盡善如要發展該造電光線工業及欲裝此種工器者祈與敝接洽爲盼今將各種機器列左

各種織布機、紡紗機、紮紗機、針織機、製棉機、起毛機、漂白精練機、脫水機、乾燥機、紮布機、押光機、伸張機、染槽燒毛機、絲光機、捲布疊布機、鍋爐、馬力其他各種機器一概批發、

奉天富士町八番地
中東貿易會社機械部啓
電話 日長二〇二五五番 / 滿一四四五五番

各地新聞

第一軍管區二月份討伐匪賊成績
暨省公署發表盜賊損害情形

【奉天】第一軍管區司令部。對所屬各部隊。二月份討伐匪賊成績。發表如左。

△混成第一旅
遇戰五次。匪人數目約四五〇名。斃匪七名。傷匪十五名。奪回人票三名。鹵獲大槍三支。子彈一二一粒。馬一匹。

△混成第二旅
遇戰三次。匪人數的五六〇名。匪死二二名。傷三四名。鹵獲大槍七支。小槍二支。大槍子彈一三二七粒。馬四匹。

△混成第三旅
遇戰三次。匪人數約七二〇名。匪死十一名。傷二八名。奪回人票三名。

混成第四旅
遇戰三次。匪人數約二二一名。死匪二名。鹵獲大槍二支。小槍一支。大槍子彈一三七粒。小槍子彈二粒。

混成第五旅
遇戰二次。匪人數約一四七名。匪死四名。傷二名。捕九名。江龍部下一名。獲大槍一支。

混成第六旅
通戰一六次。匪人數約一〇三〇名。匪死六名。傷一〇九名。奪回人票七名。鹵獲大槍二〇支。小槍七支。大槍子彈三六粒。小槍子彈二一粒。馬六四。

教導隊
通戰三次。匪人數約四二〇名。匪死三〇名。傷一〇名。奪回人票九名。鹵獲馬一三匹。上列各數。統計大小通戰三五次。通匪三。五五八名。死匪一五二名。傷一九八名。捕匪一名。奪回人票一三名。鹵獲大槍四一支。小槍一一支。大槍子彈一。六二一粒。小槍子彈二三粒。馬一八匹。以上死傷匪人數目。估全人數十分之一。匪人大喪元氣云。

又奉天省公署。近對於全省各縣。二月份出現匪賊。及損害情形各數目。統計如左。

出現匪賊數
總計七。八〇八名。

△匪賊損喪數
一、匪死八七名。
二、匪傷六一名。
三、捕匪四五名。

△官方討伐隊受害數
一、死四名。
二、傷九名。
三、拉一名。

△民戶被害數
一、受害戶數二六四戶。
二、死二二人。
三、傷三六人。
四、拉七八人。

寶靈寺
追悼通化縣長

【奉天】通化縣縣長徐偉霖。前因由奉返任。於月之十四搭乘汽車中途遇匪。旋即殉難等節。已誌前報。玆悉該縣長靈柩。已於月之二十一日晚十時十分到奉。由該縣參事官及其家屬護送。前代表省方赴通致祭之洪保安科長。亦一同返省。靈柩暫停寶靈寺。二十二日爲首期日。刻由省署通知各機關公務人員。前往致祭。以慰英靈云。

禮節擬定
春季合祀關岳

【奉天】月之二十三日。爲春季合祀關岳之期間。第一軍管區司令部。已將一切典禮。並執事人員擬定。玆誌如左。
一、正獻官 于司令官
一、陪祭官 臧省長
一、東序分獻官 刑中將
一、仝 滿良少將
一、與祭官 軍政各機關首領本部上尉以上官佐。本省各部隊少校以上官佐。
一、時間 三月二十三日下午一時演禮。三月二十三日午前五時舉行典禮。
一、服裝 文官着常禮服。武官着軍服佩刀。
一、禮生 十一名。
一、東舞生 四十八名。
一、祭品 牛羊各一猪三口供菜九十六份饅首香燭等。
一、引贊執事人員。正獻官通贊。郝寶琛。引贊。房向春。
暗祭官司帛爵 王春恒。兼受賑。曹吉臣。
東序引贊。任佩久。司帛爵。王樹藩。張永德。
西序引贊 曹承業。司帛爵。孫宗孝。韓國桓。
讀祝兼司樂 郝紹唐。

預防天花
各署行將種痘

【奉天】瀋陽警察廳。近爲預防天花。以期市內兒童衛生確保起見。特根據各署調查應種人數。已將痘漿備妥。訂於四月八日起。至十二日止。五日間。由該廳衛生科。派遣醫官在各開始引種云。

電氣班出發

【撫順】炭礦方面。關於接收北鐵事宜。所有派遣委。已陸續出發。今又派遣電氣班。水木孝行等多名。於二十日晚九時十分出發北上云。

圖書館近況

【撫順】邑縣立圖書館。設立在後新市街。室內幽靜。設備完善。各種文化書籍。應有盡有。前面屋內。爲閱報室每日平均閱報者。在三十名左右。除市面閑靜份子。少數學生外。商工商人。則杳無足跡。本館開通民智地方設立此館。使平民得以閱書看報。而各界均不甚注意。其民智不開文化落伍。可見一般云。

徐高等檢查廳長 無線電放送
日滿親善與司法之關係
啓發民衆知識司法認識

【奉天】（奉天無線電放送局關係三月十九日放送稿奉天高等檢察廳長徐維新）於三月十九日下午六時三十分。邀請奉天高等檢察廳長徐維新氏講演放送。其題目爲日滿親善之必要，與司法之關係。此項講演。足以啓發民衆智識。並對於司法之認識。頗有記載之價值。玆錄其講演於下。

（日滿親善之必要與司法之關係）

鄙人徐維新。是奉天高等檢察廳長。藉這個放送的機會。來與各界父老兄弟。貢其一得之愚。是非常的快慰。但是並無何種動人聽聞的言論。又非常的惶恐。今天所放送的標題。日滿親善之必要與司法之關係。關於日滿親善這句話。是婦孺皆知的。但都是知其當然。不知其所以然。所說親善之必要。有對外對內兩種關係。

一、所謂對外的關係

當夫二十世紀的世界。所極端恐怖者爲赤色主義。與帝國資本各主義立於絕對相反之地位。其爲禍之烈。較之洪水猛獸尤有過之。現在世界中實行赤色主義者爲蘇聯一國耳、該國因爲此種主義僅其一國施行。不足以持久遠而資廣播。是以銳意宣傳其主義。欲使世界同化。世界各國莫不畏之如蛇蠍。講求防止的方策。蘇聯與中國接壤。必欲先赤化中國然後再及於其他各國。其用心之毒辣。眞令人不寒而慄的。從前……政策。而首當其衝受害最烈而且最速。而以東北數省而已。在昔張學良雖負東北邊防之重責。而對赤色之煽惑曼延。毫無對策。日以荒嬉醜爲樂。任洪水之汎濫。猛獸之狂噬。而不以爲意。東隣友邦鑒此情勢之危急。深恐赤色主義先傳染於東北。再傳染於東亞全局。以至漸及於世界。是以迫於公誼。驅逐張學良救東北民衆於洪水之中。出之於猛獸之口。本乎三千萬民衆之公意。援助滿洲國之成立。可以說是在洪水汎濫之際。築一堅固之堤防。猛獸出柙之時。復制伏於籠檻之內。這種有功於滿洲。有功於東亞。有功於全世界人類……表同情於友邦。感謝其遏阻赤色之傳播。獨當赤色之第一陣線。爲東亞及世界國際間之極先鋒。此等豐功偉績。固不僅在滿洲之一隅而已。不意國際間不明此意。以功爲過。起種種之責言。致令友邦憤懣而退出聯盟。中華方面在昔尤不諒解。現在稍有覺悟。知日華親善之有利於國。是否出之誠心。抑爲外交上之一種手段。殊爲不可確定之事實耳。就以上事實上看來。中華與國際間之明瞭與否。姑不必論。吾滿洲三千萬民衆生於斯。長於斯實當赤色進攻之衝。受害最先之區。得友邦之援助。免除赤色之慘痛……常識者當爲此懼。是以日滿民族必須實行親善。不可言與心違。官民團結。上下一心方可達。以固邊防之鎖鑰。而保滿洲之安全。此關於對外上有親善之必要也。

二、所謂對內的關係

滿洲地大物博。沃野千里。森林礦產。到處蘊藏。誠爲天然富庶之區。惜國人不善經營以致利棄於地。加以軍閥時代之奉票毛荒。農商均瀕於破產盜匪橫行。閭閻幾不得安居。自滿洲建國而後。實行王道政治。貨幣統一。金融次第流通。治安恢復。匪徒漸以斂迹。由是便利交通。開闢利源。振興產業以裕人民之生計（未完）

謀殺親夫之慘案
掩屍雖密終有痕跡可尋
二兇事先脫逃淫婦落網

【赤峰】人心不古。劣化頻仍。毀滅人倫。演姦成慘。甚於洪猛。廉恥之道喪矣。光天化日之下。竟敢同謀害夫。雖有良機可乘。不想神目如電。天理難容。兇頑未得狙獲。法網昭彰難免。循環自投。縣轄烏丹城鎮警察署。於月十一日。上午十時。解送來縣姦夫婦。三角謀殺親夫慘案之淫婦李宋氏。年二十九歲。同謀二兇。尚未緝獲到案。玆將始末誌之如下。淫婦李宋氏。幼時其慘亡之夫李金貴 之父。抱養爲女。與金貴同庚。於前六歲時。經金貴之父。由山東以驢。馱子女三人。落戶烏丹城鎮。以耕園拾糞爲業。若度生活。至十七歲時。金貴之父。視女能操家務。置備新裝。擇吉與金貴配成夫婦。完婚之後。二年間添生男兒。苦操度日。勤儉持家。手中稍有積蓄。在鎮市東門外。置買田地五六畝。土房數間。春種秋收。冬拾糞即以房園作糞廠。僱用遠族李某在家傭工拾糞。金貴認爲李某爲叔。於去歲金貴之父八月間病故。於九月間。金貴至西門外某店。嚇吸阿片消遣。遇在店宿客山東人種牛痘者高先生閑叙。既係鄉里細詢認爲表兄弟。即時讓高某搬至家內居住。以省店費。高某年三十餘歲。自稱二十七歲。認金貴妻爲表嫂。久則眉眼傳惜。發生膚肉關係。熱度增高。致起謀殺惡念久蓄。於正月二十四日晚。金貴腹飢用飯。未經燃燈。淫婦以爲良機到來。飯內暗下水銀。飯雖用畢。見碗底有水銀。當質問其。汝下此毒手欲害吾死否。此時淫婦巧言遮辯。金貴亦不以爲異。迨於二十四日夜。金貴外出小便。姦夫高某。李某二人。見毒未有效。以倘延日。久視破謀害多多有不便。二人各持刀斧迎出屋 門外。照定金貴 頭顱砍入。李金貴當時身倒。血流如注。腦漿崩裂。即刻名登鬼籙。二兇將亡者。抬至屋內。用禮帽盛灰。將頭顱包裹。復用棉被將全休亦包裹。以繩縛妥。貪夜淫婦手持燭光。經二兇將屍体抬運。向東行間。詎料神目如電。恰遇鞋莊工人啞叭賭錢。時半夜許。賭散回家。目覩其運屍掩埋之際。時未注意。二十五日晨。東隣王林。因夜間聞有聲息。特見淫婦詳詢。答品賭錢吵鬧等詞遮飾。王亦發生異想。嗣經亡者友人視有可異之點。當此淫婦接至燒餅舖王三善家。考訊數日。斯時已議論紛紜。莫衷一是。惟淫婦堅不吐實情。然言語支離。亡者有子年十歲。現已讀書二年。名李惠卿。每見舅爺。則痛哭流涕。問之則不敢答一詞。王三善雖知有異。但無憑可據。當亦無可如何。仍令淫婦撫子暫回。至二月初三日。兇犯高李二人。見街市風聲緊張。恐終有洩漏之一日。二兇逃竄無踪。至初四日晨。亡者契友某和尚。及三善之子。沿街訪查。適遇啞叭。以手比仿。和尚等覩此景況。了解啞叭必知下落。即隨其同行至東門外。指示亡者門東。比仿一切。和尚與亡者親表兄弟等。在迤東方覓獲至義地。見有舊坑填新土。形跡。當挖土果見繩綑被包。展視確實李金貴被謀害尸骸。當報本鎮警察署捕獲姦夫婦。迨派警即往該家。姦夫二人早已逍遙法外。當將淫婦帶署鞠訊。供認謀殺不諱。即將淫婦解縣結果容訪續誌。

（寫眞）即謀殺親夫被捕之 李宋氏

新立屯又鬧火警
誦經了愿仍無效果
究竟如何令人難揣

【海城】本邑南沙河沿新立屯地方。前曾屢次發生火警。當經村民。集衆許愿。已於日前。延請僧道。誦經焚紙。以了心願。自還愿後。迄今已逾十餘日。終未發生火警。該村居民。均以爲可得安然。不料及於二十一日。早十時許。住民李政新家。其院外堆積秫稭。竟突然起火。一時火勢猛熾。雖經警察及消防隊。竭力撲救之下。約歷二小時之久。始行救滅。結果。計燒。毀秫稭二千餘捆。紅粮約二石五斗餘。大車一輛。若似此火警。未致延及他處。亦可云不幸中之幸。但起火原因。殊屬離奇。誠令人難揣。究竟如何。容待續誌云。

各界召集會議忙
協和會縣聯會籌備開會

【海城】滿洲國協和會。鞍山辦事處。田中主事。前曾蒞海。爲組織海城縣聯合分會。對於所屬常務員。及正副會長均已相繼選定。已組織就緒。即假於縣農會地址。現正籌備，聞將訂於二十二日。上午十時。田中主事由鞍蒞海。召集所選各常務員等。開進行會議。以便討論籌備事項。而資訂期舉行。發會典禮云。

區農會議

縣境十區。鄉農會長李希原。玆訂於月之二十二日。上午十二時。在下河魚溝農會內。召集境內各村長等會議。爲討論關於整頓村……

愛護村會

南滿鐵路。鞍山驛。玆訂於本月二十六日在驛前。召集管區。各鐵路愛護村長等會議。以便研討。一切興革進行事項。聞屆時。海城境內。各鐵路愛護村長等。均得前往參加與會云。

防務會議

縣境十區。馬風屯警察署長李蘭普。當於十九日。在署內特召集鄉農會長。及各村村長保長等會議。爲討論關於維持防務。鞏固治安之一切進行事項云。

商務會議

商務會長辛子香。王佐忱。當於二十日上午十時。在會內。特召集所屬各會員（即各商號代表）等會議。爲討論關於整頓商務之一切進行事項云。

騎兵隊梭巡返防

【海城】駐防縣城。警察騎兵分隊長于清江。當於二十日……政之一切進行事項。並爲組設協和分會之一切籌備事宜云。早九時許。特率同所屬。警察隊二十餘名。由縣城出發。前往縣境十區地帶。沿處梭巡。搜查匪跡。當經過响塘。關河山子。苗官屯。昌官屯。孟官屯。石門嶺。等處。而各地均稱平靜。當於是日。午後七時許。即率屬返城歸防云。

膽大匪賊 單人行搶

【海城】縣境三區。勝水寺村。住民陳連宗、陶永新、于太金、于太和等四名。當於廿日。晚八時許。因赴外屯。收買棉花。及行抵二區。石嶺子村北二亩許。突遇匪人一名。手持小槍。即掠去該四人。携帶之國幣四十一元。搶畢。隨向水泉一帶逃竄。聞二區黃落山。自衛團隊長傅寶。貴得訊後。即率同團丁二十餘名。前往追緝。但匪等早已遠逸無踪。杳如黃鶴云。

利達醬園被盜

【營口】市一署靑堆子分所管界。興市街門牌十八號。利達醬園。經理人孫紹亭家。於本月十九日夜十一時。突有胡匪二名。由東北院墻跳入。各持撬木棒追逼威嚇。逼索財物。翻箱倒篋。損失甚鉅。計逼留三時之久。仍由原道逃去。及事主報警。該匪已杳如黃鶴云。

鴉片組合 市外消土

【營口】縣鴉片組合。自奉令推銷鴉片以來。每日所銷爲數雖云不尠。但僅限於市內。現承專賣署長諭。市內有零賣所推消組合應謀市外推消之。當由組合荐選市外消土員。王遜二君。業邀署長之允可。聞該二君。一往第三區石橋子一帶。一往第五區八棵樹一帶。盡力推銷。將來定有大好之成績也云。

警局招考司機生

【鐵嶺】本邑警務局。以司機人員缺乏。於二十一日。招粘廣告。募集轉運手一名。於有資格相負者。當即到局試驗。以便取錄。望有技術人員。前往報名。莫失良機云。

縣令遷移墳墓 清明以前遷竣

【鐵嶺】本邑縣公署。前據景勝維持會呈請。將龍首山之墳墓。擬行遷出。曾得縣署照准。早日佈告在案。迄今尚有逾期未遷者。玆再重申前令。俾商民人等週知。關於龍首山之墳墓。有主者限期清明節以前一律遷出。不得玩忽。其無主之塚（則由官家派員前往遷移至其墳墓應移之地點。由北起祖越寺以南至李家墳爲止。而沙子勾西山坡一帶之墳墓。統限於淸明以前移出云。

岡田緝私官下鄉
宣傳禁種罌粟

【海城】營口專賣署海城駐所。緝私官岡田幸雄氏。昨奉本署命令。爲調查海境。各區村民。有否播種罌粟。嚴行禁止等因。是以該緝私官。携同滿人鄭德軒君。今已赴析木城。及八岔溝迤帶各區。實地調查。至各村公所召集村長村董等。而論嚴禁種罌情、並囑令各村長等。月所屬村屯。宣告一般農民。一律禁行播種。不得違犯云。

【又】營口鴉片專賣署。岡田緝私官。昨曾赴一三兩區。宣傳禁種罌粟等情。已誌本報、及於今二十二日。復協同滿人緝私官等。於早九時許。由城出發。爲前往縣境十區。馬風屯地方。召集警察署長及鄉農會長。並十區境各村長村董等。齊集警察署院內。由緝私官。講演鴉片之爲害。及禁種罌粟。須切實奉行。不得擅自播種。致懲處云。

農民興嗟
春耕貸款未發

【營口】縣去歲秋收不佳。米穀漲價在野。哀鴻嗷嗷堪憐。當此寒冬已過。方有事於田疇。惟春耕貸款。尙未發表。莫不感感然憂之原。聞營口照往年內定爲四萬元。近有出金融合作社。貸請之說。昨地方各區長。以春屆農急忙。非西江水可活。特聯名呈請縣署。

大股匪盤踞鄭家
日滿軍併力痛勦
生擒槍斃多名得獲槍馬無數

【泰安鎭】本鎭西南鄭家園子屯。距城二十五里。於本月十七日。突竄來大股胡匪。七十餘名。匪首報字天龍。槍馬齊整。彈藥充足。在該屯一帶滋擾。不是搜掠人票。即是攔劫車馬。忽被日滿駐軍得悉。雙方共出軍百餘名。并携有小砲。及機關槍等。遂乘大汽車五輛。馳抵該處。該匪等胆大意高。並未預防。所去日滿兩軍及時來。雙方亂擊。該匪等知不得抵抗。遂潰散逃走。日滿兩軍。又隨後尾追數里。因天夜昏黑。未得還追。遂收隊杳點。活擒匪二名。斃匪六名。得獲槍馬各若干。日滿兩軍官兵均無恙。又打下人票數名。均令覓保釋放。回家安度。方又乘車回泰。滿軍係駐防機關槍連。日軍西大營及憲兵隊。均熱心保護地方。雖有小醜。不難殄滅矣。云。

大北山駭人之匪患
汽車兩次被匪刼
兵民死傷多名架去肉票若干
濛江分社脫險撫松記者身亡
官府爲陣亡警士開追悼大會

—續昨濛江—

許。救援軍警趕到。敵方乃四散遠颺。官兵尾追。以爲金鳥不見。匪亦不知潛伏何處。經翌日詳訪。陣亡警士一名。負傷警士四名。傷亡男女大人小孩十餘名。司機者亡一名傷一名。而本報、江分社長。由槍林彈雨間。死裏得生。險哉殆命。

◈參事捐廉◈ ◈發弔慰金◈

本縣參事官川田佐一郎。聞汽車被刼。傷亡兵客十數人。慘狀可憐。實爲關心。該參官捐廉。解囊出國幣五六十元。發給傷亡之士兵家族。

◈各界舉行◈ ◈追悼大會◈

本縣官商各界。於二月二十一日。在本縣河南關帝廟前。舉行追悼陣亡警士丁德山等。以慰忠魂。一時頗爲隆重。實可謂雖死猶榮也。並附會序祭文輓聯于後。

追悼會公函誌左 啓者。玆因警察二中隊警士丁德山。剿匪陣亡。除發給衣衾棺木成殮外。特定於二月廿一日下午一時。在本城河南西門外關帝廟。開會追悼。以慰忠藎。相應函請查照。屆時前往參加爲荷。此致云云。

玆將輓聯列後

流血疆場馬革裹屍固是男兒大志願 何壯士竟先歸萑苻未靖樂士待成爲　濛江縣長 閻翎鈞 同輓

殺身成仁舍生取義 公而忘私國而忘家　參事官川田佐一郎 同輓

濛江縣公署 總務科長吳潤華 警務局長徐春榮 財務局長曾子儁 內務局長王雲岫 同輓
偉矣丈夫不愿老死牖下兒女……

壯哉千古譽果博名垂簡策 手……懦夫興　濛江縣公署警務指導官 相原恭一 大杉英一 野田義允 同輓

視死如歸眞烈士 舍生取義大丈夫

奮勇殺賊馬革裹屍眞烈士 捐軀報國馨香俎豆慰英靈　濛江縣警察第三中隊長 徐志忠 輓

因爲匪以殉難英雄浩氣壯乾坤 爲衛民而犧牲碧血丹心昭日月　濛江縣警察第二中隊長 徐景達 輓

河山留戰蹟貢沙埋骨不埋名 風雨弔眞魂靑史有聲兼有色　濛江縣警察第一中隊長 孫德仲率警士同輓

殺賊忘身甘爲衆商民效命 舍生取義直與古烈士齊名　濛江縣警察大隊長率官佐同輓

此日招魂空向西風泣雨 何年化鶴重來東亞桃源　濛江縣稅捐局輓

血戰大北山疾惡同一志 忠魂留曠野馨香共千秋　濛江縣第一區警察署 代理署長劉沛炎輓

捨一身以報國家大地當留姓字 殺數賊而安社會英名永鎮巴陲　濛江商會輓

沙場效命勇士英名常在 爲國捐軀此君雖死猶生　濛江農會輓

爲民死爲國死精神不死 其節存其名存浩氣常存　濛江縣教育界全體同輓

維康德二年二月二十一日濛江縣縣長閻翎鈞參事官川田佐一郎警務指導官野田義允大杉英一等謹以酒醴香楮之儀致祭於烈士丁德山之靈右而弔之以文曰人皆有生死難得所孔褒成仁孟稱取義二者能兼君實有焉弔君孤忠不躁不矜位列下士臨難先登民有未保不忍獨生弔君素志憤激塡膺與賊不並誓勦澄淸萑苻未靖貢恨而終弔君偉壯莫與爭功永垂來玆式昭典型彪炳煥煜不顯光榮弔君身後如儀殮成給金家宗郵慰兼隆九泉瞑目勿設莊銘弔君英魂死而爲靈除惡未盡無所縱容尙希結草默功既復仇於以往庶匪患之永平今値君歿後之三日爰具不腆以掬誠其欣然蒞止而來格勿閒乎路阻於幽明尙饗

維康德二年二月二十一日濛江縣公署警務局長徐春榮總務科長吳潤華內務局長王雲岫財務局長曾子儁及縣公署全體職員等謹以淸酒時饈之儀致祭於丁君德山之靈位前曰濛江地處邊鄙山深林蔚交通梗阻障礙橫生雖無蜀道崎嶇之險孟門絕嶺之惡險而跳梁時逞萑苻潛滋其難行殆尤過之幸賴我武裝警察荷戈前驅開闢光明之路掃蕩豺狼成樂土胡天不弔奪我勇士悲夫聞君戰時受匪三面兜擊一力獨當於三十步之近距離內彈如雨注見衆人遇難不忍獨生毫無避忌眞一身都是膽洵無愧好男兒然人非鐵石何能禦此竟從容就義榮譽殉職功成名顯壯哉壯哉生寄死歸如此固爲得所可比重於泰岱矣惟是縣境治安尙未完全恢復人民保障多須資賴人之云亡豈不可哀餘孽未除尙有袍澤繼續剿捕不難殄滅幽魂有靈其應瞑目布奠傾觴尙希來饗

維康德二年二十一日教育會長楊顯東暨各校職教員等謹以香楮酒醴致奠於已故警士丁德山之靈前曰我國肇造兮計除暴以安良乃萑苻之未靖兮且出沒之無常聞群醜之肆虐兮近及於北山之陽劫風馳之汽車兮竟據屋以開槍嚮變出於倉猝兮伏隱憂於蕭牆感衆寡之不敵兮痛憑藉之無方士見危以致命兮竟捐軀於周行嗚呼人誰不死兮死何足傷以有用之身体抵無情之彈槍既成名於當代兮並殉職於梓桑某等供職教育兮聞驅耗而情傷具菲儀以致祭兮尙有來格而來饗

維大滿洲國康德二年歲次乙亥春二月廿一日濛江縣商會長王明楷率同衆商號執事安慶科等謹以香楮酒醴之儀致祭於陣亡警士丁公德山之座前曰嗚呼丁公警士效命沙場保護地方出發邊疆行抵北山突遇跳梁鳴槍射擊匪勢玩抗警士奮勇衝鋒前往不畏强敵飲彈而亡商民哀悼警弔忠良捍衛城防頓失棟梁會長明楷率同衆商謹具菲儀聊盡薄觴丁公有靈來格來享嗚呼哀哉尙饗

現代藥化學之威力
治皮膚病特效藥
天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤、

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

◉主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話（芝）一八七四番 郵局滙款東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町 電話（南）一二四六番 郵局滙款大阪五〇八一八番

泰東副葉

富連成的「崑崙劍俠傳」故事荒謬迷信・演來出色・小梅蘭芳最傑出

天心

富連成這三個字、只要到過北平天津、沒有不知道的、自最近李盛藻等脫離後、聲威大減、被戲曲學校壓下去了、該班主事人有見於此、恐怕從此一蹶不振、所以極力聘請名伶教授、自從尙小雲傳授出這位極有天才的高足之後、「小梅蘭芳」李世芳的名舉滿九城、一落千丈的名譽、又恢復了過來、各院爭先敦請、熱鬧盛況、又壓倒戲曲學校、老年人說的好、「薑是老的辣」富連成的年代的確老啊！

富連成最近又排演全本的「玉虎墜」和「崑崙劍俠傳」以滿足顧客、其中又以崑崙劍俠爲最精彩、此劇是尙小雲親授、因爲此劇需要劇員太多、所以他自已編劇之後、未曾演過、因見富連成人多才衆、所以轉贈給富連成、却不料富連成演來成績極佳、很得觀衆好評、所以一經出演、總是塢滿座、據說唯一的原因是此劇中的演員、只有富連成的學才適台、非是角色齊全、藝員衆多、是演不好的、因此之故、所以號召力才如此之大！

劇中故事近於荒謬、神怪色彩太重、也沒多深刻的意義、劇情是平庸而不足道、若非演員演來出色、只怕這戲是不能使人滿意的、劇情大概是說唐朝天寶之亂後、郭子儀功高望重、在家中養了一班女樂、終日以歌舞自娛、表示無異志、恰好他的姪崔芸來見、命女樂出舞娛賓、酒後大醉、命歌女紅綃送崔芸出府、紅綃在門內暗打手勢、欲使崔芸於十五日夜、來郭府相會、適被崔芸之僕崑崙奴「磨勒」所見崔芸因之得病、奴乃代釋手勢之意、且謂身任、生大喜、十五夜、奴背生至郭府、斃其守門猛犬、乃得入、生與紅綃相見、二人相約奔逃、崑崙奴復挾二人出、共歸博州、次日、紅綃失踪之事、爲子儀所知不究、但子儀欲知挾二人出府者爲何等人、四出尋覓、不見、一日崔芸二人又至郭府旁之酒樓買醉、爲郭府家將所見、欲急歸告子儀、崑崙奴見其識破、急出擊之、家將敗、歸府已盡、不能再隨二人爲僕、乃去、二人正驚愕間、子儀已赶至、恕二人罪並拿二人乘快馬急追崑崙、追至、崑崙正在雲端、謝三人好意、並祝子儀大富貴亦壽考、紅綃拔劍起舞、舞畢、崑崙已沒入雲端不見、三人悵然而返、

劇中以紅綃爲主、唱作極多、於十月夜待崔芸不到時矣一大段搖板、最爲繁重、打手勢時之一舉一動、尤需利落、富連成以李世芳飾此角、很得觀衆贊許爲後起之秀、李世芳爲小雲最近的得意高足、唱作念打、皆臻佳境、尤其是大段的唱工、歌來如珠走玉盤、嘹亮入雲、前後聲音一致、無前高後低、或是連續不上之弊、後末一段散板、博采不少穿插古舞及舞劍兩幕、最爲精彩、古舞時與歌女玉靈二人、各執一長雉尾、且歌且舞、變幻莫測、一蹤一躍、腰腿間極見功夫、毛世來之玉靈、亦頗不弱、二人工力悉敵、加以八名女樂、忽前忽後、紅、玉靈、時隱時現、蔚然大觀、歎觀止的、最後之舞劍、刺、擊、捕、擲、皆有解數、雖尙小雲之「峨嵋劍」梅蘭芳之「霸王別姬」中之舞劍、也不過如此、李世芳成名、並不是偶然的、

沙世鑫之郭子儀、扮相瀟洒、台步自然大方、咬音眞確、上場時念引子、高低疾徐、各自有致、酒醉時之表情、脚步踉蹌、言語含混、醉態畢現、末後追崑崙時之打馬、和聞紅綃失踪之表情、皆甚得好評、哀世海飾崑崙奴磨勒、聲若金鐘、有當年裘桂仙神氣、可惜唱工甚少、不能盡量發展其天才、

葉世長之崔芸、唱工平平、扮相作工皆不見好、因爲年紀太小的原故、末場之舞燈、砌成「大富貴亦壽考」六字、極得觀衆滿意、因爲此劇始終吉祥、所以極爲人所樂觀呢！

泰東小講壇　談中國人的自殺

張周勛

中國人常以爲自已人口衆多、對於一般的死亡、是無人注意的、普通的內戰、一死幾千、他們固然有注意、但像鄭零星的「因病死亡」或自殺而傷命的、却大家滿不在意。他們的心目中、以爲中國這樣多的人口、即算活得不煩的人們、要尋自盡、於整個的民族生存、畢竟沒多大的防礙？

其實、自殺死亡率之大、並不像人們想像中的微小、我們用不着去清查過去人口的自殺死亡率、或者去舉出過去自殺的許多案情、祇要我們些微注意一下、這種証據就是很充分的、以往的沙氏殉節、最近的阮玲玉自盡、這當然是風聞全國的新聞、但是像這樣自殺而不爲人知道的、却不知更有多少呢？

今天打開新聞紙、（北平京報）看一下、便發現了五件自殺的新聞、下面我且把他的標題出來、

張周勛

（一）西河沿交通旅館發生
退任軍官自殺慘劇謀事無望服鴉片七錢自盡
皖人高漢卿經救治慶更生
（二）農民服毒斃命法院昨已派員往驗
（三）大學生厭世
吞服煤油自殺
（四）昨晨南城根護城河畔
婦人因貧躍水自盡
解雇後無處歸宿故爾輕生
（五）縣長之女被夫迫充女招待
不堪飯座輕薄圖自殺、邵雪琴女士失踪生死莫卜

上面五件自殺案子、都是在一天內一個報上登的、而且自殺的地點也都發生在一個地方、這古老都市的北平、可是我們想想北平的報有多少？一年之間有多少日？那末一年之間北平自殺的人、有多少呢！再推廣來說：中國「地大物博」、所謂都市埠鎭、還不知有多少、全國大小的報紙、更不知有多少？然則若把所有的自殺案件、都一一從報上記下來、這個數目、我們還能數得清麼？何況像這樣死而有人知道有人來把他登報的、更是自殺中的少數、像那些窮閭之中可憐的自殺者、正不知還有若干死而無這的人們然則中國人、自殺、又是很小的事情麼、

在以前、自殺的案子、只見於婦女之中、可是現在則不然了、女的固然自殺的多、但男子自殺的也不少了！就從上面這五件自殺者觀察、不特他們之中有男有女、而且有農民有學生、有軍人有工人、幾乎代表了各種階級的人們過去的自殺、而他們的自殺方法、只有投水和懸樑、現在則這兩種方法、固依然有人應用、但一般都以此爲自殺最笨的方式、而另外產生了更新奇更巧妙的方法了、他們可以吞食鴉片、可以暗飲煤油、更可以吃安眠藥、在不知不覺之中、他們愉快的與世作別了、雖則怕死的人們、認自殺是最痛苦的、可是在自殺者的？本身看來、也許是最快活的吧！

然而、自殺是要性命的、好歹不是隨便的玩意兒！那末他們何以明知是不好嘗試的而偏要嘗試呢？要解答這個問題、簡單的答案、便是貧苦、婚姻、厭世三個原因、這便是最嚴重的社會問題了、

最後我希望曾經自殺而被救起的人、能够把自殺原因說出來、更望把自殺時的痛苦說出來、使關心社會問題的人、能够因此而得着一些救濟的方法、更使想自殺而尙未自殺的人們、放棄了自殺的意志、這於社會也不無小補吧、

邊疆珍聞座談會（一）
從・衣・食・住・行・談起
得到不少聞所未聞的材料

【北平通訊】現在中國所謂的邊政、我們知道、大部是多指西北而言、西北的種族、非常複雜、別的不說、就以新疆一省而論、即有十六七種之多、這些民族、不祇語言及文字不一樣、就是風俗習慣也不一樣、以這樣複雜的情形、一個外人研究、當然有好些隔膜、不若由各民族自加述說、親切眞摯、所以我們向來主張、研究邊疆、應該接近邊疆、更應該接近邊疆的智識份子、因而乃邀集這個會、蒙宋紹曾及劉大文諸先生、熱心贊助、及邊疆青年踴躍參加、得以如期舉行、均足令人感謝、在這次座談會中、得到好些聞所未聞的材料、尤其令人欣喜、雖然會的名稱有珍聞兩字、但是實際所談的範圍很廣、諸若各民族之衣食住行、風俗習慣等等、統統包括在內、這點東西、一方希望供給到過邊疆的一些參考、另一個用意、即在企圖增進一般研究邊政的興趣、

出席者
拉莫多吉　漢名劉顯明　青海藏族
伊和巴圖爾　漢名梁芝和　內蒙哲盟蒙族
仁青羅桑　漢名牟成華　西康藏族
烏勒吉巴圖　漢名伍讓內蒙　西土默特族
蘭肇恒　西康康定藏族
楊宇豐　內蒙卓盟蒙族
王廷紳　記者
地點　蒙藏學校會議室
日期　三月十日上午九時至十二時

（記者）這次會雖然定名珍聞座談會、但我們要談的範圍越廣越好、第一個我想先談各族生活情形、比方衣食住行各民族有的絕不相同、茲先試談關於衣飾種種、

（牟君）西康方面的衣料、除一部由四川運去之布疋以外、在康省內地、多數仰給西藏所產之「藏片」及「氆氌」、藏片及普魯、地係羊毛織品、普魯如呢、藏片較薄、夏季亦用夏布、冬季多服皮毛、藏服形式、領子大、袖子大、均直衲、如古漢服、巴西藏人、衣服特長、腰間束帶、帶以上甚鬆、內裝刀碗及火鐮等物、碗係木質、火則用以取火、每人均隨身帶有「護身佛」一具、佛有金銀銅等質、視人之貧富而定、並有經、爲藏人日常必誦之課、男子蓄長髮、髮少者則戴假髮、假髮以牛毛爲之、現如大盤、綴以珊瑚珍珠之屬、男耳掛銅環、手卡班指、頭以狐皮圍繞爲帽、足登長靴、靴以牛皮爲之、便於行雪、但不很精緻、亦有以拴子做者、子係毛織品、形若嗶嘰、是爲男子之服飾、女子服飾、大体與男子相同、但衣服更長、下若裙、腰外間之帶子甚寬、帶子即係以拴子所製、但無帽、頭上亦有極多之珍飾、亦帶耳環、足登長靴、若男子、無人纏足、

（梁君）東蒙服飾、與康民不同、夏季多穿夏布、戴草帽、帽子一物、多係漢商人販運入蒙、間有自製者、惟極粗糙、衣服尙紅黃兩色、亦有粗布及綢緞、但一衣上身、即終身不去、不洗不染、因甚汚舊、形式多高領子、長袖子、間多仍穿遜清之馬蹄袖、冬季有氊帽有、皮襖、皮襖多以板光縫之、富有者始於皮外加綢布、耳有皮護耳、

（楊君）東蒙因與內地近、漢化日多、與外蒙不同、但以氣候較冷、皮衣爲貧富必備之品、

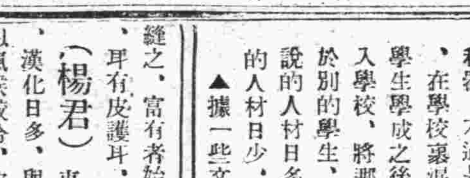
（劉君）青海沿巴顏喀拉山附近、人民之服飾、大領之上各綴五寸寬之紅布「千戶」「百戶」、衣外多鑲以緞子、窮人無之窮人多穿毡子、兼能禦雨、男戴高七八寸之塔形皮帽、女子畧低、但袖口有美麗之繡花、衣長過脚、摟之起束以帶、故腰間纍々、便於裝帶刀碗等具、襯衫尙綠、他種如白黑等色、謂壞人始服之、不穿褲子、男有手鐲、有班、指女子交際廣者、五指常各戴戒指一隻、男子腰間懸尺長之佩刀、每人必具、另有三尺長之刀、裝以鯊魚皮製之套、富豪者、佩「無烟槍」騎高頭馬、招搖過市、紅黃兩教之喇嘛、紅教稱「隆世加」、黃教稱「總哈巴」紅教蓄髮、黃教光頭、紅教衣飾尙紅、黃教尙黃、但亦有衣紅者、官吏稱「堪布」、戴金帽、處女頭紮無數小辮、結婚後分爲雙辮、上綴銅錢等物、行時作響、下盛以布囊、直至脚跟、處女小辮之上、亦有銅錢、蒙古人中、並有頭戴翎帶如前淸制服者、但大多數不穿襪子

初生雛分讓

萬秋園養雞場

熊岳城驛前　振替奉天一八四番地　電話八番

樣本函索即寄送呈



老宣瘋話

（老宣）

▲四年前、我對民國大學的學生說「有形的文憑不是吃飯的執照、眞正的吃飯的執照、是無形的學識技能、由大學畢業、不是就算學成了、文憑不過是一張轉學的證書、入了社會、纔是肄業的開始、社會纔是眞正的大學」

▲學校裡許多的學科、不是爲學生將來入社會謀生的利器、不過是學校中的教員、在學校裏混飯吃的飯碗、學生學成之後、也不過是在入學校、將那種飯碗、傳授於別的學生、所以講台上講說的人材日多、社會裏需要的人材日少、

▲據一些文明的學生說「中國是時代落伍的國家」中國既是如此、那麼、他們爲甚麼又將「超越時代」速文明的外國、還用不着的高深學理、教授給中國學生呢、學生總然學成了、也不過如莊子所的「屠龍之技」爲而無用、殺龍的把戲既永無實現的可能、那麼、他們那高深的學理 又有何處可用、

▲滿口談道德的男子、多是僞君子、滿口講貞節的女子、多是醜婦人、

▲肉体不健康必受疾病的傳染、心思不堅定必受邪說的誘惑、

「▲中國的女子、事事不如男子、就以「洋化」而論、他們中最摩登的、也不過是穿洋衣、吃洋飯、用洋物、說洋話、唱洋歌、跳洋舞交洋友而已、然而敢再文明一步而嫁洋丈夫的、還是如同鳳毛鱗角、少見得很、若與中國敢娶洋太々的男子相較、未免是不進步、不澈底」

▲黑猫白猫、能捕老鼠的是好猫、中國學問、外國學問、能換飯吃的是好學問、

▲「又吃魚、又怕腥、又養漢、又拋清」是自古以來許多小人 招痛罵 的原因、也是許多要人、不能「成大事」的根由、往史不論、單以中國某總統而言他若直々爽々的做皇帝免去譽安會的洋把戲、不行三揖三讓的假客套、他那稱孤道寡的志願、也就能達到了、只因他半推半就、忸々怩々、所以「未打住狐狸、反惹了一地臊」

▲中國現在所缺少的、只是任勞任怨、敢作敢爲、不怕當惡人、不怕挨「明罵」的人、中國現在多出幾個「眞小人」「眞惡人」中國的前途就有希望了、

▲天下行動最遲慢的、以「蝸牛」爲第一、然而在一星期中、牠若不止的上爬牠可達到三里之遠、可見讀書做事、不怕遲慢、最怕停頓、

▲有人問「中國爲甚麼總不能安寧、」我說「只爲一些要人、有福不會享、偏要生閑氣」

▲「使小人無法生活的國必亂、使君子不能生活的國必亡、」

△老實儉樸的人、偶爾要是奢侈或修飾漂亮起來、他是要走歧途的、結果是精神與金錢消耗、甚致引禍臨身、

△人是經驗越多、苦惱越多、現在文明演進、民智一天開發一天、自殺的慘劇、也一天多起一天了、

△你別瞧身上在穿着西裝革履、乾淨得很、結果他的腰裏的皮包、也很乾淨、還能裝人高看、可是穿着舊布棉袍、腰裡有錢的人、反被人卑視、可見現在是衣貌年、西服和綢緞是不可不穿

△凡在社會服務的人、對於小人表面是更要特別親近一點因爲你要是獲罪於他、牠是成事不足、壞事有餘、

△輕於允諾他人要求的人、是鮮少信用、

△現代社會風行一時的人情、是用着你朝前、用不着向後、是現燒香現念佛、過河拆橋、是很少望長久遠、放長線釣大魚的、

△國人的習慣、凡事是說在口頭裏、結果還是辦不成事、並且對於事事都是十分的熱血、結果總是公雞拉屎頭兒硬的時候多、

機器人駕飛機
已作二百英里試飛
將來能飛至夏威夷

【阿克蘭合衆社電】本日此間預定再度舉行機器人駕駛飛機之神秘飛行但因氣候不佳、與無線電雜盤飛行不甚適宜、故臨時展期按昨日該機曾在太平洋上作一二百英里之飛行、據聞此項飛行將逐漸增加距離以最後能飛至火奴魯々爲目的云、

拉雜閑話（七）

幻夢

△人情是險惡的、錦上添花的人、是十中有九、雪裏送炭的人、百裏拔不出一人、這就叫作老西放印子救寬不救窄、

△自從唐明皇留下了梨園以後至現在在舞台上演起戲來、博古通今、以警戒一斑、結果是勸的勸、作的仍是作、總是勸皮勸不了瓤、

△有一天我出門要步到朋友家裏去、叫街的花子也跟隨在我的後邊、結果我走進朋友的家裏去、朋友家的狗並沒有絲毫的動靜、等到看見了襤褸要飯的花子、狗便奔了去想咬他一口、俗語說：「人捧有錢的、狗咬提籃的」誠非虛語、

△在西高往街裏來的道上、我常看見馬車上、在坐着一個標緻的女郎、和坐車看不見馬屁股的男人的馬車、馬車夫是要比普通人坐車時、加勁的快赶、洋洋得意的若有所獲、藉以抖風、那車夫是除了掙錢之外、從心裏甘願作女人的牛馬、然而女人也是從來打扮入時、使男人作娛樂品的

聯華通訊
聯華聲機工程師到滬

聯華公司向美訂購之有聲收音機、早已到港、祇以所聘工程師未能如期來華、以致遲遲未能開攝聲片、茲該工程師G.R.Skinner業於三月一日乘爾遜總統號抵滬、並帶新RCA收音機一部、連前共兩部、即日開始裝設、此外RCA尙有一陪美收音機約下月可以運到、按RCA爲美國最精良的收音機、美國雷電華派拉蒙等公皆採用來之、該工程師現已裝設完竣、即開始攝製聲片、不出三數月、聯華之有聲出品出映、當可慰社會人士之渴望、也

黎莉々做母親

從未扮過母親的黎莉莉、現在主演「秋扇明燈」也够上媽々的資格了、她不但有了個孩子、而且那是一個快要成年的孩子呢、扮這孩子的演員是誰呢？不是別人正是年紀比她大的滑稽博士韓蘭根啊！說出來你也許以爲這是上海人所謂「噱頭」吧？不這是正正經經的消息、有片爲証的、將來你看了之後就明白黎莉々爲什麼會有這麼一個兒子了、

韓蘭根吃癟

自從演了「大路」之後、黎莉莉和韓蘭根最近纔在二廠再晤、相見之下、甜姐兒對他換了一種稱呼：怪親熱的「乖兒子」、瘦皮猴聽了氣憤不過、可片却沒法子否認、因爲新是「秋扇明燈」裏面實在有這麼一回事、於是他只有鼓着腮兒答道：「你的年紀比我的輕、除非是你在前世裏纔會得出我這麼的一個大兒子、」

王人美與葛佐治

吳永剛編導「神女」成功後、便出其全力預備其新作「小天使」之攝製、該片於舊年除夕之前一日經已開拍、現正在工作緊張中、

此片之主演者、爲王人美與葛佐治、王人美自「漁光曲」後這是最新作品、因爲她有着天眞活潑的性格、一般預料、這部「小天使」一定會做得比她以前的作品都好、

葛佐治是聯華一顆燦爛的小明星、提起來人們一定還能記憶、在「黑心符」中有驚人成績的那個男孩子就是他、他極富銀藝天才而且是勇於作戲、因爲企圖着「小天使」能夠更臻優善的原故、便特地由香港召其來滬工作、此次能够和王人美合作起來、那眞可說是珠聯璧合了、

「天倫」中大辦喜事

因爲「天倫」有一塲戲要大辦喜事、劇務服佈景師和燈匠油漆各工那一部分都下了總動員令、直直經過一個多星期的準備二能在六號的晚上開拍、

已經搭好的佈景、因爲要明顯地表現出作喜事的樣子、便又都重新油飾了一番更因爲這辦喜事的人家是個大戶、所以酒菜的置辦也別有一番盛況、好幾大木盆鮮活的鯉魚、雞鴨猪羊、累累的掛在那裏、火鍋騰々地冒着熱氣、被烤的乳猪、滴滴的流油、擺在案上的酒壺和地下者紹興酒罈有一大片、菓盤、簡直多至不可計數、刀勺亂響、盆碗齊鳴、因爲這場戲還是雪天、那些上菜的人在雪中如織梭般地忙亂、那屏門窗外的宮燈被風吹的搖動着、眞是够味極了、

從天黑工作到深夜十二時、這場戲纔拍完、拍完了的時候、弄了些麵包、大家很興奮地吃了六隻燒猪和兩隻鴨子、

幽默對話
▲遲到

教師：你爲何遲到？

學生：一個人在路上失掉了六個六銀幣、

教師：那末爲何要使你遲到呢？

學生：我把這六個銀幣放在鞋子裏、路走不快了

▲到這裏來爲什麼？

伊：假如我走到那黑暗的角子裏、你能罰個誓、不來擁抱我嗎？

他：自然！

伊：不和我接吻嗎？

他：自然！

伊：那麼你要我到這裏來爲什麼呢？（影呆）

介紹世界著名文藝家的「生活、性格、傾向、奇癖、死及其他畧聞斷片」（三）

楊劍赤

十八、白蘭德司（丹）

有世界批評家名聲的白蘭德司、大槪誰都知道的了、假他因爲做文章痛烈攻擊丹麥的社會及宗教的沈滯腐敗是緣故不能在丹麥安住、就逃出故國而住巴黎、後來又改住到柏林、其間他和他的文學的著作同時聞名於世界、那時丹麥國人以四千克龍（丹幣）向他謝罪以前驅逐他出國的罪、他就受歡迎的回到錦繡的故鄉、受國人之託、在哥本哈根大學担任了十年的丹麥文學的講義、

十九、蔣光慈（中）

蔣光慈是中國最先提出革命文學口號的人、他所作的小說、在般不理解的人以爲內容很是淺薄、其實他的目的、就是以通俗的文句使一般人讀來易於了解、他曾主編「太陽月刊」出版七期後即遭封閉、於一九三一年患病逝於上海、臨死時祇有一個朋友在他面前！

二十、杜思拖夫斯基（俄）

他總是拚命的握着筆、就是寫好了後也就拿出書來讀、不輕易分別他的桌邊、所以他的身体不大好！他有顚瘋病、就是看了他的作品也很可以知道是個顚瘋病者、用巧妙的手腕描寫着當時夢幻的神氣、

一八四九年四月二十三日的晚上、因爲犯了某種有關係的嫌疑、被捕到悶人的獄中去！

「貧苦的人們」和「死人之家」都是誰都知道的有名之作、

二十一、納克拉蘇夫（俄）

父親是一個窮苦的陸軍士官、母親早就死了、弟兄非常的多、共計十三個人一同和父親過着窮苦的生活、他在彼得勒魯的大學中很窮苦、三年中只有在飯店裡吃一些人家剩下來的麵包屑！

有一次、他借了一個老兵的一室、因爲沒有錢不能付房租、被赶了出來、他茫然的迷了路在街上被乞丐救去同到了一間下等客棧去、

後來他作了文壇的人、在一八四六年成了全俄文豪的雜誌「現代」的所有者、

二十二、貝爾利歐（法）

由父親的意思進了軍醫學校、但這不是他所喜歡的事、他最喜歡的是音樂、

當他決意退出軍醫學校想進音樂的意旨寫信給他父親時、他父親就大發雷霆的回信剝奪不他的繼承權、

他的苦難和奮鬥就從此開始了、他因爲沒有任何特長、不能有法吃飯、他到殺牛公司、麵包店和其他商店、工場去做工、他一方面工作、一面是用功至夜深纔停止、他雖是很疲乏、他的精神毫不困倦、

後來他終於苦心的成功了天才的音樂家、他的名譽到處的揚起、他就回到懷念的故鄉去會他的父母了、他一點不憎怨曾經驅逐他的父親、頑固的父親見了被赶出受了不少困苦現在成名歸來的貝爾利歐表示十二分孝心的顏色時、就抱了他流起傷心悔恨的淚了！

回顧起來、已是十數年前的事、在這長時間內和困苦爭鬥、結果獲得了勝利、

二十三、馬哥萊（英）

不論是希臘、拉丁、德國、法國、意大利、西班牙、葡萄牙、也無論是什麼種類什麼國語的歷史詩詞小說、一到手裏他就要把牠讀完、

因此、要問他不管怎樣不值得批評的小說、他沒有不知道的、所以他太貪食書籍而有非常的讀書力、普通人一天讀完、他只要一二小時、並且又正確又能完全記住、他的「英國史」是最有名的著作、

二十四、雪萊（英）

他不理會在牛津大學的開除處分、也不顧父親的激烈的反對、只是照自已的所信向前邁進、

二十五、霍遜（英）

「英斯加萊脫、萊脫」的作者霍遜是一個非常的美男子、他年輕時是個極可愛的紅顏美少年、那種美貌眞是拿筆描寫不出來、

二十六、霍姆斯（美）

霍姆斯是個快活的多說話的人、他說出了話時、就和特別快車似的不停的說去、聽人的完全沒有應接回答的時候！有一次、金斯萊去會他、他又是同樣的滔々不絕的說個不休、弄得金斯萊沒有說話的機會、最後就拿了帽子說道「還有別的地方去訪問、所以就失禮了！」說完就走了、他那時只有望着他的後影、（未完）

小友名人故事（續）　黃問白著

文學家（五二）　蘇軾的故事

蘇軾是宋朝時候有名的一個文學家、他的別號足々有十八個之多、還裏不便一一細舉、不過、他有一個無人不知的別號、卻不得不說：因爲他在晚年時、自已起了一個別號叫做東坡居士、所以別人就叫他作蘇東坡了、而且這蘇東坡三字、比他原來的名字還被人叫得響亮、

現在要講一點關於蘇東坡的故事給你們聽々了、

一　除非他們是天人

蘇東坡在七八歲的時候、到鄉校讀書去、有人從京裏囘來、以石守道的慶歷聖德詩給那教書的先生看、東坡正在旁邊、便問先生：

「這書中所說的十一人是誰？」那先生、還樣小覷着東坡說：「小孩子要知道他做甚麼呢？」蘇東坡聽了先生的話、心中大不以爲然、就說：

「這十一個人要是天人、那倒或許我不敢知道、如果也和我們一般的人、爲甚麼我不能知道他們姓名呢？」

那先生奇怪蘇東坡的出言不凡、便將那十一個人的姓名一一講給他聽了、等到後來東坡年紀大了、還常々記起這回事、

舊式家庭（續）　崇周

第二幕

佈景　學校教室、桌凳各四

登場人物　甲……（男生）　丁韻濤（女生）　田景芳、一律著青色制服、均坐書桌後小凳上　丁……（女生）

開　幕

甲：今天國語已竟考完了、明天能不能有地歷史考呢？

乙：恐怕不一定吧！我聽某先生說、明天想考地理、能不能一定尚未可知、

丙：考不考全都沒有關係、可是甲先生你畢業後升學什麼學校呢？

甲：我現在還沒一定、

乙：田景芳你畢業投考那個學校呢？

田：咳我的意思、到想升學、但是家中父母全都不願、前天已竟和我的父母說了好多話、始終也沒有允許我升學、

丁：那麼你們家裏的意思、想叫你到那去呢？

芳：我的父親想叫學去、所以我始終沒答應、只好等到明春天再說吧、

丁：我看你也不用抱悲觀、我今天替你設一個法子、不知你願意不願意、

芳：說的那裏話呢、你若替我設法子、使我升學、那我是終身不忘你的、

丁：用不着客氣、況且咱們同學有六年之久、你還不知道我的性情嗎？

芳：請你把替我設的法子、說一說我好放心、

丁：我的意思想叫你明年考入省立師範、那麼省立師範、有什麼好處呢？第一拿你的學問來說吧、我想你准能考上免費生、第二我的叔父在那裡當校長、我給他老人家去一封信、把你的志向、和家庭的環境說一說、或者能給你在學校授課、以外還能謀一點經濟的來源、像什麼晚間教民衆校啦、早晨販賣新聞紙啦、你看怎樣呢？

芳：好吧、我就照你的計劃去實行、無論家庭怎樣、我是定要升學的、

幕後鈴響……下堂了咱大家同走吧！閉幕

勉强　聞鐘

下自習的鈴聲響了、許多學生都從教室兒跑了出去、還時獨有E君呆呆的坐着望窗外出神、他的視線似乎很遠、又時常把眉頭皺得很緊、好像有一件很關心的事情、悶在心裏、其實甚麼事也沒有、E君不過是遠處的學生、他的家遠在百里之外、他本不願到還麼遠的地方求學、但迫於父母之命、也不得自已作主、所以快快而來、推他父親的心理、以爲這是鄉村的中學、可以省一些錢、又離家很遠、可以不必時常回家、就誤功課、還固然是爲E君的學業和家庭經濟的高尙計劃、但在富於感情的E君卻不然了、他以爲家庭中的幸福、親子間的愛情：比較任何東西都貴重、他現在處在勉强的地位、心中是如何的難過啊！

還時E君一個人坐在靜寞的教室裏、無聊的坐着、一幕々的影片從眼前湧出、

「快到六點鐘了、他還沒回來」她和藹的臉上、柔和的聲音、帶有盼望的樣子、自已斷續的說着：「莫非功課不會了嗎？或者是和人吵鬧了吧？這孩子眞叫我不放心啊！」

「我還時正在外玩着呢、忽然想起在家中在正等候我的母親、直覺到十分的後悔、唉！我眞不對啊！爲什麼從學校偷着溜到這野外閒逛、叫母親懸掛着、唉！我眞不對啊！我一面走、一面這樣想、及至走到離大門不遠的時候、看她正在門口盼望呢、還時見了我、一切的愁雲都散了、」

唉！母親啊！那時放學回去得晚了一點、你就那樣的掛念、現在……唉！

這一幕消滅了、他把眉頭皺了一皺　又一幕湧在眼前、

「那是一天的下午吧？大概比這時還晚呢？不、也許比這時還早吧？日光直射在西墻上、一群小孩子在墻下玩、並且都引長了喉嚨的叫着、「他打得高啊！」「他比他還高哪！」「不、他沒有我的高」「不、我比你的高得多哪」「好！你打了我的腿了、我一定不能讓你」劈乓劈乓的打起來了「啊呀！他打了我的頭啦好痛呀媽呀」「快走吧！走……々、」還一陣喧嚷、她—我的母親、聽了這聲音急忙跑了出來、口中叫道：「青啊！回來吧！」媽媽！我在這裡呢、我說和他鬧啊！」

這一幕又淡了、他把眉頭皺了一皺、嘆了一口氣「唉！母親啊！你現在聽了那樣的聲音、心中怎樣呢？」

「……………」

「唉！親子間的愛情都是這樣的嗎？」

「今天的日記還沒寫呢！」E君說完了、從書桌裏把日記簿子拿了出來、信手翻開一頁、引動了他的視線、不由的看了下去：「母親往舅父家去了、下午還沒回來、我到門外去觀望、見遠遠來了一個人、我心裏滿堆着歡喜、但那人走近了我才知道是隔壁的四婆、我趕上前問道：

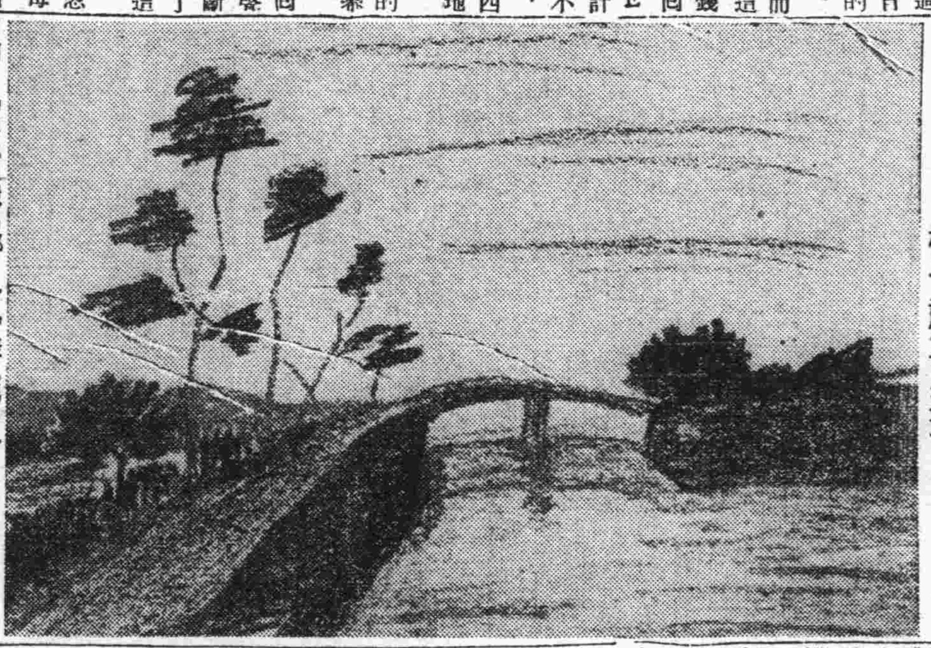
「四婆！你看見了我的母親沒有？」她答道：「沒有啊！」」

E看到這裏、眉頭皺了一皺、唉！不要看還過去的事情啦！還是寫今天的日記吧！

「早起、到操場行深呼吸、約九分鐘　乃上早自習、看那今天要講除法、還是在小學都學過的、早飯後、到操場去打球、聞鐘聲、乃上課、第一時算術、講整數除法、第二時國語、講「最苦與最樂」、書中有一句：「人必受一翻困苦、才能得着苦中眞樂」、還話很有理！」E君寫到這裡、停筆想道：我現在也是求苦中眞樂呢嗎？原來這是我國人共具目的、以爲「苦盡甜來」、我呢我悄願永久在我那溫柔的故鄉！他一壁想、一壁又寫下去了：「……下午第一時日語、先生上堂先在黑板上寫「ワタクシノ家」幾簡單的日本字、意思是「我的家」、第二三時國文、文題是「暮春的風景」」

他寫到還裏、又惹起他的感觸、如果還是在家鄉吧！在還暮春天氣、與父母聚首一堂、多麼快樂、可是現在寄居異地離鄉背井、那樣快樂已成夢想、唉！他又順手寫下去了「我親的母親啊！我展眼巳別你一個多月了、在還三十天裏、好像巳過了數年、想你身体還是照常的平安吧！我想恢復以前的快樂！但是已經不能了、母親啊！我每想起你、便要從玻璃南望、但是可恨的烟霧、把我的視線擋住了！終於使我失望、當失望了以後、我的心幾乎碎了、眼眶裏充滿淚、」他的字由楷書而行書而草書、終於寫不下去了、啊！母子間的愛、都是還樣的嗎？

三月五日、脫稿於教室



——大連西崗子公學堂初一男生——

◇……楊子祥寫生畫……◇

組畫徵答　大連　李桂庭

小友們近安、敝今以十四字組成玫瑰一圖、獻醜在諸位眼前、不嫌時、請在公餘之暇、猜猜吧！先仲者五名、略備薄獎、錄取十名、猜函欠資不收、請原諒答函地址、大連市沙河口元町一八六番地由宅交李桂庭收、

盛年不重來
一日難再晨
及時當勉勵

秋公初三女二張素琴

投稿須知事項

一、本刊分童話小說故事詩歌常識笑話謎語組字畫等均歡迎投稿、
二、各學校的學生作品特別歡迎、
三、小學生的照片、不論個人或團体的皆在歡迎之例、
四、譯稿請附寄原著書名、
五、一般有益於少年之長篇創作尤爲歡迎、
六、來稿務要謄寫清楚並加新式標點、請註明姓名、通信處、
七、來稿登載與否概不退還、倘欲寄還原稿請附足退稿郵票、
八、來稿請寄大連奧町泰東日報社少年編輯部收

晚霞　鳴珂

太陽墜入了西山、
雲霧迷濛着遍了大地、
啊世界這一天的惡劇、
從此落幕了！
看！燦爛的晚霞、
漫散着天涯、
配着蔚藍的天空、
成了新織的美錦、
像飛起火焰、
像鷄冠般血紅、
風兒吹盪、
漸漸消散、
一會兒不見、
只有黑暗、慘淡、

一九三五、三、十六、脫於凌水

兒童寓言（續）　曹芝清編

三十七　蛇吞象

青草堆裏、有一條蛇、他肚子很餓、巴望捉幾隻田鷄來吃、充充飢腸、可是這時田鷄一隻也沒有、他只得東游西游去找尋了、

蛇正在找尋食物的時候、忽地看見一隻大象、緩緩的走來、蛇自已想：好運氣啊！象了、我可以一口把他吃完哩！」

象走到蛇的跟前、蛇想上去吃他、卻被象的脚踏着、就踏死了、還時蛇雖死了、象還一點沒有覺得呢、

少年修身故事（六）　韞如

八、愛喝酒的人

文兒、是×小學的模範生、他的父母、是不用說、把他愛得甚麼似的、就是師長、鄰里、親戚、朋友、沒有一個不愛他、稱讚他的、

「張大伯眞福氣、修到這麼一個好兒子」

「從小看大、將來文兒一定會做出顯親揚名的大事的、張大伯的福氣可眞不小啊！」

「×兒、你看人家文兒、多用功、多規矩、多好、沒有一個不說他好的、你怎麼不跟他學學啊！」

「張大嫂、你眞命好啊！養這麼一個好兒子、將來文兒長大了、你的福是享不完的、我們也不知道前世作下甚麼孽、兒子都是還麼不成器、」

像這一類的話、在×村、是沒有一天不聽到的文兒的父母也是、看見文兒、都會從心窩裡笑出來、況且他們又都是鄉下人、看見兒子又受人誇讚、又常々拿些甚麼優等賞狀、模範生的賞狀回來、又常聽見文兒的祖母說：

「現在的小學卒業、就是從前的秀才、考上中學就是從前的舉人、中學卒業就是進士、再大學一畢業就是狀元了」

當然、再過幾天、文兒就是秀才的資格了、還樣小小年紀、就是秀才、怎怪他父母不把他愛到天上去呢？

×村雖然有小學、可是還沒有中學、張大伯一心想他的兒子做舉人、雖然張大媽不願離開文兒、也只好送到他裏城去考××中學、

文兒自從離開父母、在××中學讀書、後來就不像從前了、交些不好的朋友、慢々的就學會喝酒、再進一步酒已不醒了、上課也不好好的上、願意的時候念念、不願意的時候、約會些壞朋友上酒館、常々吃得大醉、酒一喝醉了、理智都叫酒占去了、甚麼壞事也做、最先々生還不知道、到後來他酒醉後爲一點很小的事、拿刀把一個同學刺傷了、等他酒醒了一看告示已經明々的寫着

「張生酒後拿刀行兇、即刻退學」

只得垂頭喪氣的走出了學堂、又沒有臉面回家口袋裏的錢、又剩得不多了、要想做事、又沒有人要、只好走最後的一條路、乞食了、這一年的冬天、下大雪　在街上凍死了一個人、這一個人就是×小學的模範生、被酒害了的文兒、

我勸諸位、現在正是青年有用的時候不要學文兒才好啊！

九、凡事强求的人

有一個農夫、很誠實、認識他的人、都願意同他做朋友、有一天、他正在田的時候、忽然聽見有動物呻吟的聲音、他就根着聲音找去、看見一隻被人打傷的小狼、睡在地上、他覺得很可憐、就把還小狼背回家、天々給牠東西吃、還給牠洗傷口、慢々的、小狼也好了起來、他就把牠放出去、小狼在走的時候、告訴他說、要是有爲難的事、可以叫牠三聲、牠就會來幫助他、他也不一定想牠報酬、所以也不把這話放在心上不久也就把還件事忘了、

過了一年多、他的右脚忽然睡起來、睡得和穿了大棉襪一樣、又痛、請醫生來看也看不好、還痛苦簡直受不了、還一天、他正在難受的時候、忽然想起從前救過的小狼來、他就試叫了三聲、那狼果然來了、但是已經長得很大了、他就叫牠救々、那狼說不要緊、就把他背着走到一個山崖下、一棵大樹前面、那時已經天快黑了、他也就靠着大樹、朦朧的睡去了、睡夢中覺得來了兩個人、一個人說、

「這人也不知道是那裡的、一隻脚穿上靴子一隻脚沒有穿、我們替他把這一隻靴子脫了吧！」

說完兩人就把他睡的脚擡起來、像脫靴一樣的脫了去、就走了、他自已也醒了一看脚也不睡也不痛和好脚一樣、他喜歡得不得了、笑着走回家、

有一個同他一村的人、很壞、也害這樣病、他是左脚睡他就問明地方、也一跛一跛的去了、也坐在山崖下的一棵大樹旁、看見天黑下來、也照樣的睡去、也照樣的來了兩個人、他喜歡極了、就聽那一個人說、

「怎麼今天又來了一個穿一隻靴的人、怎麼這人只穿左脚、不穿右脚、走路一定也不好走的、我們救々他吧！那天不是脫下一隻右脚的靴嗎：帶來了沒有？」

又一個人答道：

「帶來了」

說完、就把這壞人的一隻右脚擡起來、像穿靴一樣的穿上去、等他醒來一看這隻右脚也睡得和左脚一樣、一步路也不能走、餓死在山崖下、

所以凡事不能强求、這兩人同是一樣的病、一個會好、一個會壞、壞的這個就是爲强求啊！

（未完）

因病弱而瘦的各位
老衰早老的各位
請一試之

本品和一時的對症藥不同有使全体細胞甦生直接刺戟病原而使之根本的恢復的強力的作用

植物ホルモン消精
細胞營養源
ネオネオギー

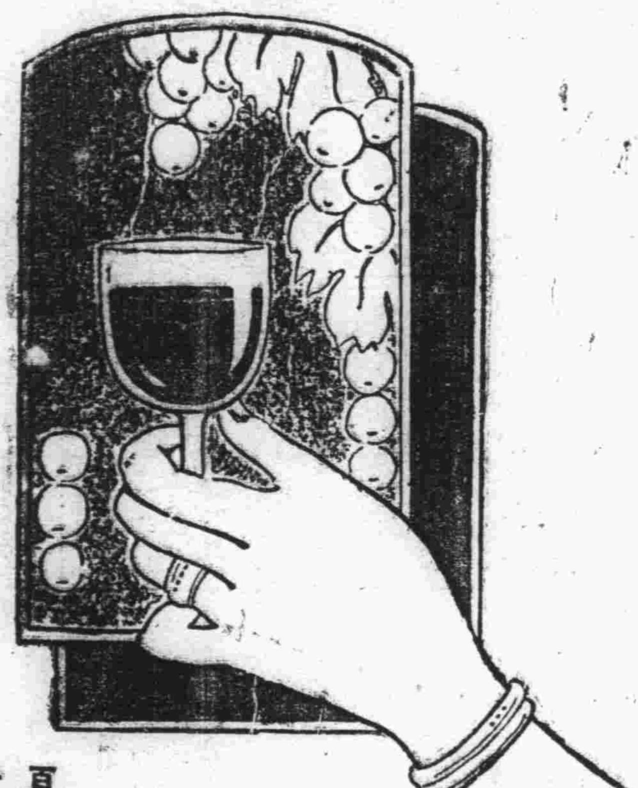
僅用一瓶就皺紋去掉體力充實了

福島縣川前村　永山德一

我今年五十三歲自漸老以來、一切都覺倦怠、尤其每年接續苦於胃腸障害、後來偶然在報上看見了「新藥錠」的廣告、立即購之早晚服用、食慾因之非常增進也不瀉肚了、從前稍一運動就手發顫、筆也提不起來、可是現在就在騎完自行車之後手也不顫了、血色也變成判若他人的良好程度、手指原先呈滿是皺紋的、現在皺紋也不了、朝夕覺非常爽快實在可喜、確是托庇於「新藥錠」、的感到体力充實、大有回春的狀況、僅僅只用一瓶藥餅就解消多年的煩悶憂鬱、明朗地快樂起來、感激之餘特此深深致謝、

購買方法
本品約一個月量瓶一元五十錢、各地藥房均行代售、貨盡之時請用明信片向東京市小石川區關口町電停前一〇九日本微生物研究所函購郵費不加、立用代金引換法寄上（海外請利用振替東京五六八一二番）

可以用功到午前二時的　哈當亞卡
はれやか
能率增進　疲勞恢復



妻……
郎君！倆的身體當加保養請倆每晨喝幾盃吧！
夫……
是的　我從此便要喝葡萄酒了

補血強壯
赤玉牌葡萄酒

百林穩康　千林延年

泰東日報廣告部・電話二八〇九三番

每星期三、五、日、出版　第二〇六期

（歡迎短篇作品）

都德的散文

夢薇

我常有這種想象、我們這以文字爲生的人、假若不幸、忽然被車輪把右手軋傷了、或一不小心、把眼睛弄瞎了、那可眞是要命、雖然從前有個盲詩人愛羅先珂、但他是已竟成名的詩人了、他有什麼詩句、可以敎一個書記給他錄下來、但象我們這樣無名的作者、那能有那種闊法呢！所以我想文人要生別的病倒不要緊、萬一有眼病、那眞是文人大大的不幸、都德有一篇文、叫作「畢格秋的護書」便說一個瞎了眼的文人、這位畢格秋先生是一位諷刺畫家、畫了十五年的諷刺畫使社會上的人很得到不少的快樂、可是這不幸的畫家卻被硫酸鹽把眼睛毀了、他的眼睛從前是何等的銳敏、無論什麼東西、只要一經過他的眼、便在他腦筋中有一種很清楚的輪廓、他能看出這件東西的滑稽之點、而畫出諷畫來、給人們以深刻的印象。但是現在完了、他的眼睛只賸下白的眼球、不要說寫字作畫、他在一個朋友家裏吃飯、酒杯總是摸半天才摸着、這位瞎文人、眞是太可憐了、他在他朋友的飯桌上說着往事、他自己說他從前眞是一個威權的漫畫家、他曾同許多大將、許多貴在一個桌子上吃過飯、這些人沒有不恭維他的、沒有不怕他的、怕他那鋒利深刻的筆、但現在他的筆、沒有用了、他費了十五年的工夫、得來的威權、現在一旦消失了、這是多麼痛心的事！現在不但貴族們不理他了、就連貴們的門吏、也都拿他開玩笑、他有一段很沉痛的述說：

—我現在是瞎子了、我的好友、永遠是瞎子了……你瞧還就是用硫酸鹽書畫東西的結果、我是由這個美好的職業燒毀了眼睛：而且裏面全燒了…直至深處！他接着說、一面把他那被燒得更沒留一根睫毛影子的眼瞼顯出」

這！眞是一個不幸的文人他有一個女兒、但是他的女兒並不能養活他、這個老境凄涼的藝術家在都德的筆下寫出、眞是令我們不忍卒讀了！

都德還有一篇很美的散文詩、同上面這篇簡直完全不相同、形容山林的美及鳥的美、可以說是無以復加、故事是很簡單的、說一個知縣預備到某處去演說、他在路上坐在車裏、便想着把他的演說稿作出來、但是他僅作了一句「諸位先生和親愛的屬民們、」正在這時、他一眼看見那邊有一個風景很幽美的林子、想如果坐在那樹林之下來作演說稿、一定很不錯、於是他便下了車、走到樹林裡去、那個可愛的去處把他給迷住了、他不知道演說稿怎麼作下去、不知不覺的、便在青草地上睡覺了、這篇文章寫來眞有不食人間烟火食飄飄欲仙的逸致、我們眞不佩服都德的那枝筆、現在錄下一點來看：

「這小小的綠橡林裏、有鳥、有紫羅蘭、還有泉水在細草底下流着……她們一見這穿着執袴、提着格花皮書夾的知事先生、鳥兒們都嚇怕了、停止了歌唱、泉水不敢再作聲、紫羅蘭也在草底下躲起來、……這一小點兒全都徒來沒有見過知事、她們彼此低聲詢問這穿着銀鑲袴的漂亮貴人是什麼、

他是一個藝術家！秀眼鳥說

不對、黑頭翁說、他不是一個藝術家、因爲他穿着銀鑲袴：他還是一個王子的對、

……………

全個小樹林裏的都合夥兒來阻止他草他的演說稿、：……知事先生被花香沉醉了、被樂聲迷住了、他試着想抵抗那個新來侵他的迷魂陣、但全歸失敗……」

可惜這裡篇幅太短、還有許多美的句子、不能錄出來、

春之素描

雪薇

一、

春、你從那兒來的呢？你是從南風的足尖踏來的嗎？是從芳草茵上兩個嘻皮的女孩子的童髮上來的呢？

第一個女孩子說「我怕、我怕那粗暴的聲音、粗暴的手、粗暴的一切……啊！這淺草的嫩芽、願牧童你謹愼些、休叫牛馬觸傷了宅呀！」

第二個女孩子說：「不、我不怕我甚麼都不怕、我只知道快活、跳着數着脚步、一二三四五六七八！」

風又漫々兒的、把女孩子的胸蝶吹着。

第一個女孩子說：「聽！啊！這美麗的聲音！」

第二個女孩子、啊！有趣……那聲音又悠揚的飄來、

「春…風…還—給我快樂之園———將風——吹得歡歡———讓百靈鳥兒、展翅翩…翩……打打…打、打打打、打」哈哈。第一個女孩子笑了！歌聲又至、

「小朋友啊！請你告訴我、深更半夜裏出來作甚麼？是尋月看水？是花下細語？你的心意、可否對我說？」

「快樂之神、請你賞吾！我是現仙子！也不知愁、也不知憂、每天每夜、笑顏歡舞！」

兩個女孩子、隨着這歡聲向前走去、渺茫、神秘、

二、

春、你是好笑的少女、而且又是那樣羞澀的、嬌！總是半笑不笑、似笑非笑、是春花半開不開、似開非開、誘人、

春在少女的口角、掛上了一個銀鈴、時常會聽得那、嬌、脆、響、的聲音　晨、微光半露、春霞半吐、春之晨、是這樣輕盈、新爽、明朗、活潑、總能使你忘了困倦、因循、忘了……、

春蕊更是粉艷、一縷縷的香、幽、蜜、淸、沁入心脾、更加那晨靄慈　的照在樓頭、少女的腮邊於是汎起了一朵紅霞、美麗、好看啊！這羞臊、不是崇高、

三、

春、來你我笑上一笑、笑上一個青春之笑吧！但是這笑不要浪費了、一年祇有一個春、要在這可笑之時裡、去對你可笑的人兒去笑。春、看哪！蝶姑娘來了。

蝶姑娘！才十六歲、時常的歌着Danino、當她斜依在草的上、是落下的天使般的可愛。只是心裏不敢起半個念頭。

落！更是一個柔美的典型少女、有整千個人在她的長睫的秋波上醉死！未甚麼、我見着她的時候、她就把眼簾垂下、好像是說：「垂簾兒見」！於是我惱了、永不禮她、蒂

雪薇笑後狂曲

冷思

蘇廬

從上霜底玻璃上、

透過來絲絲紅光、

曉知了夜已經深了！

×　×　×

有些人在廟裏、

喃喃咿唔着、

似夏季底青蛙、

隧南風狹來底嘈雜聲、

已証明人不止一個了！

×　×　×

人生幾部哀曲、

誰能先曉？

綜之！——不過爲麵包問題——

那種營業不是爲着辛苦

——這樣！

—于冷思之後—

寄

YG

痛啊！

怎禁得住我的苦淚、

不在你跟前流？

×　×　×

爲了你、

不怕那霜的侵襲、

不顧那寒風的權殘、

深刻立在那滑冰場中、

×　×　×

斑斑的淚迹、

濕透了衣襟、

顯化爲血痕、

在乾時！

冷風已吹盡在日斜的山谷裏、

一九三五、一、二三、於牧普

短啓

寒晶君：因了某種關係已不能赴省一師了！現仍肆業于西豐初中、上去之函未接回音—抑汝不在××？暇請告知！祝臘健！

—湯濂—

暴風夜

——腦的放映片——

湯濂

怪！……他媽的眞怪！近幾天晚間——怎麼也睡不着了、老蘇月前教給我的催眠曲也不靈驗——無奈何打開電燈、更覺着無聊、一剎那又聯想到鬼、幻想戰勝了理智——息了燈、又臥在床上、

雪姑娘來信菲薄、謂我又有愛人？——

「你！童貞失了罷？近幾天爲何這般冷淡！——也好、不然、不學無術、我………終久也不是個結局！——

吓！大小算個漢子——雖然你只十七歲——果如眞的？我將逃到山裏去——在這不久的將來！」

她的信、我又想起來——其實、我何嘗又有愛人！女人的心、眞是多疑地！幾度想覆信給她、但、再沒有勇氣寫下去——恐怕找起字眼來、更使她疑心！……十四五歲的女孩子、疑心會這般大？將來能發明家吧？——心中發酸、揩了一下眼淚——

聯想到媽媽、更使我傷心——老人家是傻瓜哟！妳希望自己的兒子不是？如今他已孤零的很可憐！說什麼血族不血族的？——結完婚不就結了！偏提別人、昨天在街上遇見——雪姑娘沒有和我寒喧爲了這個不是？——

既而轉思——「世上美女盡多」「大丈夫何患無妻」的老調子幾句：……心里一狠：「舍她去罷！」然、十餘年歷史、未免太可惜了！雪姑娘說我們是天眞愛爲了這個不是？——沒有赴M埠讀書爲了這個不是？——

「嘔！——」

人家在使——女子應付男子的方法！不要狠毒了——幾天後看——揩了一下眼淚——

這時、門簾一動——雪低着頭的走進來……

「眞有趣阿！半夜三更不睡覺——作祟？果壞了身子、蜜月快到了不是？——」坐在凳子上、

想起了昨天——不理她！人格宣言……有權時一定殺絕了天下女人、不顧慮到斷種、科學萬能——發明人工造人（無性）。男子會生產——對！金不換的主義——不理她！

勇氣來了！從心窩里湧上來——身体覺着一顫動……立時便變作齊天大聖的「孫悟空」、全体都生了毫毛——靈機一動——把毫毛念入口中……吐出便化作千千萬萬的小猴——個個手里拿着鐵棒——天下女人都恐懼了、選代表來告訴我：「今後再不陰、險、猜、嫉——」這代表便是雪、

我歡喜了、收了法術、問雪道：

「怎樣？今後如何？——」雪很慚愧、臉已吓的可憐、人格宣誓：「永遠不再耍皮氣！」——以至結婚期——和百年偕老——

「嘔！最後的勝利——」神精命令舉起了手、唱道：——

「自己勝利！社會勝利！世界勝利！」

「他媽的——女人再不敢反復無常！」我奮然的跳起……

「砰——！」

頭部覺得怪痛！睜開了眼、仍然臥在床上！雪、大鐵棒、小鐵……一切都沒有了、只有一間昏黑的屋子、外面的風、更鬼怪得可怕——星、月……都藏入雲中、漆黑的連庭中的白石柱都不見了！沐浴室頂上的天窗、作響得更覺厲害！——我大聲喊道：

「法術再來、法術——————！」

但是、一切都成幻了！我聽々風聲！揩了一下眼淚——夜深入靜時、燈下————

三部曲

邱遇

序

從柳箱中一些零亂的書裏、長了我好多見識、寫出來、淺薄是自然的、因爲只是一種材料、不是作文章、

材料之一

「現代」、「春光」、「文學」、都是些較大的月刊、現代前面有「文藝獨白」、春光前面有「文藝座談」、文學前面有「文學論壇」、字數都不多、而且大抵是四篇、長篇大論的文難寫呢？抑是文學家們昭告理論的藏乏呢？書局裏出的文藝叢書之類淨是小說！原因我也想不透！

其二

「人世間」發刊詞（現在是成了名句了！）曰：「宇宙之大、蒼蠅之微、皆可取材」、「投稿約法」則說、「文字華而不實者不登」、「涉及黨派政治者不登」！華而不實滾到宇宙之外去、可以、黨派政治不屬於宇宙之大之內、未免滑稽！這矛盾不知有人指出過否、查滑稽列傳可是沒見、

其三

又是文學的「文學論壇」、「倘使一年過完、這些預言竟不算預言、就算文壇天大之福、在下寧願沒有還預言家的頭銜、」——文學四卷一號「猜得再具体些」頁四、

「使斯人而不用也、則吾言爲過、而斯人有不遇之嘆、不然、天下將被其禍、而吾獲知言之名、悲夫！」——柳箱中的古文觀止上蘇洵辨姦論、還樣並列起來、好像古書今譯：英雄所見畧同也

跋

還想多寫些、夜却深了、已經够數、何必十條？陋室銘曰、「水不在深、有龍則靈」、今天下以三部曲而「登龍」者多矣、故打住、是爲跋、乙亥三月十一日夜跋、

明治加糖奶粉

代替母乳之最適品
用法簡易
價格最廉

大連 明治糖果公司 奉天

OHTA'S ISAN
THE PEPTIC MEDICINE

健胃強壯

太田胃散

本靈藥實係家傳秘方數十年來行銷中外馳名於各界藥味爽快男女老幼四時每飯後服下一匙能助消化食慾增進健胃補脾豫防胃疾又防瘟疫倘或過飲過食服下一匙奏効如神苟重衛生諸君萬不可一日不備之至寶也

大日本 東京 太田信義藥房啓

各地藥房均有出售

代理店 大連市淺速町 日本賣藥會社支店

全滿商界渴望之

日文通商尺牘現已出版！

日文尺牘大全

漢譯詳註

日語研究界殷望之名着！
國際交際上珍貴的實典！

內容豐富

第一編 日文尺牘的寫法詳述構造、禮法、文法等要項、讀過後即能執筆寫信、
第二編 普通尺牘例文例文一百四十餘篇凡日常應用尺牘應有盡有無不收納
第三編 商業尺牘例文例文四十餘篇爲商界必備的參考書、有此則與日商往還萬事措置裕如

定價一元二角
郵費八分

總批發處 大連市奧町八十五 泰東日報社出版部 振替大連一三七三番

經售處
大連西崗子 啓化書社
——本報分社地址——
奉天大西邊門外三十八號
新京永樂町二丁目十二
吉林省城老晉隆胡同
哈爾濱道外北十道街北頭
齊齊哈爾省城隆福胡同
其他各地分社皆經售

商家福音！

實廳謀商家減輕担負 令全省商會編製豫算

【錦州】本省實業廳長錢魯民氏。自膺任廳長以來。即大展其整頓與建設之懷抱。前曾需時兩月。將全省之各縣村產業。及商業狀況。視察完畢。以躬逢各縣目睹實況。作統盤整頓方策。關於產業方面興革事項。已提出全國實業廳長會議席上。業經通過。將逐漸進行。容異日披露於本報。爲關心本省實業者之介紹。今以本省商業言之。錢氏巡視各縣之結果。每見商務會機織極簡單。而檢閱開支帳簿。糜欵浩大。維名之爲會。實爲會長一人操縱。任意假名徵納會費。致各商每有怨言。常此敷衍。商業前途。實不堪設想。是以實業廳乃頒印開支豫算冊。令行各縣商務會。[illegible]

一區康平村長韓殿成。二區三寶村長馬嵐山。又博仁村長范志誠。又四維村長馮升九。三區堯甸村長崔儀彬。又大成村長趙璧。又二酉村長郭維垣。四區觀稼村長王會九。又陶然村長武可尙。又三台村長郭醒華。六區方正村長盧紹麟。又曦光村長于德泉。七區太平村長王殿鄉。又齊家村長劉明太。又中村長韓瑞五。

縣長首途東渡 參觀友邦行政

【康平】本邑縣長蒼文霈氏。刻經新京民政部通令各省所屬[illegible]奉令後。將署內諸般政務。委山田廣參事官代拆代行。已於本月十八日。首途東渡。歸期大約在三星期左右。俟縣長歸來康邑百端改善。政務進展。當可預卜云。

春風解凍 雷鳴始起

【撫松】本日下午一時許。驟然黑雲集起。滿佈天空。忽聞雷聲隆隆。振動耳鼓。但雷公早鳴。與年景有無關係。姑特誌之。以觀厥後云。

指導官凱旋

【撫松】本縣警務指導官。吉田定光。大隊長王永誠。前率騎步長警一百餘名。赴漫江迤帶堵擊。以防匪類越境。擾亂治安一節。已誌本報。茲以在漫江地方。鎭守多日。匪賊聞風喪胆。先期遠颺。未敢越雷池一步。思無久住之必要。始於昨日。率隊凱還。各首領以及市民。均赴市外歡迎。並由縣長在縣公署設宴爲之洗塵。頗極一時之盛云。

大帮賭犯 被獲送縣

[illegible]

陣亡官警慰靈祭 滿日各機關全體參加 倪隊長等之死後光榮

[illegible]地方。率隊搜查。忽遇匪首天佑鴻飛等幫股匪。約九十餘名。該匪等突然開槍向我隊射擊。分隊長倪盛林立時揮隊應戰。並身先士卒。冒彈進攻。致遭彈貫胸部。當時殞命。成極悲壯之榮譽戰死。

（二）呂慶任警察隊第五分隊警士。殉職後晉級警長。於康德年一月廿六日。隨隊在寬甸縣夾河口地方。與匪首吳殿臣以下約八十餘名。突然相遇。雙方射擊。匪人頑抗。戰約二小時之久。當場斃匪八名。[illegible]該警士奮不顧身。致中槍彈戰死。

（三）王子善。任警察隊第二分隊警士。殉職後晉級警長。於康德二年二月八日。在二區大大金山萬村。與匪首王國良常山好天佑保國軍等合流股匪。約百餘名相遇。接戰約六小時之久。當場斃匪四名傷匪七名。該警士奮勇直前。身中槍彈戰死。

（四）李奎一。任警察隊第四分隊警士。殉職後晉級警長。於康德二年二月八日。在二區大金山萬村。與匪首王國良常山好天佑保國軍等合流股匪約百餘名相遇。接戰約六小時之久。當場斃匪四名傷匪七名。該警冒彈直前。奮不顧身。致飲彈戰死。

村長講習班學行畢業式

【康平】縣公署組設村長講習班。已誌前報。於月之十七日。講習完畢。當日上午十一句鐘。由內務局長鄭欣氏。招請各機關首領到場。衣冠楚楚。秩序井然。其儀式如下（一）振鈴開會。（二）參事官訓詞。（三）內務局長訓詞（四）財務局長訓詞。（五）來賓致詞。（六）學員答詞。（七）發與證書。（八）閉會。茲將各村長姓名列左。

計開

[illegible]

縣署召集全縣 鄉長會議詳誌

—續昨凌源—

（二）關于征收畝捐手續事項。

（一）交欵手續。征欵員每到鄉長處。鄉長務已將征得之畝捐。如數交付征欵員。隨時應索取畝捐地戶執照。由鄉長按戶分發各地戶。倘征欵員不付畝捐執照。鄉長不得交付欵項。而鄉長如有勒措不交畝捐執照與地戶者。一經查覺。或被告發。即處以鄉長舞弊之罪。

（三）關于征欵員飯費事項（一）征欵員准帶馬警書記各一名。前往各鄉長處征欵。每名每日付給飯費二角。但征欵員係征欵提成性質。倘各鄉長不交畝捐。征欵無從取得提成。而飯費由鄉長担負。不得攤之地戶。

（四）關于損失畝捐補救事項。（一）各鄉土地被水冲刷者。或逃亡之戶口。損失畝捐在所難免。亟應設法以資補救。各該鄉如發生此種情事。該管鄉長。應先造冊呈報縣署備案。即由該鄉長在該管鄉內。有地多捐少者。查驗如數補出。總期不失原有畝捐數目。倘有窒得難行。即時呈報縣署予以協助。

警務

經警務局長王芷山宣示

（一）關于調查戶口事項。應受本管警署及分駐所之命令。協同所屬各村長副等切實調查。本鄉以內之戶口。以便清鄉而安閭閻。

（二）關于防疫暨公共衛生事項。本鄉管境及鄰鄉管界。如發生何種疫病。鄉長應即一面督飭所屬村長副等。設法預防。一面從速報告本管警署。或分駐所。轉請設立檢疫所。以杜蔓延。平日並應注重公共衛生。務使鄉村清潔。藉免發生癘疫。

（三）關于違警行爲檢舉報告事項。鄉間一般民衆。如有違警行爲。鄉長應即報告本管警署。或分駐所嚴重取締。

（四）關于匪情調查報告事項。本鄉管內及鄰鄉管界。如發生匪警。鄉長應將匪情。調查詳確。迅速分報本管警甲。以便派隊痛剿。而靖匪氛。

禁煙

縣長史怡祖代理宣示

（一）關于種烟領証事項。各種烟戶所請領之種証。極關重要。各鄉長務須向人民切曉諭。如未有領種証者。不得播種烟苗。幷所種烟地。不得超過種証所列畝數以上。免被懲罰。

（二）關于烟地樹標事項。各鄉長須飭令。各種烟戶。于所種每段烟地邊界以內。立木標。詳列種戶姓作所及畝數。以便將來易于調查。

（三）關于勘丈烟地事項。各鄉長於委員前往該鄉調查烟地時。務須飭令各種戶本人到地。按段勘丈。由委員當時所勘畝數檢明告知該種烟戶。以免發生錯悞。

（四）關於烟地被災報告勘查事項。烟地被災時。應由鄉長即時報告本管區所轉報本局。派員前往。會同該管區所切實調查。分別與害種類輕重。造具災害表。呈報本局查檢。較請減免。但此係勘查以後之手續。如於勘調以前。烟苗未曾出土。因被災而減少畝數者。須於勘丈時報告委員。按照實在畝數勘丈。將其被災畝數減去。並由委員於種烟証內。將被災畝數及狀況詳細記載。蓋用手章。以資証明。

（五）關於調查蒙滿烟地及登簿事項。本年滿蒙烟地調查。應遵照熱河省公署召集蒙古王公代表會議議案辦理。關於調查蒙人烟地時。須由分局派遣委員。主管事務。旋署派遣之委員。務須協助調查蒙人之烟地時。須由蒙飭派遣之委員主管事務。分局派遣之委員。務須協助辦理。但對於調查蒙漢烟地。畝數。地分別登載烟地原簿。以便易於稽核。而免紊亂。

（六）關於催征禁烟特稅事項。本年禁烟特稅。各鄉長於七月一日。即行開始嚴厲催征。務須時送交收欵員。於十月末日隨時將掃數催齊清結。不准再如往年任意延緩。違者重懲不貸。

（七）各科局長咨詢事項。及庶貴成各鄉長承辦事項。

（八）鄉長代表答辭。（九）由縣長參事官代表率全体鄉長。赴三義館宴閉會（十）科長致閉會辭

（完）

別宮連修二廳長 歡宴日滿記者

【安東】省公署總務廳長別宮秀夫。警務廳長連修。以新省制實行伊始。經緯萬端。滋任以來。對一切政制積極施行。刻制庶政整理就緒。特邀約日滿系各記者。於昨日（十九日）午後六時。乘公務餘暇。假安東驛前東雲館舉行聯歡宴。計到日滿鮮各新聞記者二十餘人。主人方面除連修廳長別宮廳長外。並有特務科長東川茂氏。總務科吉田正治氏。外賓有奉天省公署警務廳特務科加藤直方氏。並邀日籍歌妓十餘人以助餘興。當此華燈初上。春宵增暖之際。賓主歡暢。裙屐雜沓。濟濟盈庭。開懷暢叙。足見別宮連修二廳長好整以暇。爲王道政治之下完善人材也。

協和會籌設 日語學院

【彰武】滿洲國協和會。爲促進日滿親善計。須由語言起始。是以籌備數十萬元之經費。分發各地分會。設立日語學院。二年來成績甚佳。本縣協分會。尙無日語學校之設置。於本月初。奉錦州事務局令。速爲籌設日語學院。並將預算於本月底。呈報事務局。以便向中央請發補助費云。

開原政訊一束

【開原】本縣各機關。近日所進行各事項。調查如左。

查報貧民

本邑縣公署案奉省公署令。爲徹底救濟各地方貧民起見。仰各縣將貧者實在數目。列表呈報。以便開會。酌議救濟辦法云。

研究日語

本邑警務局奉到警務廳令。茲爲請各縣警官精通日語。辦公便利起見。特規定各縣警務局。從速設立日語傳習所。俾各警官練習日語云。

視察東渡

昌法鐵開四縣教育視察團。本縣由岡部善修、偕同教育局長朱子靑。內務長全子章。於二十日。已搭車東上矣云。

催解稅欵

本縣稅捐局。奉稅務監督署令。查各稅捐局。拖欠稅欵甚多。若不及早催清。殊碍稅收之道。茲特令各稅捐局長。迅將欠欵掃數解省。不得忽延。致干未便云。

服鴉片者何其多

【經棚】天地間害人最烈者。莫過鴉片烟。受其害者。在在皆是。喪命蕩產者。尤不勝枚舉。本年正月內。據人談稱。吞服鴉片烟戶幾有數家。又多係女子。賴發覺救療之早。得全生命亦云幸矣。茲將吞服鴉片烟戶。畧述如下（一）舊正月十八日。有從學順之婦。年卅餘歲。因婆母詈罵。竟吞服鴉片幾死。被發覺之早。得救活命（二）如辛獸醫家。洛王家。三家、羅圈鋪數家。均因細故。吞服鴉片烟。幾至戕生云。

縣署設臨時施粥廠 委各法團聯合辦理

【彰武】本邑縣公署。頃奉省令。爲救濟地方貧民計。特撥發國幣百四十元。委託地方庇寒所。施粥廠。或慈善團体安實機關。代爲施粥。縣當局。即飭令內務局。招集商農會長。佛教會長。人類愛善會支部長。開成立粥廠會議。已經表決。由內務局長馬文圃。商會長張彩新。農會長鄭長盼。爲監理。佛教會長趙賡臣。人類愛善會支部長舒雙寶。爲施粥廠廠長。假一善堂公所爲廠所。業於二十一日。正式成立施粥矣。

一女二聘 將被先婿呈控

【彰武】邑北康彰毗連界。運家窩堡住戶楊某。業農。生有一子一女。其女現年十五歲。於事變時。携其子女由通來彰。於去歲移至運家窩堡。在某姓家種地。其女在通遼時。經某某爲媒許字與高德祿之侄爲妻。彼時該女年僅十一歲。自楊來彰迄今。已數年之久。未通音信。楊某以爲高家無從可尋矣。竟心懷不良。復將其女許與馮家窩堡附近。康家窩堡王某之子爲室。於本月初。高德祿來彰。竟探悉楊某之地址。隨至其家。道及親事。該楊某對於親事。堅不承認。返謂高某誣賴等語。高某聽聞之下。遂將緣由函達通遼。先爲作伐者。及其家侄。急速來彰。該媒等聞訊後。於前日均各來彰。刻高某擬赴馮站警察署控告。楊某一女二聘之罪名。此案結果如何。容訪再誌。

女教嗎啡療病 玉殞香消

【熊岳】日昨有蓋平來人云。於十日前。有女學校女教員崔德懿女士。年二十七歲。尙未字人。莊河縣籍。品學端方。教授得法。頗爲一般女生所歡迎。不意因患胃疼。醫治無效。有人授以打嗎啡針。即可止痛。崔女士於呻吟間。不察利害。即用嗎啡治療。不意打針兩回。登時麻醉。不省人事。頃刻即玉殞香銷。永眠不起矣。嗚呼。毒物殺人之速。未屢見不鮮。女士之冤魂。不能瞑目。一般學友聞知。無不悼惜不止云。

車站日語學校 學行畢業式

【鐵嶺】本邑日站之日語學堂。自小田堂長辦理以來。大有成績可考。頗得一般生徒之信仰。而此次又藉畢業式。故商學辦一切。事先函請各機關各法團參加證書授與式。錄其卒業證書授與式如下。

一、開式
二、唱歌（滿洲國歌。日本國歌。）
三、學事報告。
四、卒業證書並賞狀授與。
五、學堂長訓辭。
六、管理者告辭。
七、來賓祝辭。
八、父兄代表挨拶。
九、在校生總代辭。
十、卒業生總代答辭。
十一、閉式

以上於昨日（三月二十二日）盛大舉行云。

商會調查灯數

【騰鰲堡】鞍山電業公司。于今春曾派員來鎭商務會。商安設電燈事宜。于日前又由新京派員至鎭商會。考查商戶安設電燈究有若干。該會長鄒愼五。當即派人調查已畢。約在一千四百餘燈。該會長遂備文送呈縣署。轉遞實業廳以待批准云。

警署懸賞緝匪

【騰鰲堡】八區管界。湯河沿村。居民彭殿祿者。緣係市井流氓。身入匪途。不時在該村。與鄰村滋擾。爲害治安。鎭警察署長趙壽山。屢次派警圍剿。緝奈彼剿此竄。出沒無常。該署長有鑒及此。於昨張貼賞格。有能將該匪捉獲送署者。賞大洋二百元。有知其確實下落者。賞大洋一百元云。

城內發生搶案 劉科員妻勇敢異常 當場即將匪犯擒獲

【東豐】警察一署管界。天主堂街。車馬往來。行人如雲。惟住戶劉星階。乃係教育局科員。小家庭也。於本月十八日。午前十一時許。突闖入二匪。各持槍棒。硬將劉科員之妻所帶金鐲一付。金鎦二個。一併掠去。該婦情急。將拿木棒之匪拿住。兩不相下之際。持槍之匪。乘勢潛逃。適有交通警徐克功赶到。當場拿獲。帶交一署嚴訊。得悉在逃之匪。胡宗林。該署長〇文元。密佈警網。嚴爲搜索。遂在某姓家查見該匪。正換軍衣之際。遂即拿獲。高橋指導官據報。馳赴現場詳訊。並搜索贓物。遂即帶署嚴訊。贓証俱在。該匪供認。強搶不諱。匪胆包天。竟敢在鬧市公然強搶。以迅雷不及掩耳。立即破獲。堪謂商農之保障。警界之幹員。

商務會長逝世

【林西】商務會長葛起翔。年將耳順。其爲人正直仁厚。見義勇爲。恤老憐貧。素爲世人所欽敬。自任會長以來。凡數任十餘年。對於會務。莫不勇力進行。以求完善。而致積勞成病。病後即延請中西醫生。百般診治。均如石投大海。終未見效。業於本年二月五日寅時壽終。與世長辭矣。親友聞計之下。莫不嗟映落淚。實商界一大損失也。七後。再行擇吉開吊發引。停柩三日。各界親友必有一番輓吊。以盡友誼。而慰靈魂也。至於會務。暫以副會長韓祝三代理。何人當選。諒不日即遵章籌備選舉。容訪再誌。

三區警察 被匪擊死

【通遼】本邑三區管界。白音他拉。於日昨突來多名胡匪。並擊死警察王魁武一名。縣署聞報後。大爲震怒。當由參事官。指導官。及三中隊大隊長等。率隊立即前往剿擊。待赶到時。匪已驚逃無蹤。聞死者僅遺孀母。弱妹。及其妻云。

稅局佈告 整頓稅務

【通遼】本邑稅捐局長慕學儁。到職以來。整頓稅務。不遺餘力。日昨又張貼佈告。以奉稅務監督署訓令。關於牛馬各稅。在鄉間私自交易。不盡行照章納稅者。在所難免。限於三月十日起。至五月十日止。所有從前漏納之稅。准予補納。以示体恤。逾期後。即派員到處嚴查。倘再有不納者。定從重罰辦。決不寬容云。

南大將閱軍 與返旆期

【公主嶺】友邦日本駐滿洲國大使兼關東軍司令官南大將。自渡滿履任。瞬數閱月於茲。現以公主嶺驛。日軍爲護路及協助滿洲國防駐有重兵。必預躬親檢閱。俾振軍威。遂帶同參謀副長。及其他隨員。於本月十八日。午后一時。乘專車抵嶺。同時蒞站歡迎者。有日滿軍警政學商工各界首領、迨專車抵嶺驛之際。並由陸軍方面鳴炮二十一發。以示敬禮。軍司令官下車後。凡參加歡迎各界。午睹英姿。体格魁梧。銀鬚朱顏。風神幽雅。和藹可親。頻舉其手。向各界致謝。旋即乘軍用汽車。赴公主嶺旅館下榻。聞返旆之期。在廿一日云。

關帝廟重新建築

【通遼】本邑關帝廟。原本廟宇窄狹。難壯觀瞻。茲經主持僧武高一。竭力勸募。及各界之協力。已募得不少欵項。現正拉磚運料。聞不日鳩工重修寬濶大殿。以壯觀瞻云。

房租又暗漲價 房閥拒絕國幣

【東豐】警察第一署長卡文元。於本年三月十一日。上呈縣署。畧謂查縣城房租。於去年上季。平抑照原價八扣佈告在案。近查商民。因房租漲價。口角糾葛。日日有數起。對於排解。殊感困難。如上年佈告。仍爲有數。請在印發。以便曉論遵守。縣當局據報後。刻正嚴重調查平抑云。又訊。縣城房閥。奇想天開。對於房租。竟有收國幣改要大銀元者。興因之商民各戶。屢有紛爭。而租房者。叫苦不止。縣當局應嚴重取締。以順輿情云。

延邊拾零

【延吉】茲將所得種種消息彙誌於左。

◎警官轉勤◎ 本縣警務局所屬朝陽川警察分駐所巡官張龍閣。奉上峰命令。調轉圖們第十區警察署勤務。雖經朝陽川公民等聯名呈請留任。但明令發表。難以挽回云。

◎招募騎兵◎ 駐延陸軍混成第七旅騎兵第十團。團長日野武雄氏。頃佈告招募士兵一百名。年歲在十八歲以上。三十歲以下。並須取具村長或警察署長之保證。方能入伍云。

◎指導歸國◎ 駐明月溝第三區警察署警務指導官栗田氏。向上峰謀准短假。已於日昨。由明鎭乘京圖列車返國云。

◎參觀學校◎ 朝鮮總督府編審官某氏（名不詳）於日昨由鮮來延。與間島省公署教育廳屬官。赴延市各級學校參觀。據該氏批評。延市各校。成績頗爲優良云。

金融合作社 評議員會議

【黑山】邑之金融合作社。自創設以來。現已諸般就緒。已達成功目的。昨查該社爲進行事務起見。特招集評議員尹秀生。李雨辰等多人。開評議員會議。以資研究入社社員手續。而利進行云。

上帝廟 擬演戲六日

【黑山】邑之北街上帝廟。古刹寺院。風景最佳。歷史古遠。靈跡頗著。素爲一般人士信仰。歷年古歷三月三日。爲該廟—北極玄天眞。武大帝聖誕之辰。例年届期。必有演戲酬神之舉。現經本邑商農兩會及地方士紳。因近年滿洲建國。居民康泰。堯舜景象重現。王道實行。人神共慶。特爲酬報神庥。循例届時演戲。現已篤妥大戲六日。遂即開演云。

貧民嗷々待哺 貸粮宜早發放

【延吉】去歲年景歉收。米珠薪桂。以致貧民乏食者。大有人在。政府爲救濟起見。特發貸粮。貧民得信。莫不額手稱慶。咸謂政府恩典。無不銘感五衷。並聞敦化等縣。早已發放。諒本市發放之期。亦不遠矣。貧民靜候旬餘。仍無發放信息。刻下貧民不悉何故。均起恐慌。誠恐再遲。難以維持現下之生活。望負貸粮之責之當局。迅爲發放。以救貧民之眉急云。

郵政局忙碌

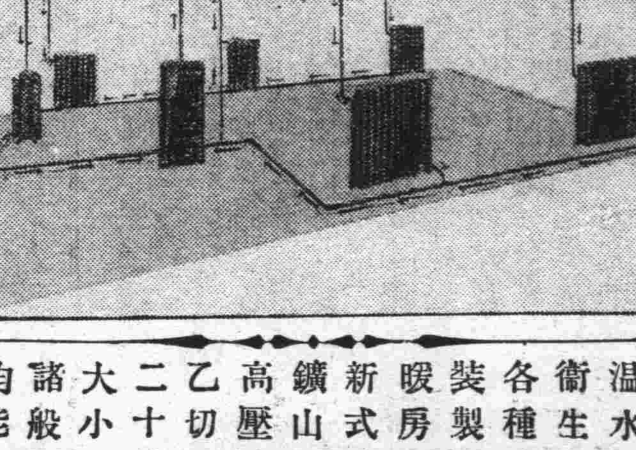
【撫順】市面繁華。人烟稠密。在炭礦健工之華工。尤佔重要部份。自滿華通郵以來。一般往關裏匯欵者。異常湧擠。以致郵局特別忙碌。而局長李杏圃。凡事均親自檢點。又兼職員太少。以致終日無時休息云。

警務局公布二月份 違警罰欵詳細數目

【鐵嶺】本邑警務局及城內警察署。每月所有之違警者。前曾公佈在案。茲錄其昨日公佈宣示之二月份。違警罰欵者如下。康德二年二月份。本局共處罰違警犯孫連福等三十八名。其姓名列下。孫連璽。孫萬金。孫永祿。劉國章。于勇、于鐸。陸鳳林。劉鳳鳴。卯永生。楊春榮。李進德。以上各罰欵二元。何文薄。何富財。關玉奎。蕭成明。姚景文。張治臣。孫萬庫。王琛。滿煥辟。以上各罰國幣三元正。程俊靑。王化民。李鳳成。高懷勝。孫憲石。孫長印。郭向煥。段鳳山。李琛任。慶盛。崔顧臣。孫永才。田增雨。李維增。朱永承。施文福。以上各罰國幣一元正。孫庫達。警罰欵國幣九元正。王羅氏違警罰欵國幣五毛。以上共計違警罰欵國幣七十元零五毛。昨日在警局門前佈告。仰闔邑商民人等一体知照云。

奉天商埠地六緯路

興奉鐵工廠



本工廠營業科目

電話（日三六四二番 滿五〇六六番）

自製各式温水鍋爐 衛生材料 各種機器 裝製暖汽 暖房鍋爐 新式汽包 鑛山鐵路 高壓汽罐 一切科目 二十餘種 大小工業 諸般機械 均能修理 殷勤包作

奉天泰東日報分社

地址 商埠地二經路大西邊門外三十八號

招募 派報處、希望應募者、詳細請向奉天分社接洽

曾在本報連載過的 長篇愛情小說

趙惕九著

流動·水中緣

流動是愛情小說中的傑作

水中緣可以解決你愛的謎

爲愛所苦的青年—— 不可不一讀

正進行愛的青年—— 更不可不讀

兩長篇裝訂一冊流動定價五角水中緣嗣後出版

各地泰東日報分社皆代售

不日分期出版

總批發處 泰東日報社出版部

上海聯保水火險有限公司

逕啓者本公司自到連開辦以來猥以辦事通融賠償快捷謬蒙各界讚許是以營業日見發達惠顧之情至爲銘感往後自當益加勉勵力圖刷新保費特別克己辦事務求敏捷凡能可以利便保戶方面者無不妥爲改善以酬惠顧雅意謹攝數大特點分列如左

（一）資本雄厚信用卓著
（二）本公司自置房產已達三百萬元年租收入三十餘萬安全可靠
（三）保價克已
（四）倘有意外辦理額外通融
（五）賠償爽快

諸君光顧尙祈留意

大連代理店東鄉町廿番地電話四三九五

總公司香港分公司上海漢口廣州印光石叨庇嚨哈爾濱國內外各地及南北滿均設有代理店

大連 上海聯保水火險有限公司謹啓

治眼病　使眼美　防紫外線之害

特許專賣

(本社研究部發明
應用烏爾華歐列銀)

醫學博士　河本軍次郎先生
醫學博士　小玉龍藏先生
醫學博士　吉田義治先生
醫學博士　山中崔之先生
醫學博士　豐田正達先生
推奬

特製大學眼藥

DAIGAKU EYE-LOTION

調劑老舖

參天堂株式會社

大阪市東區北濱一丁目

『特製大學眼藥』

無瓶套盒者　有小盒、中盒、大盒　小兒用之四種

帶人工玳瑁瓶套盒者　有小盒、大盒、特大盒之三種

價格低廉

各埠藥房洋貨舖等處均有代售

一藥兼有三作用

堪驚之藥效進步

‖不痛、不麻、舒適兩有效‖

治病作用

第一……治眼病之藥效。有學問上最高標準之卓越效果。並且「最爽快。最快治癒」之事是卽「特製大學眼藥」獨有之特色也。以本劑點眼。則有特別淸涼之快感。使眼中立凉。感覺非常爽快。並無少些之痛。癢等感可以迅速治癒。

(每瓶必添。洗眼錠劑「大學洗眼藥」故可使更能完全治癒)

適應症

▲脫拉火膜(顆粒性結膜炎)　▲流行眼疾(結膜炎)　▲角膜炎　▲眵眵眼　▲起星眼　▲昏花眼　▲凝眼　▲疲勞眼　▲衝傷眼　▲血紋眼　▲爛眼　▲火眼　▲麥粒腫　▲曇眼等一切眼疾

美眼作用

第二……使目光活潑轉動。卽暈雲之眼。或細醜之眼。用此「特製大學眼藥」一滴卽可看有美麗之光輝。更能目中感覺爽快。目性良好。眼力不能疲乏。

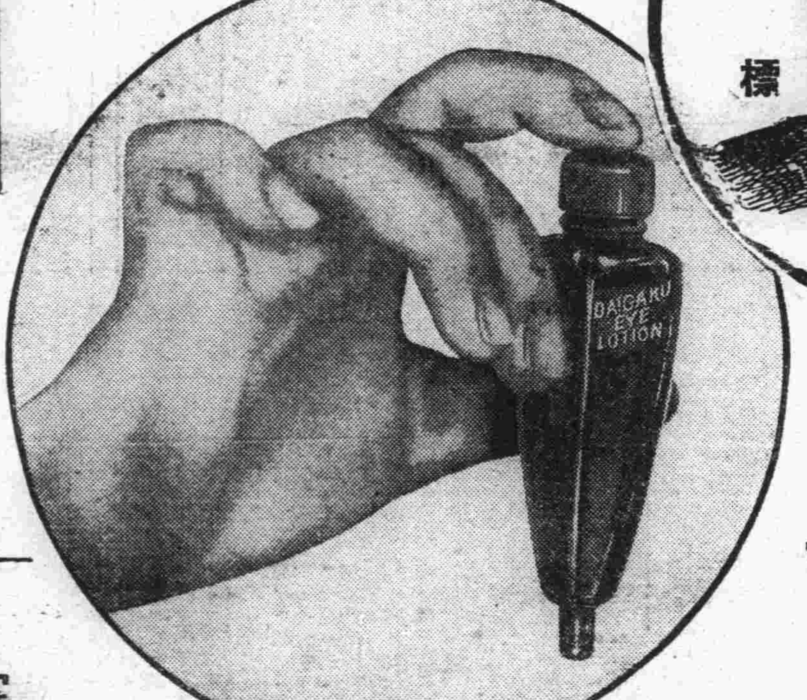
紫外線防止作用

第三……防止光線中之紫外線。有保護眼之力。由强烈光線之直射與反射。使目作痛。因光線中有紫外線。見光而感目眩。卽受紫外線之害故。寒國罹雪眼。夏日在海岸感覺目痛。乃係雪上與砂上。有太陽反射之紫外線而傷目也。若以「特製大學眼藥」點眼。可以防止紫外線保護目力。恰與帶色眼鏡。遮光線之效果同。並無有帶色眼鏡之鬱悶。

以上三作用合而爲一之效用

以上之治病。美眼。紫外線防止之三作用。並不各別作用。互伴相助。營强大之複合的藥理作用。不論病眼者。或好眼者。均有特殊之效力。「特製大學眼藥」實有此等獨特之作用。是以人人贊許。以爲最有權威之眼科藥。爲眼科學之泰斗五大博士異口同音所推奬者也。

卽「特製大學眼藥」‖患眼病的諸君用時‖遮有害之紫外線。减病患部之刺激。治眼病而得其確效與美眼作用相依。有獨特之「美眼速癒」之效。



「特製大學眼藥」‖無眼病的諸君用時‖使目美。使目性良好。遮紫外線保護目力。有豫防種種眼病之效。

故此眼藥。不特對有病之人。卽

網球。足球等之室外運動……
影戲明星。舞臺俳優。其他鑄造所製鐵所事務員等。常受强光線反射之職業者……
待有魅力美目之人……
執事。看書。觀劇。鑑賞電影等之時。防目力疲乏其他如保護眼力等……

有與吾人之日常生活所不可離之關係。可以常在衣囊中或手包中携帶之便利藥也。

衛生、便利、經濟兼備之
茶褐色 遮光性 自動點眼容器

將容器下端之蓋取去。向上端之膠皮帽用手指揣押。容器自身卽成爲點眼器。眼藥卽一滴一滴滴下來。

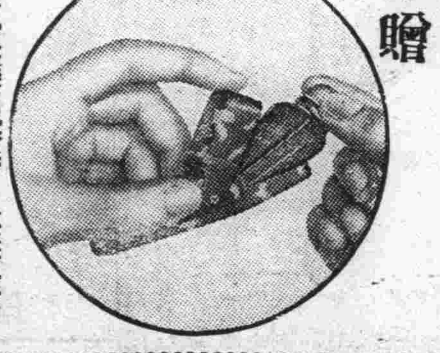
◎卽剩最後之一滴。亦不能侵入外界之不潔物。衛生上絕對安全。
◎看如香水小瓶形之斯馬特式。合乎近代人之趣尙。
◎使用法簡單。不論誰均可隨意點眼。不能浪費藥液。
◎容量約一百十滴。較從來品。約增一成。
◎倒亦不能溢出藥液。不論拿到何處均可。
◎爲防止日光將藥力弱微。故藥瓶用茶褐色之玻璃。遮其光線。

天下獨步・新奇發明

世上風雅人士紳士淑女手此如獲異寶珍藏懷裡

人工玳瑁瓶套盒添贈

携帶優美高尙之玳瑁瓶套盒發明以來世人激賞歡呼如狂如醉　無此套盒者　請索取可也　人工玳瑁瓶套盒添贈『特製大學眼藥』其價值與無套盒之中瓶相等　套盒內瓶較諸無套盒小瓶　約十分三之大　套盒內瓶眼藥用罄時　其套盒仍堅牢堪以永久使用　形狀雖稍小　請代裝無套盒小瓶　則便利之套盒可永遠用之



特製大學眼藥獨有之特長

1、一藥有三作用　卽治病而外　兼有美眼及防止紫外線之兩作用　故尤稱理想藥中之神效
2、配合參天堂研究部發明　專賣特許之「烏爾華歐列銀」此藥於防止紫外光線　兼治療光線障害上　著明卓效
3、裝備獨特之新案特許品「茶褐色遮光性自動點眼容器」更又將藥業界劃新紀元之發明品　膾炙人口之「人工玳瑁套盒」不惜工本報效　而附贈之
4、每瓶添呈「大學洗眼藥」在眼科醫學上　最能期極合理　迅速且完全治療也
5、「大學洗眼藥」之包裝　此次獲得世界一之衛生包裝有名之美國之「薩尼蒂普」包裝之權利　施行極東誰人均未曾用過之完全包裝　故「大學洗眼藥」由製成錠劑至於包裝　完全不觸手　自動的包裝　而每一錠均用巴拉粉嚴封　絕對不透外界之氣　重視衛生之洗眼用錠劑最理想之包裝也

大同女校昨舉行第八次畢業禮典
官紳各界被邀參加者甚多
本屆畢業學生共四十二名

本埠惟一女子教育機關之大同女子手藝學校。於昨（二十三日）午前十時。舉行第八次畢業典禮。同時授與學生証書。並展覽學生成績。查該校此次之畢業學生。共爲四十二名。打破已往之紀錄。各學生之成績胥極優秀。蓋以各教員熱心教導。門牆桃李蔚然成蔭。畢業生中除多數服務社會充當普通學堂教員從事教育外。並有被派赴日本留學者。是日來賓有滿鐵林縣裁。代表冰谷民政署長。小川大連市長。大連市商會長代表劉霨人。西崗商會長代表趙子文。西大連商會代表。及學生父兄。外有各日本高等女學校。女子商業學校。女子家政學校。女子商業學校代表等。不下數十餘名。時至入席畢業學生首先合唱滿日兩國國歌畢。次由該校教務主任藤原歌女士報告一年中之學事。其次開始授與卒業証書。並對優等生授與賞狀畢。該校代表高柳保太郎致諭告之詞。來賓別致祝詞。林滿鐵總裁代表冰谷民政署長。小川大連市長。三商會長均有祝詞。後有在校生送別詞。出校生答詞。在校生代表致詞者王翠英。出校生代表致詞者方秀英。最後合唱校歌。至十二時典禮完畢。玆誌三商會祝詞及畢業學生氏名如次。

▲市商會祝詞 文化協會。普被大同。獎學育才。聿事婦工。閨秀群英。羅植其中。薰陶德智。啓凡發蒙。善誘循々。美感融融。畢修所業。迄底成功。譬諸小草。胥賴春風。桃李門牆。教澤何窮。大連市商會會長張本政。副會長邵愼亭。劉仙洲。

▲西崗商會祝詞 技藝教育。文化昌明。普及女界。嘉惠群英。紉閨俊秀。公門桃李。說禮致詩。繹回增美。化雨普及。教澤大同。文運輝光。欽式女宗。運智若珠。榮茂芬芳。師恩廣大。教澤汪洋。女界幸福。其道大光。大連西崗商會會長龐睦堂。副會長周子揚。王文川。

▲西大連商會祝詞 文化協會。興學隆昌。國人女士。立序居庠。專門技藝。訓育精詳。王孫雲錦。筆躍七襄。功皆實用。學有長長。培成桃李。比德如玉。家政雍熙。社會幸福。西大連商會會長許億年。副會長劉仙鴻。張質彬。

▲畢業學生名錄 梁福榮。梁榮華。何運英。侯桂芳。高春榮。劉玉鳳。欒雲英。耿英蘭。張鳳英。朱桂香。劉淑媛。沈玉蘭。辛桂英。宮當鳳。方秀英。王馨芳。霍淑貞。高玉梅。蔡巧潤。劉月蘭。劉玉聲。師鳳英。劉信娟。王翠香。于蕙生。盧金香。韓淑坤。劉雲英。傅金歌。曲桂芝。方蘭英。于桂榮。王翠琴。霍玉環。耿秀珍。金彩雲。韓秀生。劉瑞雲。楊秀英。劉新葵。王雲盛。曹淑珍。

大同女子手藝學校之第八次畢業學生合影

市內五公學堂畢業典禮彙誌
禮典隆重來賓祝詞
師生離別不勝依依

市內滿人小學教育機關之西崗子。伏見台。沙河口。秋月町。土佐町五公學堂。本年度畢業証書授與典禮。已於昨（二十三日）午前十時。在各該校大禮堂分別舉行。來賓除民政署學務課當事者外。有大連市商會西崗子商會。西部大連商會各代表。並各管之會長。幹事。各滿日中小學校職教員等。及一般男女學童父兄等。爲數頗衆。式場正面掛滿日兩國旗。台上搭鮮艷之花章。清逸幽雅。別有一番氣象。典禮亦極隆重。西崗子公學堂高二並初四卒業生。本年皆爲男生。高二係二百四十六名。初等科四學年畢業生爲一百三十名。伏見台公學堂高二卒業生女生六十七名。初等科四學年畢業生男生五十六名。女生五十九名。沙河口公學堂高二卒業生男生二百二十一名。女生五十六名。土佐町公學堂高二卒業生男生一百十名。初等科四年畢業生男生一百十一名。女生三十五名。秋月町公學堂因近年設立者仍無高等科。四年畢業生男生八十名。女生五十名。各畢業學生之表情。於師友之間似不勝依依者。師生來賓等首先一同敬禮。次唱日滿國歌。堂長報告學務。授與畢業証書。並對學堂優秀者賞與獎品。次爲學堂長諭詞。民政署長告辭。各來賓分別祝詞。三商會祝詞。後爲在校生送詞。卒業生答詞。後唱感謝螢之光歌。即行禮畢云。

王家店民衆校定期畢業

旅順王家店會林溝屯私立民衆學校。定於本月二六日午前十時。舉行第五次卒業証書授與式。現該校校長已分函邀請學生父兄並各機關至期參加云。

伏公新學期整理告竣 開學日期決定

市內伏見台公學堂。今年新學期內之整理、業已告竣。諸凡井々有條。現經擬定在校生初等科四月一日開學。新招初等一年生四月二日開學。至高等科插班生則爲四月四日入學云。

金州遼東育英會考選學生完畢
合格男女學生共計七名 皆爲金州管內者

金州遼東育英會選拔試驗。已於二十一日午前九時。在金州公學堂南金書院舉行矣。此次投考者。計金。普。旅。大魏各管內共達五十八名之多。內男生三十六名。女生二十二名。金州管內較他處爲尤多。考試結果。不意竟爲金州管內獨佔。故育英會當局。對其他各管內投考者。頗表遺憾。蓋該會宗旨同對求學者謀利益均霑。奈因成績所關。亦無可如何耳。合格男女學生共計七名。玆覓誌氏名如左。

金州管內岔山會普通學堂。男生潘廷梅。郭志維。女生呂艷美。

金州管內董家溝會第二普通學堂男生于竟發。女生李茗香。

金州管內大孤山會普通學堂。男生王福智。

金州管內大魏家屯會第一普通學堂。女生白克茵。

賀泗賓。王景沐。孫蘭亭。劉儒風。侯樹棠。楊岐山。孫耀庭。李佐泉。龐聘三。李蘭田。梁璧人。張伯川。趙子文。金慕韋。許壽山。吳學詩。劉玄圃。周硯樵。羅文奎。史鶴鳴。張鳳閣。閻壽軒。張子黎。宋承奎。劉兆田。金子英。薛善亭。呂彥芳。劉茂悅。李本良。張麟閣。蓋桂蘭。李金榮。門永蘭。明廣美。杜遠甫。許應年。

今上御乘列車諸事準備完竣

滿洲國皇帝陛下之幸日。爲期即屆。沿途各地警署事先着手準備警戒。滿鐵鐵道部並特備御乘列車。擬以陛下避寒旅順所使用之相當列車。既經試驗數次。成績非常良好。至於當日御乘列車之運轉事共分新京大連間三區。其第一區爲新京至鐵嶺。第二區鐵嶺至大石橋。第三區由大石橋至大連。大石橋大連間得此光榮之機關士。經嚴選之結果。已決定爲角德次郎。（三十六歲）北喜一（三十八歲）兩名。第一二兩區之機關士。由各鐵路總局遴選。隨該車之車員。滿鐵方面派清永。鐵道部次長宇佐美。旅客課長等。及各車掌共二十餘名。至機關助手人等貨物係差役之選。於月之二十二日即可發表云。

迎春綢 康德絨 爲摩登女士之春裝最新衣料 希注意焉
大連奧町 瑞康百貨店 電話二六九五六番

店員事揮霍設計騙主
騙去貨物現欵

市內若狹町七十四番地福西菓子店有店員沙河口人鄒福堂。年十九歲。每日花天酒地。致放蕩無度。日間收入寥々。漸入難抵出。日久債台高築。無法償還。不得已妙想天開。於日前下午三時半頃。僞稱有西崗某綢緞莊欲買構菓二罐。値金六元四毛。有百元紙幣一枚。送貨持須帶找零錢金九十三元六角。該店執事素知鄒某不甚可靠。故另派吉岡秋。（十九歲）將錢貨同行。彼此乘自行車赴目的地。行至西崗街一五六番地某綢緞莊時。鄒某聲稱向內探詢。旋出告言無錯。乃將錢貨在手中。入該鋪內。詎鄒某與綢莊夙甚熟悉。竟由後逃走。秋田某待至日暮尙未見其出。知必有變。進內詢問。答謂不知。當急歸報櫃。呈遞搜查狀於該管警察署。仰爲查拿云。

馬車失愼肇禍
撞傷行人送院救治 性命無虞亦云幸矣

原籍復州縣城朱家屯人陳玉富。年二十二歲。於數年前來連。充當市外白雲山馬車收容所。二區八番地某所有之客馬車御者。車牌（八一五號）每日自朝入市。兜攬乘客。生意尙頗不惡。二十一日午後九時許。馳至市內西崗街一三六番地時。見有電車前來。急向他方躲避。詎知此時又突有自路側來有現住市內香取町一番地劉孔者。華年二十五歲。及經發見。停車不及。當將劉某撞倒。陳某見已肇禍。越前將其扶起。但其面部及兩手皆已變爲赤色。血流如注。一時觀者如堵。後將劉某送往市內某病院救治。經醫師診斷。負傷甚重。其右前頭部負有挫傷一長約一寸九分許。上唇負傷有長約四分許。左右平共負有挫創傷五六處。傷勢皆重。非需長久日時。不能恢復原狀云。

瓦斯爆發 炸傷勞工
四名負傷送院救治 滿化工場一幕險劇

市內甘井子滿化合製工場內。各部工人頗衆。各種機器時生危險。稍一不愼。必招意外。昨日其場內突發生一大慘事。係當日各工人正於壓搾工作中。一時未加注意。其蓄瓦斯之罐突然爆發。當時室內之天棚。被打破一大部。工人亦被擊傷四名。其中有原籍奉天省立山縣侯寶玉者。年二十九歲。數日前始入該工場爲職工。鮮血直流。腿骨竟被擊斷。昏倒於地。以外尙有三名。負傷較輕。後經場長立命運往病院治療。並未殞命亦云幸矣。

足球隊
三井克斯毛斯 今日在錢俱場

三井足球隊。今應克斯毛斯球隊之約。定今（星期日）午後一時。假錢俱球場作一度友誼比賽。查克斯毛斯足球隊乃連濱西人所組。勢力堅强。三井足球隊老於疆場。屆時兩雄相遇。定有一番精彩表演也。玆將三井出場隊員誌之於次。

劉忠良 王忠奎 劉福垣 崔國恩 胡永喜 王鴻霖 吳傳愷 鄭佩麟 魏亢凱 馬吉振 李邦興

伏公三十週年紀念
招集同窗開籌備會 同窗亦聯名舉辦紀念

市內伏見台公學堂長奧田十郎氏。定六月五日舉辦該堂創立三十週年紀念。特於今二十四月下午五時。假座泰華樓飯店。招邀該學堂老同窗等。開籌備會。協議進行辦法一節。已誌前報。查自該學堂畢業生。共達二千三百五十二名之衆。首任堂長之職者爲淺井氏（已故）柳原。奧田。歷代之堂長皆久仕當地。對於滿人風俗人情習慣。無不詳諳。且於教育富有經驗。故出校學生受恩匪淺。或升學或服務社會者。均極優秀。故各同學等亦皆聯名發起舉辦過去之三十週年紀念。以敦彼此多年同窗之誼。而資聯絡感情。今將各發起人氏名。誌之如左。李松山。劉伯泉。閻之如。王德元。閻子儀。于彭年。

皇帝幸日之期彌邇
連警召開警備會議 同時並研討警衛演習

滿洲國皇帝陛下東渡幸日。本埠大連。水上兩警察署。對於警備負有極大責任。刻大連警察署當局。爲討論臨時之警衛聯絡辦法、特於二十二日午前九時起。在該署會議室、召集關係者開會。討論一切。至午后一時許。又行繼續研討二十二日午前之警衛演習等事云。

德純幼稚園首次畢業典禮
定今日午前舉行 將重行招收新生

市外欒家屯德純家祠幼稚園主。張本政氏。自客秋創立以還。瞬將半載。招收男女園童。不下百五十名之衆。教務主任孫惠香女士教導得法。各園童等之成績皆甚優良。若年在四五齡之鄉村幼童。在家因受父母嬌生寵愛。日聚群兒嬉戲。最易養成不良習慣。在此幼稚時代。教育實不可缺。該園之設立。有益幼兒。實非淺鮮。現已定於今（二十四日）午前十時。舉行第一次畢業典禮。同時並展覽兒童之成績品。事先特函邀各機關參加。聞園兒畢業後即重行招生學生云。

旅順成衣組合實行復活
決定重加改革 經衆選舉完畢

【旅順通信】旅順及市外水師營之成衣局營業。爲謀該業發展。劃一行規。曾於民國廿年八月十六日。成立成衣組合。嗣因發生種種齟齬。以致組合之團体漸形瓦解。所蒙損失甚鉅。玆爲復活計。經各同業倡議。重整旗鼓。並聘請日人福永新七爲顧問。已請由旅順民政署學務係邵君譯具呈文。呈報旅民政署。此次決加改革剔除往昔惡弊。刷新行規。藉臻福利。醞釀多日。始漸就緒。遂於本月二十一日。假旅順商民公議會各組會會議室內。舉行成衣局組合成立式。並開董事選舉會。出席者有旅順警署高等視察係宋文堂福永新七。本報楊旅順分社長。關東報喬旅順分社長。公議會劉馬兩書記。組合員方面滋場者共三十二名。經衆組合員投票選舉正副組合長及理事評議員若干名。選舉畢並設宴招待來賓云。

時人往來

▲張本政氏（大連市商會長）昨日下午乘國利號返連

▲高木中佐（關東軍參謀）昨日午後八時北行

▲河本大作氏（滿鐵理事）同上

報關行主熱中金迷
密運偷稅敗露
拘警懲辦貨被沒收 因之竟被取銷營業

日人釘木妙夫住旅順土屋町開設報關行。生意頗佳。惟貪厚利。於日前上午十一時廿五分頃。將苹果十九箱。人造絲三十疋。値金六百元。向奉天橋立町馬場幸治郎處密運。當被稅關員檢出。報告警署。傳案審訊。供認意圖密運偷稅不諱。警署最近密運之事迭出不窮。奸商作利。玩忽警章。情實可惡。對之決從嚴懲辦。並取消其營業。以儆效尤云。

來函照登

主筆先生鑒讀貴報前登載有市外欒家屯會王家屯王某之子贄瑛偕髮妻無條件離婚等情與事實稍有不符緣贄瑛之父於數年前營業失敗家產因而消折贄瑛因家境寒微中途輟學經人介入滿洲銀行任事已屆六載贄瑛乃一品行端正忠厚老成之青年對於行事自知勤勉頗受上峰所信任年前贄瑛父母因家中無人欲將已定小平島會可口屯劉兆慶次女擇日結婚詎知劉女因聽某毀辱其夫乃一使役前途希望毫無劉家聞後即欲毀婚後因無相當理由遂任王家迎娶結婚之當日劉家以些小之事無故尋釁大興問罪之師王家以名譽關係亦不與其計交此後劉家曾數次至王家無故生事王家皆飲氣吞聲贄瑛素習運動連滿各界亦稍知名贄瑛因未成年對與房事無甚親密詎知劉女生性爲滿空幃難守每數日必回母家一次同村豈無他約年前七月劉女以因病爲名回其母家竟一去而不歸在其母家住將近半載後因屆年底不得不歸翌年正月劉女因無端可尋回其娘家至小平島派出所以婆母虐待爲名請求離婚後贄瑛忍無可忍同劉女至欒家屯會務所由中見人數名到場遂實行離婚現已月餘前報恐誤聽聞敢請代爲更正 王贄瑛啓

人事消息

▲安新亭母堂十週忌 劉家屯東部商民聯合會書記安新亭。二十四日爲其母堂十週年忌辰。特舉行祭典。至期友好往賀者必衆云。

父子孫脫離關係啓事

敬啓者敝子宋文海及長孫宋華亭均不務正業又不守家規乃去歲古曆年終邀請親友等將敝自置房田分給一部份作爲文海父子度日之資餘不動產歸敝留作祭田生意股份敝作爲養老是日所分房田與該另立字據爲証由立據日起與該父子完全脫離關係恐未週知特此聲明 岫岩 宋壽山謹啓

聲明地照丟失作廢

敬啓者敝今買有杏春領名下則地一段二十二畝四分坐落遼七區黎起堡廟前該地先賣與鞍山積金會由該會轉押與滿洲銀行現又賣與張紹文爲業因該地照事變丟失此後該照無論落於何人之手均作無效除在七區農會警署立案外又特登報聲明耳 海城騰鰲堡 張紹文謹啓

久矣膾炙人口之生生牌香煙
敬啓者本公司現爲提倡生生烟暢銷起見不顧犧牲一切特加料製造以備愛吸者心滿意足每條售小洋二元一角不但物美而且價廉愛吸諸君請速來購
上海華成烟公司出品
總經理恒太煙公司謹啓

文化之向上
確有賴於無線電之普及
無線電平素可爲吾人團聚娛樂之友一旦有事之際以之爲警戒網又可當作保護吾人生命財產之第一線實屬日常生活上不可須臾離者也職是故以無線電之普及引爲敝社之使命焉

本社五業務
一、代收廣播聽取費
一、代辦聽取契約及請求許可手續
一、出售無線廣播收音機及各部分零件質美價廉
一、修理無線廣播收音機及各部分零件保全品質
一、關於無線電之一切詢商悉與詳談概不收費
滿洲無線播音普及股份有限公司
大連營業所 大連三河町十八番地 電話(二)三七七六番
營業所址奉天、新京、哈爾濱

日本觀光團員招募
久懷遊志的諸位曷興乎來！
時期 出發由奉天陽五月十日 歸期到奉天陽六月三日（遊行共二十五日間）
費用 金一百四拾五圓也 供包含內費 用低省待遇從優加入時先收費金拾圓食用包含在內
遊途待遇 火車、輪船、雖是三等另有特定座位以供居處既各處視察迎送車以及客棧其他俱是頭等招待說明人同伴
報名日期 四月五日止 名額 五十八人
主催者 日滿旅行協會
遊覽主要都市 本會歷來多次倡導旅行所有一切博得內外之稱揚誠不可失去之機會 嚴島、大阪、奈良、京都、橫濱、東京、日光、富士山、名古屋、神戶、別府、阿蘇山、福岡、釜山、京城、其他寄宿十八宿 報名單日程表函索即寄
報名處 主辦 日滿旅行協會 大連聖德街五丁目一二四番地 電話（二）三六八一番 日本國際觀光局 大連、營口、撫順、奉天、新京、安東、哈爾濱、其他各處分局
後援 滿洲報社

招聘 滿洲國人社員
資格、滿二十五歲以上了解日語者
程度、中學或師範畢業者
面談時間、每日午前九時起至午後四時止
應募者請帶親筆履歷書至左記地點面談
大連市西通十七（小島ビル三樓）
千代田生命大連出張所 電話二、五〇八〇

新世界有聲電影院
陽曆三月廿三日起映四天
已竟三個多月沒映聯華公司的片了觀衆望眼欲穿今天可是放叫了
体育健將
上海兩江女子學校及江蘇省立中學參加表演非常熱鬧
下期映 接五六集 啼笑因緣
再預告片 亘開天闢地

尋弟

承琇弟鑒自去歲弟突然離津已是手足久違音問杳茫閤家失歡久矣雙親歲暮年高待侍弟媳終日愁坐房闈涕淚洗面寤寐不安弟見報後務望翻然歸來則我家幸甚矣敝弟年二十四歲係山東榮成縣前神堂口村人海內仁人君子若有逢見者請婉言規勸促其即歸或通訊至威海衛崮山後郵局轉公立南虎口小學校俾敝手足重圓天倫再聚則閤家啣環結草感德無涯矣 榮成前神堂口村 孫承琦啓

初生雛豫約分讓
高白級純血タンクレッド系 色來克亨種鷄
強健多產 每月五回孵化 每六日出雛一回
訂購者須在十隻以上以至一千八百隻
大連市日吉町九 旭養鷄場 電話（三）一九九三

王鳳雲著（日滿語對譯）
受試自動車的速成參考書
發賣所 大連 西崗啓化書社 西崗健美書行 沙河口啓明書社 街裏青年書局
（定價小洋一元二角）

悲歡因緣（三）

王南邨著

第六回　知府懼內私娶小妾　紅顏命薄又失自由

就問孫媽媽、爲何不來、那個船家他等了一夜、煩你們領我去辭了大娘、就好開船、只見那老婆子領了個小孩子、笑着進來道、姑娘不必性急、那孫媽媽、同你娘有要緊的事一時等你不醒、他們昨日、就開船去了、說這裏是至親、與自已家裏一般、叫你暫住一日、明日他們就轉來、你回去時、曾說若等不及、請姑娘在這裏住兩日、就叫我們這裏、着人送你回家、也是一般、叫你不要心焦、雪姐聽說、吃了大驚、呆了半晌道、我沒有甚麼娘同來、只有個船家嫂子、送我回家、路上順便搭了這個孫媽來、是船家的姨娘、說到這裏來望親戚、怎麼他們竟去了、豈不奇怪、我今朝一定要回家的、豈肯住在這裏、快快送我回家、不知雪姐後來、何日歸家、且聽下回分解、

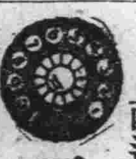
第七回　氣憤塡胸雪姐思家鄉　酸勁頓起尤氏發雌威

卻說兪雪姐、被孫媽々、賣到曾家、雪姐醉後、一些兒不知、所以要求老婆子、將他送回去、那老婆子見雪姐話語不對、知道是被人拐騙出來的、也就含糊答應道、我說的是醜大娘、因姑娘睡着不好驚動、那孫媽有要緊事、因先打發他走了、好留姑娘再住兩日、他們如今是去了、這裏一時沒人送你、且寬心住兩日、他們不來我叫我家老頭兒、送你回家也可、且不要心焦、雪姐道、你們大娘々、怎麼也不見來、老婆子道、我家大娘々、這兩日要起身、忙得緊沒工夫到這裏來、只叫我們在這裏伺候、你不見他也罷、雪姐又問道、你方纔方明說、甚麼同你娘有要緊事、這是怎麼說、老婆子道、我說的正是醜大娘、他有要緊事、顧不得來、那孫媽々也有要事、只得先去了、並無別故、這雪姐問來問去、總不明白、因看見、只有婆媳兩個伺候、並無男人往來、想道或者那孫媽子、有要緊事、坐了他的船去了轉來再到這裏、送我回去、也未可知、思想了一回、他媳婦送進茶點心來、少刻又是早飯、收拾得甚是精潔、吃過了、老婆子領他四處觀玩、見房屋甚是幽雅、也有花園亭榭、曲徑廻廊、花木陰森、假山重疊、卻並無人居住、心下展轉狐疑、莫非是他家別院、或者大娘子懶得接待、或因房內不便、故送我到這裏來暫住、也是好意、不然爲何如此十分好待、只是他家既有此要事、何不即叫人送我回家、豈不兩便、如今我已在外三日、父親在家不知如何懸望、我乾娘又不知死活如何、想到此處、不由的心中發急、眼中落淚、他婆媳兩個、只是好言勸慰、不覺一住三日、此時雪姐、已將拜壽遭風情由、從頭說出、他婆媳暗地嚙舌、方知是被人拐騙來與他叫苦、一發不敢吐露實情、只是舍糊到底、這一日、雪姐一早起來、問他婆媳道、那船既不來、你大娘又有事、你原說叫你老人家、送我回去、如何只管挨着、我住在這裏、如坐針毡、一刻也是難過、今日一定要煩你老人家、送我回去的、說話間、只見一個老頭兒、進來道恭喜姑娘、今日叫我媳婦送你往大船上起身了、雪姐只道是送他回家、又聽說叫他媳婦送去、心中甚喜、原來這媳婦、是曾旺的兒子曾義的老婆、是要同他漢子、跟隨主人上任去的、行李物件、早已收拾搬上船了、看々他阿公來接、隨請雪姐一同下船、雪姐辭了老婆子、又託他上覆醜大娘子、不及當面拜辭道謝、老婆子笑着、答應了他、媳婦領了他兒子保兒、扶雪姐一同出門、來了一隻小船、老頭把船搖出港汊、到了大河、有十餘里光景、到了個大船邊停住、老頭兒叫他媳婦道、你扶姑娘上了大船、好走、這小船不大穩當、說話時、那大船裏也走出兩個婦人、一同攙扶着雪姐上了大船、到得船內、見有兩三個婦人、丫頭在內、還有兩個五六歲的孩子、雪姐對他媳婦道、送我回去、何必要坐這樣大船、那些婦女、也有是老家人預先關照的、見雪姐上船來、都道果然好一位姑娘、因說我們這船、還有事情、要往別處轉一轉、才得送你回家哩、雪姐道、阿呀、我是要立刻回家的、你們要往別處轉一轉、我如何隨得你們、媳婦們道、不遠、總是順路、請姑娘放心、不過一二日就好回家了、雪姐再問時、總是含糊答應、一面送茶來吃了、就端出早飯來、讓雪姐在官船自用、吃飯之間船上鳴金開船、雪姐比時、滿腹疑心、卻是身不由主、原來這曾二府、自買了雪姐、巴不得就要到東莊上來取樂一番、不料這尤氏、知道他有娶妾之意、防範甚嚴、那裏肯放他在外邊歇宿、又兼兩三日內、就要起程赴任、親友送行餞別、忙不開交、因此倒保全了雪姐無事、這日起程、共有數號坐船、好不熱鬧、碼頭上諸親友送行餞別的、紛々不一、還把曹二將灌得大醉、纔放開船、尾家人媳婦的船、直在後面、着官船同走、雪姐毫不知覺、這曾二府的意中、原欲於路途中、覷尤氏喜歡的時節、便把這件事說知、求他應允、不料尤氏、如今要放出做夫人的身段來、一發厲顏嚴色、呼大喝小、曹偉如那裏還敢開口、這雪姐在船上、被這班丫頭媳婦、篤盤住了、也有推說風水不便的、也有說船大難行的、七張八嘴、只是奉承雪姐、雪姐也無可如何、幸喜船上有了雪姐、這些家人小廝、一個不許上船、都是些婦女作伴、雪姐昏昏悶悶、不覺過了幾日、每日只聽鳴金開船、此時已疑到幾分尷尬、欲待變臉發作、又想在這船中、有何益處、且看他們個個殷勤伺候、及再四盤問、無非說不過遲早些、總要送姑娘回家的話、雪姐眞是無可奈何、似此連挨過了十來日、這日、卻到了台莊地方、便要棄船登陸、雇齊車輛轎馬、各船上就要搬運行李、雪姐的船、去官船不過一箭之地、看見有人下船、搬動物件、且見這些婦女們、做眉擠眼、雪姐十分忍耐不過、道、你們這些人、到底是甚麼緣故、哄騙我到這裏來、說明白了、送我回去便罷、不然、就同你們拚命、也說不得了、那些婦女都不敢作聲、又恐雪姐吵鬧起來、被官船上知道、甚是着急、又想到了這裏、要棄船坐車、那裏再支吾得去、那曾義媳婦道、姑娘且不必焦燥、待我們到晚來、慢々說與你聽、雪姐吵急道、有話便快些說來、何用到晚、媳婦道、這時人多忙亂、

泰東小紹欄

五行欄　一次一元　四次二元　七次三元
十行欄　一次二元　四次四元　七次六元
求事廣告半價、不出名者倍價、名在此加三成、全年半價

山形洋行
並有壁宮式以及手提金庫俱全
大連浪速町電二三〇一五

電話商會

地點常盤橋東西通入口路南
電話
買賣、無費辦理手續
並出貸薄利金融
大連市西通九三番地
電話商會　電話二三八九〇

（天）大阪商船定期輪船

◎開往門司神戶大阪　亞午前十時起　×印一等不載客
- 米利加丸　三月三十日
- 夏得爾丸　三月廿五日
- 哈爾濱丸　三月廿七日
- ×貝加爾丸　三月廿九日
- 烏蘇里丸　三月卅一日
- 吉林丸　四月二日
- 他克瑪　四月二日
- 烏拉爾丸　三月廿六日
- ×扶桑丸　三月廿四日

◎開往上海福州基隆高雄後三
- 盛京丸　四月八日
- 福建丸　三月廿八日
- 長沙丸

◎開往天津　△印不載客
- △朝熊丸　四月八日
- △日東丸
- △志摩丸

◎開往橫濱　△印不載客
- △志摩丸　四月五日
- △朝熊丸　四月十三日
- △日東丸　三月廿七日

◎開往紐約
- 關西丸　四月十八日

大阪船船大連支店　新京代表電話二、四一三七番　出張所　電四〇八九番　奉天出張所　電二二一六番（船票發賣所）

日本國際觀光局
船票取次所　大連市伊勢町
滿洲旅館協會　電二、三六八二
大連伊勢町觀光局　電二、七五四四
觀光局沙河口出張所　電四、九五〇六
營口觀光局　電一三七六
撫順觀光局　電三五四八
奉天觀光局　電七九一四
新京觀光局　電三三九三
哈爾濱觀光局　電四七八〇
◎船票發賣所
◎專屬貨客經理店
大連市山縣通二二一

國際運輸株式會社
大連支店　電話二、三一五一番
同　賬房　電話二、六二三八番
荷扱所　電話長二、四八〇二番
支店：奉天、鐵嶺、家屯、新京、伯都訥、哈爾濱、滿洲里、龍井村、青島、元山、營口、安東、開原、四平街、洮南、下九台、榆樹、傅家甸、昂昂溪、子局、海參崴、杭州、平壤、草梁、京城、草城、北京、上海、天津、大連、釜山、會寧、雄基、清津、基隆、東京、台灣、神戶、三峰、興、山、廣州、蘇州
凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換證

（三）阿波共同汽船行輪

◎開往威芝之青島行下午七時
- 第十六共同丸　三月廿七日

◎開往芝罘威海衛仁川下午七時
- 第卅六共同丸　三月廿七日

◎開往天津
- 長山丸　四月三日

◎開往仁川鎭南浦
- 早隆丸　三月廿八日

◎開往芝罘後六時
- 長山丸
- 第十八共同丸　三月廿五日

本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
阿波共同汽船會社　大連市山縣通二〇〇　電話長二、五〇〇一番　六八九〇

（二）惠通行輪船行輪

◎開往天津
- 泰康號　三月二十七日

◎開往芝罘威海衛青島仁川
- 利通號　三月廿四日

◎開往芝罘後六時
- 昌平號　三月二十四日

◎開往門司宇品今治尾道
- 照國丸　三月廿八日

◎開往安東
- 神福號　三月廿四日

惠通行　大連市加賀町三〇　電話二、三八五一、一一八番

（三）近海郵船行輪

◎開往長崎鹿兒島（前十一時）
- 千歲丸　三月三十日

◎開往橫濱（長崎）
- 勝浦丸　三月三十日
- 淡路丸　四月十三日

◎開往天津
- 勝浦丸　三月廿五日

◎開往營口
- 宮浦丸　三月三十日
- 新瀉丸　四月二日

◎開往基隆高雄
- 岐阜丸　四月三日

◎開往鎭南浦
- 岐阜丸　三月廿六日

（下）朝鮮郵船大連行輪

◎開往青島仁川
- 會寧丸　三月卅一日

◎開往仁川博多長崎鹿兒島三日
- 情津丸　四月三日

以上各輪之出口日時因天候關係或有變更

日本郵船大連出張所
北鄰德氣船會社船客業務代理　近海郵船株式會社大連代理店　朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二、三七三九、二、六七一二番　二、七八四六
日本郵船出張所代理貨物整理事宜　大連市敷島町六

丸二商店　電話二、二四六番　二、五八八八番
日本國際觀光局　大連市伊勢町　電二、五五五四　船票發賣處

（三）日清汽船行輪

◎開往青島上海行
- 唐山丸　四月二十日
- 華山丸　三月廿七日
- 嵩山丸　四月廿六日
- 芦山丸　四月十三日

大阪商船株式會社大連支店　電話二、四一三七番
大阪商船貨客事務

（山）大連汽船定期行輪

◎開往青島上海（上午十一時）
- 青島丸　三月廿六日
- 大連丸　三月三十日
- 長昌丸　四月三日

◎開往天津（塘沽止）
- 長平丸　三月廿五日前十
- 濟通丸　三月廿六日前九
- 天潮丸　三月廿七日前九時

◎開往安東
- 天潮丸　三月卅一日後二
- 天列丸　四月九日後六

◎開往龍口
- 龍平丸　二月廿六日後六

◎開往基隆高雄（船客搭載）
- 山西丸　四月三日後四時
- 山東丸　四月十三日後四時

◎開往敦賀新潟伏木（船客搭載）
- 河南丸　三月二十六日後五時
- 河北丸　四月八日後九時

◎開往芝罘元山清津雄基
- 遼河丸　三月廿六日

◎開往壺盧島（船客搭載）
- 日東丸　三月廿七日正午

大連汽船株式會社　電話代表二、七一三一番
永和公司　電二、七二七五番　專屬貨客取扱店（大連敷島町）
大阪神戶航路貨質取扱店（須磨町）
澤山商會　電二、五二六五番　台灣航路貨客取扱店（大連敷島町）
丸二商會　二、五八八八番　二、四二六四番
船票賣所（大連伊勢町）大連案內所　國際觀光局　電話二、五五五四

（CK）政記輪船行輪

◎開往塘沽
- 安利號　三月廿八日

◎開往青港廣
- 順利號　三月廿七日

◎開往上海
- 茂利號　三月廿八日

◎開往芝罘午後六時
- 宏利號　三月[illegible]

◎開往安東
- 永利號　三月廿六日

◎開往龍口
- 廣利號

◎開往威海
- 有利號　三月廿五日
- 公利號　三月廿四日

大連市監部通三十九　政記輪船股份公司

行軍途中慰冒咳嗽

由韋廉士吸入止咳片治愈

福建上杭廟前鎮陸軍八十三師七四四旅上四九四團少校隊長李德光君來書云本年敝軍開往某處時吸入咳嗽感寒咳嗽頻劇含用韋廉士止咳片後旋即傷風痊愈咳嗽停止身體復原矣」凡呼吸器官柔弱者不論其在塵埃飛揚空氣閉塞之傷戶內或潮濕之戶外都易感冒風寒咳嗽凍或染其他氣管疾病惟不論喉痛環境韋廉士吸入止咳片均爲在何之保障迅捷之治其所此藥可靠於口中緩緩化療但芬一片減菌而治療之氣週循鼻喉化芳氣管凡至於肺體擴除頑咽氣及病所藥之吞喉胃者斷殺菌韋廉士在源之入肺臟等能傷喉病出以吸入其管統治咳不房處痛凡向他胃片各疾嗽也均有及或上喉胸路各處藥一號售每海咳江西四五局函購廉士醫瓶生七藥購每角力不取五分郵

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

王仁眼科專門醫院
地點……大連市西通六十四番地
院長　王仁
常盤橋西廣場電車中間　電話二、六七五二番

仁和醫院Ｘ光線科（新設廣告）
診察科目　外科一般、肛門外科、皮膚花柳科、內科小兒科、產婦人科、耳鼻咽喉科
最新式强力愛克斯光診斷及治療部幷理學的熱氣光線療法增設、病室完備、入院隨意、
院長　日本醫學士　簡仁南
齒科部　齒科一般治療、口腔外科、鑲牙入齒
主任　九州醫學士　盧淸池
姙娠分娩育兒相談所
主任　產婆　盧簡美治
大連市奧町七十八番地　電話二、三四九二番

吉昌木舖
大連　奧町　宏濟舞台對過
各種壽材廉價出售
壽材
牌匾家具生熟名漆
電話二、八七二七

從兒童時代起就注意刷牙把身體健康起來罷

有的人說小孩子牙是要換生的所以就不注重保重了這是很大的錯誤因爲奶牙若一成了虫牙換生的牙也要成虫牙的從奶牙的時候起就不可不刷牙的

獅子牙粉本舖　株式會社　小林商店

黑死病（俗云老鼠瘟）爲最可怕的一種傳染病乃世人所週知者也最好要用殺鼠劑可將傳染病之媒介老鼠殺滅以絕其後患
今有二十錢之殺鼠劑就能有殺除百五十隻老鼠之力量
各處藥舖全有

本舖東京　成毛商店